

مجموعه رسائل ابی نصر

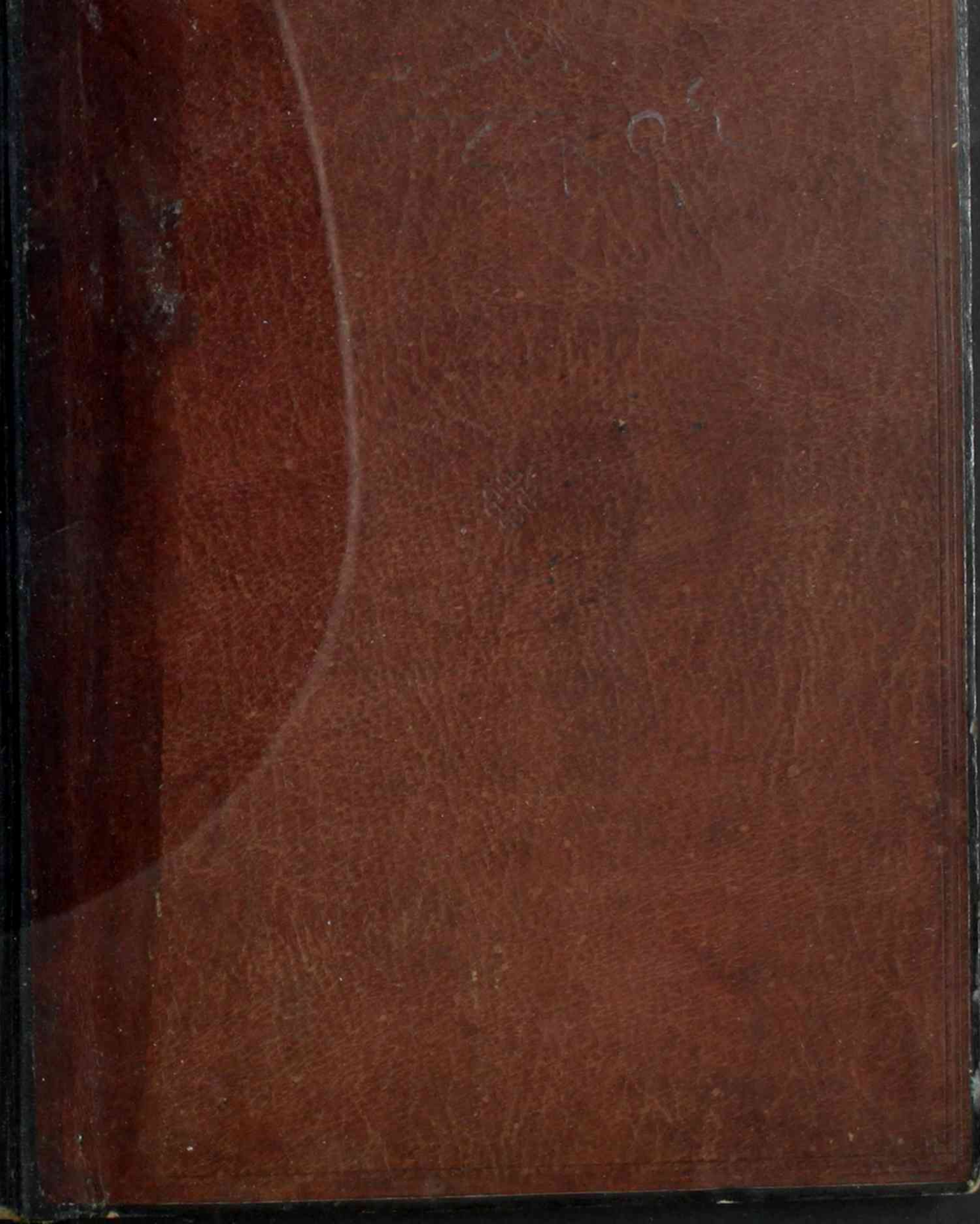
فارابی تعلیم

۱۵

۶۸۵۴









المصروف

٣٨٥٩

١  
١٠٠

١٠٠

١٠٠

١٠

١٠

١٠

١٠



رسالة فرعيون الماس في الحكمة



مجموعه من رسائل الفارابي الحكيم الفيلسوف  
١٥

١



رسالة فارابي

٤٨٥٤

عبد و ف بن سبطاسا الاظم الحكيم  
والبحر حرم اوس السرا سبطاس  
السبطاس العار محمد حرم و محمد سرحما  
شرح الفهر احمد سرح  
المفسر اوفان حرم  
السرح  
عمر لها





بسم الله الرحمن الرحيم ويستعين  
**قال المعلم الثاني** ابو نصر محمد بن محمد طر حان الناري  
 قدس الله روحه العزيز ورضي عنه **المعلم** **عنه** الى تصور مطلق  
 كما تصور الشمس والنور الى تصور مع تصديق كما نحن كون  
 السموات كالاكر بعضها في بعض فمن التصور بالاسم الا  
 بتصور يستدعيه كما لا يمكن تصور اجسام الا بتصور الطول والعرض  
 والعمق وليس الاحتياج تصور الى تصور يستدعيه بل ذلك  
 في كل تصور بل لا بد من الانتهاء الى تصور يتفصل لا يتصل  
 بتصور يستدعيه كالوجود والوجوب الامكان فان هذه  
 لا حاجة بها الى تصور شيء قبلها كون سهلا لتصور ما بل  
 معان طاهرة صحيحة وكوزة في الدرس وسمى راسم احد  
 اطهار هذه المعاني بالكلام عليها فانما ذلك تنبيه للدرس لانه  
 يروم اطهارها باشياء هي اطهر منها ومن التصديق لا يمكن  
 ادراكه ما لم يدرك قبله اشياء اخر كما اننا نريد ان نفهم ان العالم  
 حادث محتاج اولاً ان يحصل لنا التصديق بان العالم موجود

ويعلم ان العالم حادث

وكل مؤلف محدث ثم نفهم ان العالم محدث ولا محالة انتهى هذا 2  
 التصديق والتصديق لا يستدعي تصديق ثم منع به التصديق اولاً  
 وهذه احكام اولية ظاهرة في العقل كما ان طرفي القيد يكون  
 اية احد مما صدقوا الاخر كذا وان الكل اعظم من الجزء والعالم لا  
 نفهم بهذه الطرق ووصلنا الى تصور الاشياء ووصلنا  
 تلك الطرق الى التصديق من علم المنطق وعلمنا هو معرفة  
 الطريقين اللذين ذكرناهما حتى نفرق بين التصورات التامة والناقص  
 عنه والتصديق اليقيني والترتيب من اليقيني غالب الظن وان  
 يتلخص لنا من هذه الاقسام التصورات التامة والتصديق  
 الذي لا سبيل للسك اليه **فستقول** ان الموجودات على ما  
 احدها اذا اعتبرناه واجب وجوده وليس واجب الوجود والناقص  
 اذا اعتبرناه لم يجب وجوده وبشيء ممكن الوجود فما كان ممكن  
 الوجود اذا فرضناه غير موجود لم يلزم منه محال ولا غنى لوجوده  
 عن غيره اذا وجد صار واجب الوجود وبغيره فيلزم من هذا  
 انه كان ممكناً بل ممكن الوجود بدونه واجب الوجود وبغيره

يتلخص



وهذا الاسكان اما ان يكون شيئا في عالم بزل او كان في وقت  
 دون وقت والاشياء الممكنة لا يجوز ان تدوم بلا نهاية في كونها  
 على وجه لا ولا يجوز كونها على سبيل الدوام بل لابد من نهايتها  
 الى الموجود الاول الواجب الوجود متى فرض غير موجود  
 لو لم يمتد محال ولا على لوجوده ولا يجوز كون وجوده بغيره  
 وهو السبب الاول لوجود الاشياء وذلزم ان يكون وجوده  
 اول وجود وان يتفرع من جميع انحاء التنص بوجوده اذن  
 تام وذلزم ان يكون وجوده اتم الوجود ومنه ما على العكس مثل  
 المادة والصورة والفعل واللامبية سوى انه واجب الوجود  
 وهذا وجوده وذلزم من هذا ان الجنس والافضل له ولا صله  
 ولا برهان عليه بل هو برهان على جميع الاشياء ووجوده ابد  
 نداه اذ لا يمارجه العدم فليس وجوده بالهوية وذلزم من هذا  
 ان لا يمكن ان لا يكون ولا حاجة به الى شيء يتبداه ولا يتغير  
 من حال الى حال وهو احد معنى ان الحسنة التي ليست لشيء غير  
 واحد معنى انه لا يتبدل الجري كما يكون للاشياء الى لها عظم كمية

واجب الوجود وهو ك

والغاية

فاذن ليس يقال عليه كم ولا متى ولا اين وليس محرم وهو  
 واحد معنى ان داته ليس من اشياء غيرة كان وجوده  
 منها ولا يحصل ذاته من معان مثل الصورة والمادة  
 والجنس والفصل ولا صله وهو غير محض وعائق ومعو  
 محض وهذه الاشياء الثلاثة كلها توافد وهو حكيم وحج  
 وعالم وقادر ورديد وله غاية الكمال والجمال والبهاء وله  
 اعظم المروءة وربه انه وهو العاشق الاول والمفتون الاول  
 ووجود جميع الاشياء منه على الوجه الذي منه يصل ان  
 وجوده الى الاشياء فيصير وجود الاشياء بوجوده وهو  
 جودات كلها حصلت على الرب من اتر وجوده  
 ولكل موجود من وجوده فتموه مفزوده ووجود  
 الاشياء عنه لا عن جهة فقدم منه يشبه مقودنا ولا يكون له  
 مقصد الاشياء ولا صوره الاشياء عنه على سبيل الطبع  
 من دون ان يكون له معرفة ورضى بصدورها وحقولها  
 وانما ظهور الاشياء منه لكونه عالما به انه وبانه مبداء النظام

3

وعقل محض

كله



ادامه وجود الشیء الذی  
⚡

علی

عن

وعلیه السلام

الذي ذكرناه ويحصل من العقل الاول لانه يمكن الوجود و  
يعلم دالة الملك الاعلى بادية وصورة التي هي النفس  
والله اذ بهذا ان مدنى الشئ يصير ان سببا للشئ  
اعني الملك والنفس يحصل من العقل الثاني اخره ملك  
حت الملك الاعلى وانما يحصل منه ذلك لان الكثرة صله  
فيه بالعرض كما ذكرناه في العقل الاول وعلى هذا يحصل عقل  
ذلك من عقل **و** الحاصل كية هذه الافلاك والعقول الاعلى  
طريق الجدة الى ان انتهى العقول النفاة الى عقل فعال مجرد  
عن المادة وهناك يتم عدد الافلاك وليس حصول مدة  
العقول بعضها من بعض متسلسلا بلانهاية وهذه العقول مختلفة  
الانواع كل واحد منها نوع على حده والعقل الاخير منها سبب  
وجود حصول الانفس الارضية من وجه وسبب وجود الاركان  
الاربعة بواسطة الاملاك من وجه اخر **وحج ان** يحصل من الاركان  
الاخرى المختلفة على السبب التي منها المستفاد لقبول النفس النبوية  
والحيوانية والانسانية الناطقة من جهة الجوهر الذي هو سبب

من ذلك العقل الباطن

بدنام



عالم الكوان هذا العالم والافلاك التي حركتها سنده على  
شيء ثابت غير محرك ومن حركها ومماسه بعضها بعض على السبب  
محصل الاركان الاربعة وكل واحد من العنود عالم بنظام الحركه  
وجب ان يظهر منه ملك الحال يصير سببا لوجود ذلك الحركه الذي  
وجب ان يظهر منه ولا جوام السماويه معلومات كلييه ومعلومات جزئيه  
وهو قابل لنوع من انواع الانتقال من حال الى حال على سبيل  
التجئله ومحصل سبب ذلك التجئله لها المحل الجمان وذلك هو سبب  
الحركه يحصل من جزيات محلاتها المنفصله الحركات الجسمانيه ثم  
**ملك البقيه** يصير سببا لاركان الاربعة وما يظهره عالم الكون  
والناسا ومن البقيه اشراك الاجرام السماويه في معنى واحد وهو  
الحركه الدوريه يصير سبب اشراك المواد الاربع في ماده واحده  
واختلاف حركاتها يصير سبب اختلاف صور الانواع وتغيرها  
من حال الى حال يصير سبب تغير المواد الاربع وكونها تكون منها  
ومما يبين منها **الاجرام السماويه** وان شاذت المواد الاربع في  
تركيبها عن ماده وصورة الا ان ماده الافلاك والاجرام السماويه

تمام ب  
١

فان  
٢

عالمه ماده المواد الاربع والكائنات كما ان صورته ملك  
محاليه لصوره هذه مع اشراك الجميع في الجلايه لان الابدان والنفوس  
منزوعه منها وليست منزوعه في هذه **والاجرام** وجود الهيولى بالعدل  
خاليه من الصوره ولا وجود الصوره الطبيعه مجردة عن الهيولى  
بل الهيولى محتاجه الى الصوره لتصورها موجد بالعدل والافلاك  
ان يكون احدها سبب وجود الاخر بل منها سبب وجودها معا  
**والحركات** السماويه وضعه دوريه والحركات الكائنيه الناسه مكانيه  
والحركات الكائنيه والكمينه الحركات المستويه لازمه للبيضاوي على  
ضربين احدهما الى الوسط والاخر عن الوسط والحركه للاشياء  
المركبه بسبب غلبه الباطن من المواد الاربع عليها **ومبدأ الحركه** والكون  
متى لم يكن من خارج على كون واحد وعن اراده واحده سميت  
طبيعيه ويكون حركات مكونه عن غير اراده هي النفسانيه  
مع اراده على كون واحد والكوان كثره كثر ما كان او كونا  
على هذا الطور **ومبدأ** اتصالها شيئا بشيئا زمانا وتقطع الزمان  
ماد استطاع الى اجزاء لم يصل شيئا ولا يجوز ان يكون للحركه

من  
بحسب

ويسمى النفس الحيوانيه او النفس  
الفلكيه و٩ ك ١٠ م



ابتداء زمني ولا اخرا زمني فنجب ان توجد محركات على سبيل الكون  
 ومحرك كدلك وان كان المحرك انضماما كاحصاح الى محركات لا  
 المحرك من المحرك ولا محركات شي بدانه فنجب ان لا يكون بلانها  
 بل ستمي الى محركات لا يكون محركات الا اوتى الى وجود محركات و  
 محركات بلانها وبمذا محال والمحرك الذي لا يكون محركات  
 ان يكون واحدا لا يكون جسا ولا ذا اعظم ولا يكون مجزئا ولا  
 يكون فيه كثره بوجه وسطح الجسم الحاوي الخامس لسطح الجسم المحرك  
 سمي مكانا وليس للنزاع وجود **والجمله** مظهر الاخر كمالا لها محركات  
 ومحركات **الجسم** الذي لا يكون فيه الميل الطبيعي لاسيما في الميل المتغير  
 لانه في طبعه الميل الدوراني لا يجوز ان يتصل الميل المستقيم **والثاني**  
**وكل كائن** في الميل المستقيم والملك بطبعه الميل المستقيم ليس  
 يمتد بالمتين الى ان لا يكون له جزء **والثاني** ليس مركبة من افرى  
 ولا تاتي من الاجزاء التي لا جزا لها تاتي الجسم ولا الحركة ولا الزمان  
 والاشياء ذات المتأديروا لا يكون ذات الترتيب لا يجوز ان يحصل  
 بالتسلسل لانها لا يكون بعد بلانها في النزاع والملاء وان

جاز وجوده لا الى نهاية ولا **والثاني** ان يكون حركة متصلة الا ان يكون مستقيما  
 والزمان يمتد بهذه الحركة **والثاني** المستوية لا يكون لها اتصاف  
 لا حيث توجه الى جهة ولا حيث ينقطع ولا حيث يعمل زاوية في النقط  
**وكل جسم** له مكان تاليه فنجب ان كان الجسم سيطا وجب ان يكون مكانا  
 وشكلا على نوع واحد لا يكون فيه خلاف ويكون هذا الجسم المستقيم  
**وكل** كل واحد من الاربعة على مثال الكره وكل جسم مدونه يكون ابتداء  
 حركته لانه وسبب اختلاف الانواع اختلاف مباديها التي منها  
**وبسبب العلم** لها اما ان تكون منها وليس لو احد منها مكانا **والثاني**  
 مركب من بسبب مصادره واحده وليس خارج العالم شي ليس  
 ادن في مكان ولا ينفي الى فراغ ولا الى ملاء وكل جسم طبيعي في مكانه  
 الخاص لم يحرك الا بالضرورة اذا غار في مكانه تحرك اليه بالطبع وطبع  
 الملك طبع خامس لا حاد ولا بارد ولا ثقل ولا خفيف **والثاني** لا  
 شي ليس متبدا حركته مستقيمة ليس حركته ضد وليس وجود الملك  
 عنه شي اخر بل ملك له حال خاص وحركته متبدا لا طبيعيه  
 حركته لشهوه ولا غضب لكن من حيث ان له شوقا الى الترتيب

المستقيمة

خاص

بذلك



بالعليا المنارة للمادة **والكل** من الاجرام النورية عمل منارة  
خاصة تشاق الى الشبه ولا يجوز ان يكون شوق الجمع الى كل  
واحد من جنس واحد بل كل واحد له شوق خاص يخالف المعشوق  
الاخر والكل يشتركون في ان المعشوق واحد وهو المعشوق الاول  
**ولجب** ان يكون التوجه المحرك لكل واحد بلا نهاية والنوى الجسيمة  
لكل واحد منها متساوية ولا يجوز ان يحرك قوة متساوية جهازا  
غير متساو ولا ان يحرك جهازا متساو قوة متساوية **والاجرام** من  
عنه لوجود جسم ولا على نفس لاعدل على **الاجرام** الكائنة من  
الاربع منها نوى يعطيها الاستعداد لتفعل وهي الحرارة والبرق  
او لتقبل ما يقبلها من اوطيا وهي الرطوبة واليبوسة ومنها  
نوى اخرى فاعلة ومنفصلة كالدون الناعلة في الانسان والشم  
الناعلة في الله الشم وكالصواب والملاسة والفرجة والحشونة وهذه  
كلها يظهر من تلك الاربع التي هي اولي الجرم الشديد الحرارة بطبعه  
سواء النار الشديد البرودة الماء الحار والهواء الشديد الباردة  
سواء الارضي وهذه المواد الاربع التي هي اصول الكون النفاذ

معشوق

من الاركان  
الاربعة

الاستحباب بعضها الى بعض والاشياء الكائنة النافذة الى بطرما يظهر من الامر في بطرما  
منها على النيب المختلفة التي يعطيها الاستعداد لتقبل الحلق والصور 7  
المختلفة التي بها توامها ويظهر من هذه الصور الكيسا المحسوس  
وهذه الكيسات تبطل وتختلفها غير ثا والصور باقية كالهيا  
تحصل من الاربع الاربعة هي ثا وصور ثا لثا **وجسمه**  
**الذراج** متويزة الكيفيات الاربع عن حالها وانتقالها من ضدي  
حده وملك من النافذة من النوى الاصلية وثا ية بعضها  
بعض حتى يحصل كينيه متوسطة في ملك الباري تعالى لانه  
الاصول واطهر الاربع المختلفة عنها وخص كل ذراج بنوع من  
الانواع وجعل كل ذراج كان البعد من الاعداد الاسباب النوع  
البعد من الكمال وجعل النوع الاقرب من الاعداد الاربعة  
البشر حتى يصلح لتقبل النفس الناطقة والنباتات نفس في صوره  
ذلك ومن تلك الصور بطرما النوى التي يبلغ ذلك النوع  
كحال بالالات التي بها تفعل وحال كل نوع من انواع الحيوان  
على سدا الانسان من جملة الحيوان خاص فان لم ينشأ يظهر

في الغاية

رعد



منها قوى بها يفعل افعاله بالالات الجسمانية وله زياده قوه بان  
 يفعل لا بآلة جسمانية وملك قوه الفعل ومن ملك القوي الغاوي  
 والمركبية والمولده وكل واحد من هذه قوى تحذرها ومن  
 قواها المدركه القوي الطاهره والباطنه المجلده والوهم والذكره  
 والفكر والقوي المحركه الهوائية والفضيه التي تحرك الاعصاب  
 وكل واحد من هذه القوي التي ذكرها يفعل بآله ولا يمكن الا ذلك  
 اذ ليس الكل ولا واحد من هذه القوي متاخره **ومن هذه القوي**  
 العقل الذي هو الذي يستبطن ما يجب فعله من الاعمال الانسانيه من  
 قوي النفس يصير حرمه اعليا بالفعل ولهذا العقل واجب  
 يكون حرمه سيولايا وحره عملا بالملكه وحره عملا مستقدا  
 وهذه القوه التي تدرك المعنويات جوهر بسيط ليس حرمه  
 يخرج من القوه الى الفعل ولا يصير عملا تاما الا بسبب عمل متاخر  
 وهو العقل المتعال الذي يخرج الى الفعل **والاجور** كالمحرك  
 في شئ محرك او في وضع وهو متاخر للماده من بعد موت  
 البدن وليس فيه قوه بتول الفاد وهو جوهر احدي الدات

جوهر النفس  
 العقل المتعال وهو الذي يستبطن

عالمه

وهو الانسان على الحيثية وله قوي منه تنبث في الاعضاء  
 وظهوره من واجب الصور يكون عند ظهوره الى الصالح  
 لقبوله وهو البدن في سحى الطهور وذلك هو الروح  
 الكائن في ضمن القلب من اجزاء البدن وهو الموضع  
 الاول للنفس **والاجور** **والنفس** قبل البدن كما ينزل  
 انطاطون **والاجور** انتقالهما من جسد الى جسد كما ينزل  
 التناحيون **والنفس** بعد منارة البدن سعاد وشقا  
 وهذه الاحوال متاخره للنفس وهي امور من شحها  
 بالوجوب والعدل كما يكون ان يحس بدو البدن  
 فمن ملك الجهد يرى مرض بدنه والوفيق في الامور بهداه  
 انه تعالى وكل ميسر لما خلق له وعنايه انه محيط بجميع  
 الاشياء ومتصله بكل واحد وكل كايين بقضائه لان الشؤر  
 على سبيل التبع للاشياء التي لا بد لها من الشر والشؤر  
 الواصله الى الكاينات الناسدات المحموده على سبيل  
 العرض ولو لم يكن ملك الشرور لم يكن الخيرات الكثيره

النفس وهو الجسد

الموضوع

٤

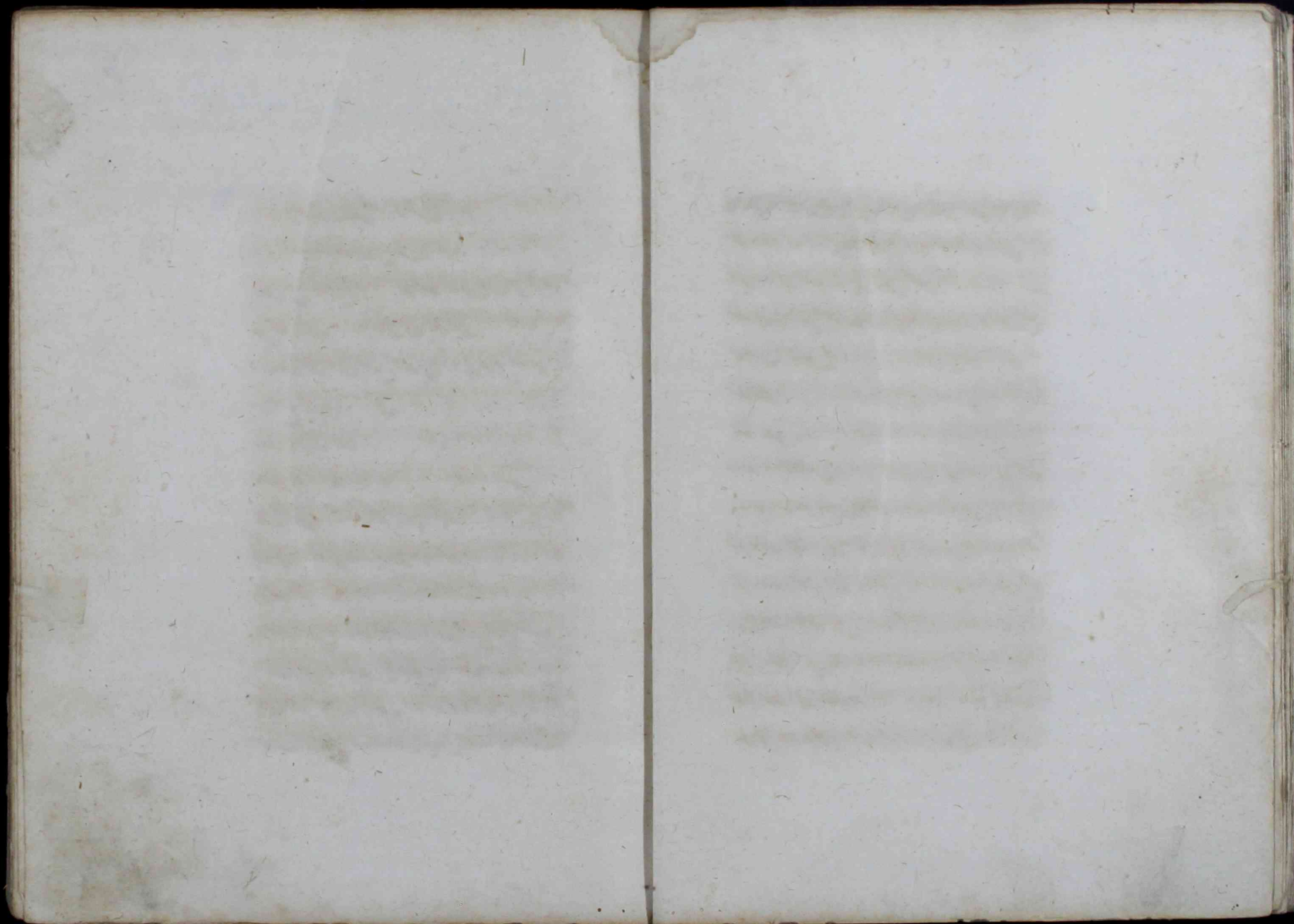
وات

وذلك الشؤر











رسالة في أن الواحد يقال على أشياء كثيرة

في الكلام على

هذا الكتاب من كتب الفلاسفة  
والأفلاكيين واليهود والمسلمين  
والنصارى وغيرهم من الملوك  
والأشراف والنبلاء والفقهاء  
والعلماء والصلحاء والبررة  
والأطهار والزهة والعباد  
والقاصدين والملتزمين  
والمتقربين والراغبين  
والمتفكرين والباحثين  
والمتدبرين والملتزمين  
والمتقربين والراغبين  
والمتفكرين والباحثين  
والمتدبرين والملتزمين  
والمتقربين والراغبين  
والمتفكرين والباحثين  
والمتدبرين والملتزمين



بسم الله الرحمن الرحيم  
**قال الشيخ** أبو نصر محمد بن محمد الفارابي رحمه الله **الواحد**  
 يقال على الحاء كثيرة **منها** الواحد الذي يقال على كثره ذلك  
 على ضرب **منها** ما يقال من جملة الجمل **منها** ما يقال على  
 اتفاق الكثرة في جنس أو نوع أو في عرض فاما قول في  
 مواضع كثيرة في شيئين اثنين انهما واحد فان هذا اذا كان  
 واحدا لافرق بينهما **واما قول** ذلك ما في كل اثنين جنسهما  
 واحد كقولنا في الحمار والفرس انهما واحد بالحيوانية اذا  
 كان الحيوان الذي هو جنسهما واحدا **واما** في كل اثنين نوعهما  
 الاخير واحد كقولنا زيد وعمرو واحد بالنسابة او اكان الانسان  
 نوعهما النوع واحد او كثر اما لا يقال فيما نوعهما واحد انهما  
 واحد النوع الذي هو تحت ذلك الجنس مثل المتساوي  
 الساقين والمختلف الاضلاع والمتساوي الاضلاع لا  
 كلها داخل تحت المثلث الذي هو نوعهما النوع المثلث  
 جنسه الشكل وهذه الثلاثة لا يقال فيها انها مثل واحد

بل يقال فيها جميعا شكل واحد واسكال واحد **واما** يقال في  
 هذه يقال فيها انها واحد بجنسها لا بخواصها كالتنوع  
 الذي هو دون ذلك الجنس وقد يقول في اثنين انهما واحد  
 متى كان القول الدال على ما بينهما واحد العين وقد قال  
 في اثنين يحمل عليهما عرض واحد انهما واحد بذلك العرض  
 الواحد مثل ان الشجر واللبس واحد بانهما موصوفان باللبس  
**وقد يقال** في اثنين انهما واحد ايضا اذا كانا تحت نوع واحد  
 قريب وكان اكثر اعراضهما المحسوس من نوع واحد مثل الحمار  
 اللذان يخرجان من عيسى واحد فان ما كان هكذا فانها متشابهتان  
 باشياء كثيرة والتشابه بينهما تشابه شديد في النوع او في  
 العدد **وقد يقول** ايضا في كل اثنين يوصل كل واحد منهما  
 على حiale الى عرض واحد انهما جميعا واحد فاما قول في كثير  
 منهما استعمال ايها شيئا فانها واحد **وقد يقول** ايضا في كل اثنين  
 كانت لهما احد مما الى شي كنبه الاخر الى شي اخر انهما واحد ويد  
 نوع لهما واحد منها داخلان تحت الذي يحمل عليهما عرضا



تحت نوع واحد منها يربطان الى اللذين هما واحد بالذي  
 محل عليهما عرض واما كان مما تقدم قال عليها انها واحد لاجل  
 انها سئلان فعلا واحد بالنوع فانها داخلان تحت الذي  
 محل عليهما عرض واحد ولكل ذلك ان يصل كل واحد منهما  
 على حياله الى عرض واحد بالنوع فانها داخلان تحت كل  
 عليهما عرض واحد بالنوع وما يصل عليهما عرض من نوع  
 واحد فذلك الوضآن هما واحد بان عرضا واحد يصل عليهما  
 وكل اثنين قيل منهما انها واحد لاجل ان شاء واحد محل  
 فان ما قيل منهما واحد لاجل ان محمولهما واحد فظاهر ان  
 معنى الواحد الذي قيل عليهما غير معنى الواحد الذي قيل على  
 محمولهما فاذا انما يصح هذا المعنى عليهما لاجل الواحد الذي  
 قال على محمولهما انه واحد لاجل ان يصل عليه لكن بداهة  
 محمولهما يقال فيه واحد بالعدد فادانما صار كل اثنين واحد  
 بالمحمول الذي حصل عليهما واذ كان المحمول واحد بالعدد في  
 ان يقول ما معنى الواحد بالعدد **ومنها** انما تقول في اثنين انها

واحد اذا كان عنصريهما واحد بالعدد على التعاقب  
 مثل النصفه التي كانت ناجا فعل منها الخيال فاما تقول  
 ان الناج والخيال واحد اذا كان عنصريهما واحد بالعدد  
 وكذلك الذي عنصريهما واحد بالنوع مثل ابواب السري  
 اذا كانا من جنس فان عنصريهما واحد بالنوع سواء كان  
 ذلك عنصريهما او بعيدا فاما العنصر البعيد مثل الحية والوا  
 فان عنصريهما البعيد ماء ومو واحد بالنوع وهذا ان  
 اللذان هما واحد بالنوع واحد بالعدد فان النوع الذي  
 مما به واحد مو واحد بالعدد **وقد** قول في عرض وجنس  
 يحلان على موضوع واحد بالعدد وانما واحد مثل الابيض  
 والطويل انها واحد اذا كانا صنفين لموضوع واحد  
**وقد يقال** في عرض وجنس يحلان على موضوع واحد بالعدد  
 انها واحد مثل الابيض والانسان منها واحد اذا كانا  
 يحلان على زيد وعمر وما يجلي فان كل اثنين انما قال هما  
 وما اثنان انها واحد اما اذا كان محمولهما واحد بالعدد

الجزء



فنبغي الآن ان نقول بالعدد بالعدد فانه هو الذي لا اجل  
 الاضافه فيقول في الاشياء الكثره انها واحده قاعده  
 ما قبل منها وانما هي المسمى بهذا المسمى بك الاسم واحده عينه  
 سواء كان ذلك شخصا او نوعا اما الشخص فمثل هذا الانسان  
 اذا كان مسمى باسمين او كان له اسم وكنيه **اما النوع** فمثل الازار  
 والورد فان المسمى بالازار هو عينه المسمى بالورد او كذلك  
 النوع الذي له اسم واحد او رسم فان المدلول عليه بالاسم  
 هو عينه المدلول عليه بالقول سواء كان صادا او رسما **ثم النبا**  
 الذي يوصف بعصيين ان كان الموصوف باحد مما هو موصوف  
 بالآخر فهو عينه واحد بالعدد وكذلك الموصوف بجنس او معنى  
 مثل الانسان يوصف بانه حيوان وانه ذو رجليين فالموصوف  
 بهما واحد بالعدد وكذلك الموصوف بنوع وعرض مثل زيد  
 سوانسان وموايض فالموصوف بالانسان والموصوف  
 بالابيض واحد بعينه في العدد وبالجله فان كل شيء ينسب اليه  
 شيئين كلف كانت النسبه فان المنسوب اليه هو واحد والمنسوب اليه

بالعدد ما كان  
 مسمى باسمين

بعينه

الاخر واحد بعينه بالعدد وايضا ما لم يسم بغيره في السنين  
 ولم يسم بغيره السنين فان المنسوب باحدى السنين المنسوب  
 بالآخر واحد بالعدد وكذلك صار الجنس المحمول على غيره  
 واحدا بالعدد اذا كان المحمول على احد النوعين المحمول  
 على الآخر واحد بعينه والنوعان سواء واحد بالجنس لاجل  
 ان الجنس المحمول عليهما واحد بالعدد وكذلك الشخصان  
 اذا نسبوا الى نوعهما فقال بينهما انما واحد بالنوع وكذلك  
 كل ما يقوم بكونه الشمس التي دخلت الميزان في علمنا هذا  
 والتي دخلت في العام الاول واحده بالعدد والعين الذي  
 ادر ك عند دخول الشمس الميزان في وقت العام الاول  
 بالنوع لا بالعدد والاشياء التي تعود في العام دور الواحد  
 في العدد مثل الذي في السماء واما واحده بالنوع مثل احدى  
 الناس واما واحده في الجنس مثل الحيوان والنبات  
 والاشياء المتضاده المتعاقبه فانها من حيث هي متضاده  
 متعاقبه واحده في الجنس والاشياء المتضاده تعود واحده

تلك



بالنوع فالشيء الذي يدوم واحد بالعدد ومثل الشمس والنجم  
 اما ان يدوم واحد بالنوع مثل الانسان واما ان يدوم  
 واحد بالجنس مثل الحيوان والنبات وكل اشئ ميل فيها  
 مع انها واحد بالنوع فان كل واحد منهما على حاله واحد  
 بالعدد ومن اقتباس ما هو واحد بالعدد الى واحد اخر بالنوع  
 واصاه واحد مما الى الاخرم احد مما صا بالاضافة الى النوع  
 او الجنس الذي هو بالعدد واحد يقال منهما انها واحد بالنوع  
 والجنس وكل ما واداه بالنوع لا بالعدد وان كل واحد مما  
 وما لو صف به اذ اصف على حياله غير عام بل يكون فاسداً او  
 لم يوجد الواحد واحد بالعدد بل واحد بالنوع كان دايماً  
 فانه في كل وقت يوجد مما وصف بذلك النوع شئ مما يوصف  
 ويقال الواحد على ما هو متصل بما هو متصل وصدته هي اتصال  
 والمتصل انما يكون متصلاً بانتهى اجزائه الى نهاية واحد  
 بالعدد ومنه نادى الاصل ان نهاية جوده واحد صارت  
 جملة واحدة وذلك الخط والسطح وفي الحجم المصنوع الخط المستقيم

واما المنحني

واما المنحني

13 واما المنحني والخط المستقيم يقال انه واحد اكثر من المنحني فان كان  
 المتصل هو الذي ينتهي جوده الى نهاية مستمرة كانه ان يكون  
 الخطان المتساويان على غير استقامة خطا واحداً ولزم  
 ان يكون الخطوط المتساوية على مركز الدائرة والخطوط المتساوية  
 كلها خطا واحداً وذلك شنيع فيشبه ان يكون الخط المستقيم  
 ليس كمنحنى ان يكون اجزائه ملتصقة على نقطة مستمرة لها نهايتها  
 منقط دون ان يكون امتدادها مع ذلك من جهة الى جهة  
 ملك الجهة وان يكون بين النقطة التي منها ابتداء والى الها  
 انتهاً شابل واحد منقطع نادى كان ذلك كذا فخطا انما يكون  
 واحد اذ كان الذي ينتهي اجزائه الى نهاية واحد وان  
 يكون ثمانان اجمعتان اللتان منهما امتداد الخط شابل واحد  
 منقطع واما الخط المستدير فان النقطة التي منها ابتداء هي  
 النقطة التي الها ينتهي ولا سيما لان اشان بمقداره ونهايته  
 واحد بالعدد وليس من الذي منه امتداد الى جهة شابل  
 اصلاً وايضا فان الخط المستقيم ليس في نفسه طبيعة ونهايته

من النقط



نهاية محدوده وانما تنقسم سنامي بغيره وذلك بان يكون سنامي  
 الجسم الذي سمي سنا الخط يلزم عنها سنامية ضرورية واما  
 المستند برهان ما سميته اسنادا له وجب ان سنامي في اسناده  
 الى الذي سنا اسنادا ضرورية من جهة ما هو خط مستدير لاسيما  
 ما هو خط مستدير في جسم جوهريه وجب سنامية فالمفصل انما  
 نصه واحد ان كان سنامي اخر منه واحد وذلك بان يكون  
 نهاية واحد والجهة التي منها مستد واليهامد واحد وان يكون  
 المقابل الذي من الجهة التي اليها مستد واليها مستد متساوية  
 فالمستقيم هو واحد لا اجل سنامي اخر غيره ولشبه ان يكون  
 المفصل واحد الاجل ان اجزائه محدوده النهايات بل ليس  
 لاجزائه نهايات بالنقل اليها سنامي النهايات سنامي اليها  
 وكلها اكثر او يحد كل واحد من اجزائه وساجل انه غير مستقيم  
 الاجزاء بنهايات اصلا لا مشتركة ولا خاصة لكل واحد من اجزائه  
 مثل من انه واحد انه واحد لاجل ان اجزائه غير مستقيمة نهايات  
 مستقيمة بعضها من بعض بالنقل ووجد المفصل هو انما

وحد

النهايات

النهايات القاء على اجزائه وانت من كل الاجسام السماوية  
 لا ما سميته انت عليها وتنقسم في نفسك بهامس الاقسام من  
 ان يكون ذلك في نفس تلك الاجسام ولذلك لم يزل في الخطتين  
 المتلايتين من جهتين محليتين ان مجموعهما واحد اذ كانا متقيان  
 عند نهاية كل واحد بالنقل وكذلك الخطوط التي سنامي اليها اذ كانت  
 من محيطها الا ما كان منها قسرا **م** من بعد النقل الحكم المؤلف من  
 اجسام كثره متشابهة الاجزاء او غير متصل بعضها ببعض بل  
 تماس بعضها ببعض باطالات مثل السنينة المعمول من خشب  
 والباب المعمول من قطع خشب غير متصل لكن تماسه وربط  
 بعضها ببعض او بالحام او بملء او لسم او نادر او برباط او  
 سب من خارج حتى صار بعضها ملزم بعضها ولا تزال ذلك من  
 الصنائع واحد ومعنى وحدته هو الرباط الذي يربط بعضها  
 بعضها كان ذلك بالطبيعة او بالصناعة ثم من بعد ذلك كان كل  
 جزء محمدا عن جسم مؤلف من اجزاء البيت باجسام وبنط  
 بعضها بعض يقال انها واحدة والشيء الذي هو بنط

نماه

كان

١٤ العاشمة



فانما نقول فناس واحد اذا كان متبطا بحد او وسط واحد في  
العدد ومنه واحد اذا كانت متعاون اجزاء على بلوغ  
شيء واحد وخطبة واحدة اذا كانت اجزائها متعاون على  
الاتباع في شيء واحد بالعدد وحد واحد ورسم واحد وحديث  
واحد ومضيده واحد وكتاب واحد لما يطلع به فانه الاول  
على روى واحد على ترتيب اجزائه بعضها من بعض في زمان متصل  
من غير مطلع الا لئلا ينفس وما كان من هذا الكلام تام حتى لا يعضيه  
جزء مما يحتاج اليه في ان يكونه فعل ملك الجدة وان يصير ملك  
الفضل كان احرى ان يقال فيه انه واحد مكون وحدته شيئين  
بالرباط الذي سلف في سوا العوض والثاني كونه كلاما تاما فان  
كمال الشيء وكلية موهوده ماله وايضا فان كل جسم كان  
مماز بهايته التي تخصه قبل منه انه واحد وهو متوحد من  
الاول فان المكان نهايه عربه مسطبة على الجسم ومعدا احد ما  
انه انسان واحد وفرد واحد من كان منه شيء في رهناء كنه  
اذا كان لا سكان العالم ولم يكن مناك سطح متوحد سطح عليه من

منه

خارج ويقال هذا انسان واحد بهذا المعنى على انه يحاز 15  
نهايه ما ويمكن ما يكون واحد التمتين وجهات اخ  
منه مت وليس معنى ان يمع لك الشيء لبعض ملك الجهات  
والضامات الواحد على المتحاز باهيته اي ما يديه كانت مستمرة  
غير مستمرة متصورة كانت او خارج النفس والمتحاز باله من وسط  
الوجود والمتحاز منقطع من الوجود فان الواحد بهذا المعنى  
شاهد في الوجود ومنه الشيء فانه لا فرق بين ان يقال  
كل شيء من الاشياء وبين ان يقال كل واحد وكل ذلك يقال  
على جمع المتولات وعلى هذا المشار اليه وعلى اشياء اخر ان  
وحدات خارج عن المتولات **ويقال** الواحد على ما كانت مابيه  
ليست منه كونه بها تشابه بين اثنين اصلا ومنه اقد يلحق  
الاشياء المتعارفة على المادة اذا كانت موجودة وعلى الاشياء  
البيته لذيها وكل من راله كان في موضوع فانه ليس شامها كل  
على الكثر من واحد متعال ايضا الواحد على ما ليس ينتم الى موضوع  
احص منه بل يكون مواضع موضوع وضع لمحول اليه منتهى منه

في كان الشيء يقال انه واحد  
من حيث كونه واحد محال



كل محمول اعم ولا يخافه **وقد اعتاد** كثر من الناس ان يسموا الواحد  
بالعدد وسمى الانسان والاشخاص والحي في كل سائر الاله التي هو  
مثل زيد وعمر وان يقال فيه انه واحد بانه من بابية وواحد بانه  
من بابية كونه واحد لانه من بابية كان كونه واحد بانه جلد  
جسم اجزائه وبنطه مؤلفه وواحد بانه جلد سعادون اجزائه على  
بلوغ الغرض الذي كونه لاجله وبلوغه ايضا ان يكون واحدا  
فسمى كان الانسان ان يكونا واحدا بالعرض بان يكون لهما صفة  
واحد بالعدد وان يكونا موضوعين بنوع او جنس او موضع وبلوغه  
من قيس ما خرج من جنسه ان يكون واحدا بالجنس **ويقال** الواحد  
على ليس يستعمل اسم الكمية بابية وفي داره وضع به يكون  
اسم ما يستعمل بالكم هو الذي ليس له اسم او اصلا ولا الى  
جهة من الجهات مثل نقطة النهاية والنقطة في الجدة فان النقطة  
نهاية ما ولها وضع حيث يوجد للجم الذي فيه السطح الذي له الخط  
الذي فيه النقطة التي تحلها مواد اول الاجسام **وقد يقال** ما  
ليس يستعمل اسم الكمية لا بابية على كل ما هو كم ما هو اسم او

وان يكون  
٤

ما على ما سطر فسمه مثل جرح الحية الصلبة جدا وعلى ما ادر فسم **١٦**  
لم يمتنع به في الغرض الذي حصل مثل السيف العبد من اسل على  
ما لغوت الجنس والآلات العاسدة لصورة وعلى ما لم يمتنع فسمه  
ان ما يسميه الجوز الذي فيه لا يوجب ان يسمي مثل جسم النخلة  
التمرة اما لانه مع بالوضع والتمرة فسمه اما لانه فرضي لصغر  
وان كان قد يمكن ان يحل ما هو اصغر منه وله لك فرضي  
لذلك فان سمته كلها ستم بابية اسم الكمية ونال الواحد  
على ليس ستم ما هو اخص كثره ومي الى ما هو وصف ما هو اخص كثره  
بل اما ان لا يوصف بخص اصلا وان وصف وصف بخص واحد  
مع **ويقال** الواحد على ما ستم بابية بحسب كثره الاسماء والآلات  
التي نال عليه ولا يدل الاسماء الكثرة والآلات الكثرة على  
معان كثره والافاضا يدل بصادق النقطة الواحدة التي نال  
علمه على غايه كثره على مثال ما نزل فترم ان العقل والعقل  
والمعقول في كثر من الاشياء ليس يدل كثره سمته النفاذ على  
لغاه كثره **ويقال** الواحد ايضا على ما ليس يمكن ان يدل

ولكن يقال فماذا  
لا يستعمل انقسام الكمية



على ما بينه بقول يدل كل جزء منه على جزء من ما بينه وهو الذي ما بينه  
غير متغير اصلا **يقال** الواحد على ما لا قسم له في المعنى الذي هو به  
موصول الى معنى كان بان ذلك ما بينه كان يكون مفردا بالوحد  
والما بينه التي لا تتركز فيها غيره فيكون هو المفرد بالمعنى الذي  
التي هي له اما دايما اما في الاكثر اما بالاضافة الى شيء اخر وكل  
اما للعدم من العالم والشمس والبرق فان البرق مفرد بمعنى المفرد الى  
ليس من نوع قسم في معنى انه كوكب وسجدة وكذلك الشمس ليس لها  
قسم في معنى التسمية التي هي نوعه وكذلك في العالم في معنى العالمية التي  
هي نوعه وكذلك قسم له في غيره من المتعلقات التي يقال عليه مثل المصور  
بالسنة مثلا او بالخلق او بالخلق على مثال ما بينه في ارسطو انه لا قسم  
في الفلسفة او بالخلق منها فانه كان يقال انه واحد منها واما ما هو  
بالاضافة الى شيء ما في وقت ما مثل قول الشاعر في مدح درهم واحد  
فان الدرهم مفرد بالمعنى الذي هو بالاضافة الى ذلك الوقت  
والى ذلك الانسان وسبغى ان يعلم ان كل ما هو موجود وكل ما هو  
فانه يلزم ضرورة ان لا يكون له قسم في شيء مما هو موصوف ما في شيء

الذي

عاشور بهامو واما في شيء مما هو به كيف اوكم او غيره ذلك مما يوصف **17**  
فانه ان كان كل شيء له قسم في كل ما يوصف به لم يسم في شيء أصلا  
ولم يسم موجود عن موجود اصلا وعاد الامر الى ان يكون معنى المفرد  
لا قسم له بل سطل ان يكون له اسم ومسمى بل سطل المناظرة والعبارة  
وسم من هذا الوجه مساوق للمخازن بما بينه فاما ما هو موصوف بالذي  
ليس له قسم فانه ما ليس له احد ومقابل ما هو واحد وانما هو الواحد  
على عدد الخالات الواحد عشر ان مما سمى الواحد ما قوته  
قوته كثره مقابل للواحد وليس كل ما يقال انه واحد متبادله كثره  
ذلك ان الواحد الذي يقال على ما هو مخازن بما بينه فان رفع  
الواحد الله بدل على ما بينه الى فانه ان قال قائل فان رفع الواحد  
بدل على رفع ما هو مخازن به وادار رفع ما يخازن به عن غيره كانت له  
ما بينه يشترك بها غيره من نوع او جنس كان الجواب عن ذلك  
انما ما بينه مخازن بها عاينست له تلك ما بينه فلو كان ذلك اعم  
جنس فالواحد يقال على ما يخازن بها ما بينه كانت اعم او اخص  
فرفع الواحد منها رفع ما بينه ما يقال عليه الواحد المتقابل له ما



لهذا الواحد لا يمكن ان يكون تولها لا وايضا فان الواحد الذي يقال  
 على الجسم الذي يحاز نهايه ما فان دفع الجيازه بنهايه اذا دفع  
 عن الجسم الجيازه عن اخر بنهايه ما صار متصلا به لكن الاخر وكذا ان  
 ارسمت عند النهايه التي تحصر صارت نهايه مشتركة له ولاخر وكان ايضا  
 متصلا به واتصاله به ليس لعله في نفسه كثر ابل محل الجدة الكايه منه  
 ومن الاجزاء واحد اعلى جهه ما يكون الجدة الى اجزاء متصلا بها  
 وكذا لا قسم لا فيقسم لهما موصوف به بقايد الذي لا قسم لهما موصوف  
 وليس الذي لا قسم كثر في ذاته من جهه ان لا تقابل انما كثر الكثر  
 ومسمى **فاما** الواحد الذي يقال على ما هو غير مستقيم الما منه قال المتكلم  
 ما ما يبينه مستقيم ومو كثر فان المستقيم اما قد اسم اما شانه ان ينقسم كل  
 واحد منها كثر اما بالتفعل واما بالتوهم **وكذا** **الواحد** **يقال**  
 على ما لا ينقسم تحت مضادين الانفاط الداله عليه فان نهايه الصيا  
 وهو الذي ينقسم تحت مضادين الانفاط الداله عليه وكذا الواحد  
 الذي لا ينقسم باعراض كثره بقايد الذي ينقسم باعراض كثره وهو  
 كثر ما وكذا الواحد الذي يقال على ما ليس من شانه ان ينقسم انقسام

18 الكم مما لا وضع بقايد ما شانه ان ينقسم مثل الكم المتصل والجسم  
 المتصل المتبسط اجزائه بعضه بعضا وكذا يقال ان لا ينقسم  
 له امتدادا ما على الاضواء الذي يخصه فان كل واحد منها بقايد  
 ما ينقسم وكل واحد منها موصوف جهه ما ينقسم على النحو الذي قيل  
 كثره وكذا المتصل بقايد ما لا اجزاء نهايه محدوده او نهايه  
 محصره فهو كثر من هذه الجهة ما لا اجزاء ارتباط بقايد ما ليس  
 لا اجزاء ارتباط اصلا وكذا كثر من هذه الجهة الواحد  
 بالعدد وبقايد الكثر بالعدد وقال في الاسماء كثره بقايد الذي له  
 اسم واحد لا الذي هو واحد بالعدد والمسمى بالاسم الاول والعدد  
 عليه بالعدد الواحد بقايد الكثر الذي يكون مقنوع غير المستقيم  
 الى الاخر والواحد بالنوع بقايد الكثر بالنوع وهو الذي لكل  
 واحد منه تحت جنس عال خاص به والكثر المقابل لكل صنف  
 من هذه الاصناف من اصناف الواحد غير انه يلحق بالعرض ان  
 يكون الكثر المقابل لبعض هذه الاصناف من الكثر الحوادث  
 عن ذلك الصنف عن ذلك الصنف الكثر الحوادث عن الواحد

المبتدأه اسماء واما والواحد  
 هو واحد بالعدد لا بل المسمى  
 الى واحد عام



بالجنس فانه اذا حدث الانواع التي تحت جنس من الاجناس  
العنصره على ان انواع كل جنس من الاجناس هي واحده وكل  
ذلك الجنس المحدث من هذه الاحاد كثير فانه اذا اخذ نوع كل  
جنس من الاجناس هي واحده وكل الجنس يحدث من هذه الاحاد  
كثير فانه اذا اخذ نوع كل جنس متسا الى نوع من جنس اخر الى نوع  
ثالث من جنس ثالث كانت الانواع السله هي الكثر بالجنس  
وكذلك لو اخذ من كل جنس نوعان او اكثر متسا الى نوعين  
او اكثر من جنس كانت هذه وكل كثر بالجنس وكل نوع تحت  
جنس سواء واحد بالجنس فوض ان يكون الكثر الواحد الحادث  
عن كل واحد منهما واحد بالجنس وان يكون ذلك بالعرض ايضا  
كثيرا متبايلا لهما سواء واحد بالجنس ومن ان سبيل الجنس محليا  
وان كل واحد من نوع من كل جنس اذ ايسر نوع من جنس اخر  
كان الكثر متبايلا للواحد بالجنس ولم يكن احاد هذه الكثر احادا  
بالجنس وهذا عينه ايضا على الكثر الحادث عما هو واحد بالنوع  
فاما اذا اخذنا محصيل سلازمين من نوع ونحصيل من نوع اخر

19 وخصص من نوع ثالث كان كل شخص منهما واحد بالنوع كان  
الكثر الحادث من هذه الاحاد السله كثر احادها عن الواحد  
بالنوع غير اننا اذا قلنا ايسر من نوع الى ايسر من نوع  
اخر كان مجموعها ايضا كثر بالنوع متبايلا لهما سواء واحد بالنوع  
ومن ان ذلك يلحق بالذات بل بالعرض اما اذا اخذنا من كل  
نوع شخصا كان السله الحادث متبايلا للواحد بالنوع ولم يكن  
الكثر حاديا عما هو واحد بالنوع وهذا يلحق ايضا الكثر الحادث  
عن الواحد بالعدد فان الكثر الذي كل واحد من احاده او  
اسمان ولكن ذلك سله امور لكل واحد اسمان فان المسمى الاول  
باسم من غير المسمى الاول سله وعنه يكون الكثر الحادث عن هذه  
السله التي كل واحد منها بالعدد وعين الكثر الحادث احادها  
في المعنى والاسم ولكن انما يلحق ذلك بالعرض لا بجل اننا اذا اخذنا  
كل واحد من هذه السله مسمى باسم وقايسر منها كان مجموعها كثر  
في العدد ولم يكن سواء ولا واحد منها واحد في العدد وعلى هذا  
المثال اني ما يتايل عليه الواحد بالعدد والكثر الحادث عن



جاء مصطلات يكون سوا ايضا الكثرة المتقابل المتصل وكذلك الكثرة  
 الحادث عن احاد كل واحد منها جمل ما فان جاءه الجمل لا يكون  
 منها ارتباط في سدا الكثرة المتقابل للجمله واما الكثرة الحادث عمالا  
 ينقسم انقسام الكرم وله وضع فانه ليس يكون سوا الكثرة المتقابل لما لا ينقسم  
 انقسام الكرم وله وضع الاعلى راي من تولد الاعطام من المقطع فان  
 جاء المقطع ليس حدث عنه متقابل الواحد الذي عنه حدث هذا  
 الكثرة فان متباينه ما ينقسم الى موضوعات اخضع والجماع البايه  
 عن احاد هذه حالها ليست يكون بوجه من لوجه احاد كليتها  
 الى موضوع اخضع منها اصلا فلهذا الواحد اما ان لا يتباين الكثرة اصلا  
 او يكون الكل كثره الموضوعات التي تارة ان ينقسم لها او يكون  
 كثره الان فونه فونه كثره او كثره اذا اعتلناه يكون قد عملنا شيئا  
 كثره او يكون قد صرنا فيه شيئا كثره الا انه وان جعل جاعل الشيء  
 الذي يتباينه كثره بوجه فان جاء احاده ليس سوا كليتها اصلا ما الكثرة  
 الحادث عمالا ينقسم ولا سدا او ما قد علم ايضا ان يكون متباينها  
 الذي عنه حدث والكثرة الحادث عمالا ينقسم ما عاض كثره بوصف بها

بانه

20 فالكثرة الحادث منها عمالا ينقسم عن الكثرة المتقابل له وكذلك الكثرة  
 الحادث عمالا ينقسم كثره الانفاط الى بدل علمه ولا كثره المصفا  
 ليس يكون ولا بوجه ما كثره اما ان يكون شيئا ينقسم وكثره ما بدل عليه  
 الانفاط ولا مستمما يجب تصاديف الانفاط فالكثرة الحادث عنه  
 منها غير الكثرة المتقابل له واما الكثرة الحادث عمالا ينقسم ما بينه  
 فان الذي ليس ينقسم ما بينه ان كان ذلك كثره امكن ان يتغير  
 بعضه ببعض المتول فان الكثرة الحادث عنه هو ذلك الشيء المتماثل  
 لان الشيء المتقابل له هو الذي ما بينه مستمما فاذا قيل فلهذا بعضها  
 بعض ليس يمكن ان يكون واحدا مما حدث عنه متباينها اصلا  
 والكثرة الحادث عن الواحد فانه لا ينقسم له فيما وصف ما اذا  
 جمع شئ لا ينقسم له الى شئ اخر له قسم فان كانا ما لا ينقسم لكل واحد  
 منهما في النوع الذي هو به موصوف وان كانا تحت جنس مشترك  
 احدهما بالاول لم يحدث من فاس احدهما الى الاخر لكل واحد منهما  
 قسم في نوعه فلهذا لا يحدث الكثرة الحادث عنه متماثل اصلا ولا  
 ان كان ما لا ينقسم له في جنس واحد لا ينقسم له في جنس ايضا



كان الحادث سواء ان يصير لكل واحد منهما في حقه فاذ ليس  
 حدث في الكثرة الحادث على الواحد الذي هو معناه متقابل ذلك  
 الواحد والكثرة للحادث عما هو منتهى ماموجاهة اقسام  
 بخلاف كل واحد منها بنهاية فان كانت تلك النهايات متصلة كانت  
 جملتها متصلة وحيث متصلا اجزائه محدودة بنهايات متصلة فان  
 لم يكن متصلا اصلها وارتجاع انخيارها بنهايات اصلها اجزائها  
 نهايات متصلة وكذلك ارتجاع كثرها عندئذ هو متقابل الواحد الذي  
 معناه هذا المعنى والكثرة الحادث عما يخارز بالمتكثرة كل واحد منها  
 بلكان محضة فاذ اذ نتج صار جميعا اما متصلا اجزائه محدودة  
 بنهايات متصلة كثرها اوجه اخر غير الكثرة الحادث او بصرفها من  
 غير ان يكون اجزائه محدودة بنهايات محضة فترفع كثره ويصير  
 واحدا بالانفصال وان صار كثر لمن جهة ان شانه او شان نوعه ان  
 يعظم كثر اخر الكثرة الحادث عنه فاذ ليس في الكثرة الحادث عنه شيء  
 هو متقابل المعنى الواحد الذي يقال واحد اما الكثرة الحادث عما هو  
 منتهى بمجتمعة فاذ ليس يمكن ان يكون غير منتهى بمجتمعة اصلها ليس

غير ابطال ما يبيد ذلك الذي انما حدث الكثرة ما يبيد ان ما قابل  
 ان الكثرة الحادث فان كان كل واحد منها منتهى بمجتمعة في الكثرة رفع  
 ما يبيد ما لمست في ما يبيد التي بها انخياره وانما رفع عنه ما يبيد  
 وذاك صار واحد وليس في الكثرة الحادث عنه الا الحصول ما يبيد  
 الى مثل منتهى به انه واحد فاذ ليس في الكثرة الحادث عنه شيء هو  
 متقابل للمعنى الذي يمتثل به انه واحد وهذا المعنى من معاني الواحد  
 هو ابعاد ان يكون في الكثرة الحادث عنه مضادة اصلها بل ليس  
 هناك كثر اصلها متقابل له وسواء انما يقال في كل صنف منها  
 انه واحد وهو موضوع الواحد المتناول على كثره ضرورة فلا يصح  
 الواحد عليه ان لم يكن كثرنا اول ذلك ما هو واحد بالجلس او  
 الواحد بالنوع او الواحد بالتناول الدال عليه المحمول عليه واحد  
 بالعدد وهو كثره وان كان كذلك اثنان وكذلك الذي عنده فانه  
 كثره يقال عليه انه واحد بالعنصر وكذلك ساير مامو بالموضوع  
**واما الواحد بالعدد** فانه منسوب اما الى اسم من اد الى اسم ومثل او  
 الى محمول ما ان يكون هو كثره الاجل كثره لسته الى اشياء كثيرة

وقول  
 5



من أسماء ومجولات واما ان يكون الاشياء الكثرة على مفاد له  
 فكون هذا الواحد اما كثره او موزعه واما موزعه فموزعه  
 انما صدق عليه لاجل انه كثر او انه موزون كثره موزعه والالم  
 صدق عليه الواحد بالعدد والواحد الذي يقال على المتصل  
 من جهة ما هو متصل بان المتصل هو كثره اما من جهة ان اجزاءه محدود  
 بنهايات مشتركة واما لانه من شأنه ان يكون نوعه ان ينقسم  
 الى اجزاء اتخذت بنهاياتها لها مشتركة او متباينة او انه ذو  
 اجزاء غير محدوده بنهاياتها اذا كان من جهة او جهات  
 جهات فالواحد الذي يقال الاجسام المرتبطة برباطات  
 انما يقال عليه الواحد وهو كثره موزعه اذا كانت مساوية  
 وكان كل واحد منها متمايزا عنها بخاصة وجماعة جماعه واحد  
 متمايز كل واحد منها بنهاياتها ومع ذلك فانها مشتركة بالنقل الى  
 اجزاء محدوده بنهاياتها وكذلك الواحد المتناول على جماعه  
 اما على او جماعه محتويات مثل المئذنه الواحدة والعساكن الواحدة  
 والخطبة الواحدة الطويلة والعصيدة الواحدة فانما يقال الواحد

على كل واحد من مئذنه ومو كثره فان مئذنه يحتاج في ان يصدق  
 الواحد عليه الى ان يكون كثره او انما ينبغي بعضه ان كان  
 مثل مئذنه واد اكان هذا اجساما شمل على اجسام صار المجموع  
 منها جملة ما وكل ذلك من هذا المتصل وهذا الخط وهذا السطح وال  
 فموسم ساير المولات الاخر فليس منها شي مو كثره ولا جملة ما  
 والذي لا ينقسم مثل النقط فانه ليس شي منه كثره اصلا والذي  
 لا ينقسم ولا استداد فانما ان ذلك منها انما هو غير حاد  
 فان يصدق عليها الا ان يكون كثره او كذا ذلك الذي لا ينقسم  
 الى اعراض كثره فانه ليس فيه زيادة كثره وان كان لا بد منه شي  
 شي ليس من الكثرة **واما الذي** لا ينقسم كثره بتأريين اللفظ  
 اللفظ الدال عليه فليس ينبغي ان يكون فيه كثره اصلا وكذلك  
 الذي لا ينقسم بامية واما المتمايز بامية فاما يكون يكون  
 كثره او قد لا يكون كثره احد حصل الآن كثره موضوع للواحد  
 وكثره متمايز للواحد وكثره حادث عن الواحد وليس يمكن  
 كون الكثرة الموضوع للواحد متمايزا للواحد الذي يوصف



لان الشيء ليس بوصف بصفه الا بالعرض وليس يمكن ان يكون الكثرة  
 الحادث عن الواحد جزا الكثرة مضادا للواحد لان الشيء ليس يحدث  
 عن صفه مكون جزا عما به توافد الا بالعرض عن كل شيء فهو  
 من جماع احاد وكل كثر فان جزاه الذي به توافد هو الواحد وكل  
 كثر فهو عن الواحد هذا الوجه فاذا الكثرة الذي مضاد الواحد من  
 احاده عن الواحد الذي هو مضاد له بل واحد اخر غير ذلك الواحد  
 وكذلك الكثرة الذي يوصف بجملة الواحد فان كل واحد من احاده  
 هو واحد عن الذي هو متناول على جملة متناول من صفات صفاته  
 من اصناف الواحد و صفات صفاته من اصناف الكثرة المتناول لكل  
 صنف من اصناف الواحد ليعلم ان صفات صفاته من صفات صفاته  
 من اصناف الواحد بالجنس الواحد بالنوع والواحد بالمول  
 الدال على ما به **الواحد** بوضع واحد او بوضع كثره والواحد  
 بالنسبة والواحد في ان يغفل مغلا واحدا بالنوع او بالعدد  
 والواحد في ان يقال بوضع واحد بالنوع او بالعدد والجميع  
 في ان يكون الكثرة واحدا بالمول الواحد بالعدد والواحد

23 بالنوع او بالعدد والجميع في ان يكون الاشياء الكثرة واحدا  
 بالموضوع الواحد بالعدد والمتصل على استقامه واحدا  
 حرة متهيان الى نهاية واحده في العدد ولا التضاد بين  
 الجهد التي منها امتداد والتي لها امتداد واحد في العدد  
 والحد المتماثل الاجزاء واحدا بالرباط الذي يربطها واحدا  
 في العدد والحد الواحد الى تال انها واحد لاجل انها كثر  
 لا تعرض واحد في العدد فهي ايضا واحد لان العرض الكائن عنها  
 واحد في العدد وهذه كلها من واحد لاجل انها اذ السبب الى  
 الواحد بالعدد وهو سبب كونها واحدا والكثرة المتماثلة  
 في العدد الذي هو في زمان واحد من هذه فهو سبب الكثرة  
 المتماثلة لكل ما هو من هذه واحد فالواحد بالعدد وهو سبب  
 ان صارت هذه كلها واحدا والمنهاز بنهاية ما والمنهاز مكان  
 والمنهاز باسبيه ما فان هذه السلسلة متشابهة ولم تنل ولا في  
 منها انها واحد لاجل ان لها نسبة الى الواحد بالعدد وهو سبب  
 في ان صارت هذه كلها واحدا بالعدد والمنهاز بنهاية المنهاز



غير جسم

بمكان ما ليس على ان يكون غير جسمي المتخار باسمة قد يكون  
جسما وغير جسم بل هو عام مثل الشيء او الموجود والمتخار نهية  
**والذي** في المكان له مادية والجسم مادية ونهية التي متوالتا  
مخار لهما مادية وكل واحد منهما هو واحد من جهة ان له مادية  
ما بل من اجل احياء نهية ونهية الجسم الذي له النهاية لم نقل  
فنه واحد لاجل احياء مادية **والذي** ماسية ليست مشتركة  
حتى يكون بها شابه من اسس فانه متخار مادية وليست وحدته  
الا لاجل احياء نهية ماسية بانه اعلم احياء او اسس اداء  
من المحمول المشترك فان معنى الانسان على الاطلاق مخار  
منزوع عما ليس بانسان مثل النفس وغره وهذا الانسان متوالتا  
عن ذلك الانسان احياء الحمل من احياء الانسان عن  
النفس والانسان الحمل احياء من الجنين وكذلك كل نوع له  
الحمل احياء اعني حصة ماسية مكنية هذه الاستقام  
ان كان واحد بارباع نهايات اجزاء فانه متقابل الكثرة لاجزاء  
نهايات بالنقل يوجب بعضها من بعض وان كان واحدا

ونهاية

ايضا

باشرة ان نهايه واحده بالعدد وحده فانه متقابل ان يحصل لكل واحد  
من جوده نهية غير نهية الجزء الاخر فيكون كثر الكثرة النهايات  
وان كان ذلك ايضا بان يكون له مادية واحد كثره سواء يكون  
تضاد ان او الكثر فاذا كان كذلك فالتضادات الكثرة والنهايات  
الكثرة والنهايات الكثرة كل جزء منها واحد مع المعنى الذي يقال  
بها للمفصل المستقيم واحد وكذلك لخط المسدود متقابل الكثرة  
الذي لم يمتد من جهة ونظر الى جهة اخرى والنهايات الكثرة التي هي  
المسبب في كثره ودوات النهايات وكل جزء منها واحد بغير  
المعنى الذي يقال بها والكثرة متوالتا واحدا واخا ما يقال عليه  
الكثرة متوالتا على عدد واخا ما يقال عليه الواحد والكثرة الحادث  
عن كل صنف من اصناف الواحد عن الكثرة الحادث عن الصنف  
الاخر فالكثرة الحادث عن الواحد الذي هو واحد بالمحمول  
عن الكثرة الحادث عن الواحد الذي هو واحد بالموضوع فانه  
عن الذي هو واحد بالمحمول سواء كان كل واحد من احاده  
هو الواحد بالمحمول مثل ان يكون الكثرة حادثا عن واحد وكل واحد

24

واخا  
ب



هو العدد بالجسنان كان عدة اعادة ذلك الكثير عشرة كان  
 كل واحد من العشرة هو الواحد بالجسنان الواحد بالجسنان الاول  
 مثلا مجموع ما تحت قوله الكرم الواحد بالجسنان التسعة مائة تحت  
 قوله الكرم الى ان ياتي سكره على جميع المتولات فيكون ما تحت  
 المتولات العشرة هي الاحاد والكائنة عن الواحد بالجسنان الكثير  
 الكائنة عن الواحد الكثير الكائنة عن هذه الاحاد وعلى هذا المثال  
 الكثير الكائنة عن الواحد بالنوع هو ان يكون كل واحد من احواله  
 هو الواحد بالنوع هو هذا الاسما من نوع نوع من انواع الجواهر  
 يكون تلك الاحاد والحادث من الواحد بالنوع وكذلك لو  
 اسما من نوع نوع من انواع سائر المتولات والكثير الحادث عن  
 الواحد بالموضوع هو الذي كل واحد من احواله وهو صنف من  
 اصناف الواحد بالموضوع مثل ان لوحد الاجسام التي هي عشرة  
 واجسام اخرى عشرة ايضا واحد فيكون مثلا من احواله كل واحد  
 منها واحد بالعنف وكذلك سائر ما تنال عليه واحد بالوضع والكثير  
 الحادث عن الواحد بالعدد هو الذي كل واحد من احواله صنف

25 اصناف الواحد بالعدد مثل ان لوحد اسماء كثيرة يحصل كثير  
 لثمة احاد وكل واحد بالعدد وكذلك سائر ما تنال عليه واحد  
 وبالجملة **اذ** اهر سبب الى سبب واحد سبب الى سبب  
 ومات سبب الى سبب يحصل كثير من ثمة احاد وكل واحد منها  
 واحد بالعدد والكثير الحادث من الواحد على احواله هو الذي  
 كل واحد من احواله هو الواحد على احواله مثل ان يكون جملة ما  
 من جسم وجملة اخرى هي ايضا جسم وجملة مائة هي ايضا جسم فان  
 هذه كثيرة حادثة من ثمة احاد وكل واحد منها واحد على احواله  
 جملة جسم وكذلك كل صنف من اصناف الواحد على احواله مثل  
 ثمة مائة او ثمة مائة او ثمة مائة او ثمة مائة او ثمة مائة  
 المثال الكثير الحادث من صنف صنف من اصناف الواحد بالعدد  
 الذي تنال على لا يستقيم مثل الحادث عن النقط او الحادث عن  
 اعراض لا يستقيم على احد تلك الوجوه او الحادث عن احاد كل  
 واحد غير مستقيم الى ما هو اخص منه مثل زهر وعمر وخالد وعمر قاذول  
 واحد منها غير مستقيم الما يحد عن احاد كل واحد منها غير مستقيم



كثره الاسماء والافعال والنضاد والادلة على احوالها  
 منها اسم لا يحمل على مثل الشمس والقمر واما خاصه والخاص  
 على احوالها واحد منها مخا زبكان ما اما متبادر به الوضع او متبادر  
**والخاص** عن احوالها واحد منها مخا زبانية ما مثل الطوبى والكرم والكشف  
 والاسنان والنوى والنور والعلم والجهل والسود والبياض  
 وغير ذلك وهذا المعنى فما احب هو الذي كان يراد به في قديمنا  
 من معاني الواحد في قوله الموجود واحد ومن ان لكل معنى من  
 الواحد متبادر كثر ما لم يكن ذلك الواحد الجنس فانه متبادر كثر ما لم يكن  
 نادا كان انسانا واحدا بان يكون الجنس المحمول عليهما واحدا باقدا  
 فان الكثر المتبادر له ذلك الواحد هو الانسان اللذ ان يكونان  
 المحمول عليهما جنس وكذا لو كان الذي هو واحد كثر من اسم بان  
 يكون المحمول على جنس واحد بالعدد وكان الكثر الذي يتبادر هو  
 الاشياء تحت اجناس عاليه كثره فطامر ان لكل واحد من الاجناس  
 العاليه مثال فانه واحد لا بالمعنى الذي كان يقال في الاسبق انها  
 واحد بالجنس لانه بالعدد واحد اذ كان معنى الواحد بالعدد هو

26 يكون منسوبا الى اشياء كثيره لانه سمي باسمه عند ما هو منسوبا الى  
 واحد واحد منها وكل جنس من الاجناس من حيث هو واحد  
 كثر ليس احد بالعدد فان كان ملحقا ان يكون واحد بالعدد  
 من جهة اخرى بل سمي ان سمي من اي جهة صار كل جنس منها واحدا  
 حتى صار واحد اذ هو من كثر فان الاشياء الكثره التي يقال انها واحد  
 بان يكون محمولها واحد بالعدد فانما يقال انها كثره كثره محمول  
 الواحد الذي كان يقال عليها بان يكون كثره كثره المحمولات عليها في  
 العدد فان التي هي واحد بان النوع المحمول عليها واحد بالعدد  
 فانما يتبادر الكثر الذي انواعه كثره بان يكون سمي من جنس منها تحت نوع  
 نوع وملك الانواع كلها تحت جنس واحد فانها ان كان تحت اجناس  
 عاليه لم يكن كثره ملك الاول كثره انواعها بل كثره اجناسها وهذا  
 الكثر قد كان يقال الواحد بالجنس التي هي واحد بالتول الدال عليها  
 فانما يكون كثره بان يكون ما سميها كثره والتي هي واحد بالتول  
 المحمول عليها واحد يتبادر الكثره التي هي واحد كثره محمولها اذا  
 صادت كثره فانما هي كثره كثره المحمولات هي يكون متبادر ومحمولها

اعراضها 6



فهي يكون متباين ومجولانها وكل واحد منهما كثره لذلك كل واحد  
 من مجولانها موصو واحد من كثره فليس شئ من معنى من معنى الواحد  
 يقال كل منهما واحد من جهة ما موصو من كثره لذلك الى قال انها  
 بان عنصريه واحد متباين الكثرة الذي عناصرها كثره وبالجملة موضوعاته  
 كثره والحال في واحد وفي كل واحد من موضوعاتها من حيث موصو  
 كثره كالحال في التي هي كثره كثره المحولات **والنظر** ان كل ما قال عليه  
 واحد من جهة ما موصو من الكثرة ليس يقال عليه واحد بالجملة الى ما كان  
 يقال الواحد على الواحد الذي متباين موصو الكثرة الذي موصو الواحد  
 منه فان الواحد بالجنس ليس موصو الكثرة بالجنس حتى يكون الواحد  
 بالجنس او الكثرة وحصل منه الكثرة بالجنس وان كان قد طرد ذلك اذ انهم  
 مع ذلك فانه اذا لم يكن حصل منه الا اجناس عالية كثره بحسب كل  
 واحد منها انواع يحصل من ذلك احاد كثره منها احاس **ومنها** تحت  
 كل واحد منها وكذا موصو واحد بالعدد متباين الكثرة بالعدد ومنها  
 اسماء كثره ومعانيها كثره والتي الاسم والقول يدلان على سبيل اسنى  
 وان يكون الذي محل عليه الجنس او النوع والذي محل عليه العرض

يسا بواحد بل تماثلان او كثره حتى يكون الجنس او النوع محل على  
 شئ والعرض على افراد ان يكون الذي محل عليه احد العرضين الذي  
 محل عليه العرض الاخر ليسا واحد بل كثره اذ كان له ذلك بالواحد  
 الذي موصو الكثرة من كل واحد منها ليس موصو الواحد الذي موصو  
 اللام الا ان لم يصحح جزء الكثرة الا ان عدد ااما اليه سبب الواحد  
 بالعدد واحاد الشئ الذي موصو الواحد بالعدد ومقال في كل واحد  
 منها انه واحد لا على انه واحد بوجه من تلك الوجوه اصلا لان  
 يكون مجولها واحد او لا ان يكون موضوعها واحد او لا ان يكون  
 منسوبها الى سببين لا موصو ما موصو السببين عليه فانه يتا  
 بيه انه واحد مثل ما موصو مخازم كان ما عن غيره فان كل واحد منهما  
 واحد ومعنى واحد موصو انزاده بكان ما فان معنى الواحد منها  
 موصو المعنى المنفرد شئ ما دون غيره واخرى ما قيل انه واحد ما كان  
 مخازم ابا عليه ثم شئ شئ من سائر المتولات فان الذي موصو  
 عن غيره مثل الانسان ما موصو باحده دون النورس ودون  
 كل ما موصو قسم في الحيوان والنورس موصو باسمة اخرى خاصة



والجار مفرد باسمه كقوله وكل واحد من هذه الانواع هو واحد اذا  
 كان مفردا باسمه كقوله ووصفه من الفصل الذي به يتم ونحوه  
 كل ما سواه وكذلك المخاز بالحق عن المخاز بالكتابة وكذلك المخاز  
 المفرد مكان ما دون غيره من الالكنة فانه واحد بكل المكان وكذلك  
 كل مفرد لشيء ما سواه دون غيره وان كان اخره له من نوع ما  
 لشيء ما ايضا فان كل واحد منهما واحد ما جاره منه وانزله **وما**  
**ينال** بانه واحد بانه لا يستعمل الى موضوع اخصى منه وما قال انه لا يستعمل  
 اسم الكرم من جهة انه لا امتداد له وله وضع ما قال انه لا يستعمل  
 اسم الكرم له امتدادا ما اما بانه متعدد فسمته واما لانه لا يمتنع  
 اذا قسم واما لان ما يمتنع ببطل اذا قسم واما ان ثوب الجنس  
 امتداده واما ان ثوب الالة السبعة واما كان الزرع منع  
 من قسمته واما ان ما يمتنع بالجم الذي منه منع واما بان فرض اصغر  
 وما قال انه لا يستعمل بانه لا يوصف باخر كثره وما يقال  
 انه لا يستعمل بان ما سته غير مستعمل اصلا مع كلها في انها لا تستعمل  
 عن ان بعضها لا يمكن ان يكون منه كثره اصلا مثل ما ليس يستعمل

28 اصلا وما لا يستعمل اسم الكرم باسمه او كان لا امتداد له وله وضع  
 ما لا يمكن ان يكون منه كثره وهي التي لا تستعمل الى موضوعات اخصى  
 منه فان ما كان جسا مثل زيد وعمر ووصف النفس ووصف الحيوان  
 فان كل واحد منها جلد ما ما كان منها مثل صد العلم الذي في نفس  
 زيد وليس يستعمل اسم الكرم والضا الذي لا يستعمل فانه لا يوصف  
 باخر من كثره اصلا وما لا يستعمل باسمه كثره الاسماء والالاف  
 كثره النصارى لانها لا تالاه عليه فانه يلزم من يدعي ان لا يستعمل  
 اصلا ولا يوجد من الوجوه وما قال انه واحد على انه لا يقسم له  
 فيما يوصف بموعام سمل على اشياء كثره وليس يد اقل في شي سلف  
 من اصناف ما قال عليه واحد وما قال انه واحد بانه مخار عن  
 غيره وباسميه ما كانت اعم واخص او مخار انها يه او مخار  
 مكان فانها اعم من بابها لا يجيز عن غيره باحد هذه فجمع ما  
 قال انه واحد الى ما هو واحد كالمجول وما هو واحد للموضوع  
 وما هو واحد بالعدد وما هو واحد بانه حله وما هو واحد  
 بانه غير مستعمل وما هو واحد بانه لا يستعمل وما هو واحد بانه مخار



بامية لما سواه مما لا مائية او بانه مخارز نهائية او بكان وى  
 انه اذا كان غير مخارز نهائية ما كان كان عاسا او متصلا وان  
 لم يكن مخارز نهائية ما كان متصلا فيعود له بالاضافة الى الذى هو  
 متصل بواحدة اخرى بغيرها واصل الغرض المعنى الذى كان به واصل  
 متصل ذلك **واذا** كان غير مخارز بامية بل كان مشاركا لغيره فى  
 مائية يسود المشارك له فى تلك المائية واصلها بالحوال والمى مى  
 واصل بان يكون جنسها واصلها فى العدد او بان يكون نوعها  
 واصلها فى العدد او يكون القول الدال على مائيتها واصلها فى العدد  
 او بان يحل عليها عرض واصلها او اعراض كثره او بان يغفل فعلا واصلها  
 فى النوع او فى العدد او بان ينال بها الاعراض واصلها او اعراض  
 كثره او يكون سببها الى ما تنبئ له واصله فى النوع كجمع كلمات  
 ان اشياء ما كثره نال عليها انها واصله لاجل ان الحول عليها محمول  
 واصلها فى العدد والمى مى واصله بان يكون عنصرها التوب او التيقيد  
 بالنوع او فى العدد وما كان يكون اعراض كثره محمول على موضوع واصلها  
 بالعدد وما كان يكون جنس عرض محمول على موضوع واصلها بالعرض

29 وبان يكون نوع عرض محمول على موضوع واصلها بالعدد كجمع فى  
 ان اشياء كثره نال عليها انها واصله لاجل ان الموضوع لها واصلها  
 بالعدد **واما** ينال فيه انه واصلها متصل كان خطا مستقيما او مسددا او  
 سيطا او مجا او اربا او مضنا كرىا او ما كان محيطا برباطين  
 ان جرى كل واحد منهما الى النهاية مشرقة واصله فى العدد او  
 ان اجزاء كل واحد منهما غير محدود ونهاية منى منها بالانفصال وما  
 نال به انه واصلها كاجسام مؤلف من اجسام غير متشابهة لاجزاء  
 او متشابهة لاجسام متماثلة ورتبطة برابط واصلها بالعدد واما صا  
 واما طبعى واما ينال فيه انه واصلها بانه عرض غير جسم مؤلف من اشياء  
 ليست باجسام من قاييل او معمولات مرتبطة برابط واصلها  
 العدد مثل مندمه واصله او يفاض واصلها ما نال فيه انه واصلها  
 بانه سى مؤلف من اشياء وسطه الخمس وسعا ون اجزائه على  
 بلوع عرض واصلها فى العدد مثل صد واصلها وخطبة واصله وصيد  
 واصله وغير ذلك **واما** ينال فيه انه واصلها بانه شئ على نام  
 مؤلف من اشياء مرتبطة ليس يحتاج فى ان كثره الخمس ان يحل



الى شئ اخر خارج غيب عنه مجمع كلها في انها جمل شمل على اشياء  
 كثره وانما الصمد بارتباط تلك الاشياء بعضها ببعض اما ان يرتبط  
 برابط واحد في العدد واما ان يكون كل اسن منها برتبطان برابط  
 واحد بالنوع او بالجنس فانه منع الى ان يكون ذلك لاجل ان النوع  
 او الجنس احدى العدد وينبغي ان تعلم ان تنازل جواهرها بالمكان  
 ان كانت اجساما او تنازل جواهرها ان كانت اقوالا في ايضا  
 بعدم رباطات سواء كانت متباينة العظم ان كانت اجساما او غير  
 متباينة فانها ان كانت متباينة كان الحياز بها بالنهاية وحده  
 اخرى منها سوى وحدتها بانها جمل **وبيننا** انه واحد بالعدد  
 ما ان اسما كثره او ما ان له اسما وقلاد الا عليه او بان ساسا  
 وعرضا محلان عليه او ما ان عرضا محلان عليه او بان منسب الى  
 شئ شأن في الجمل اى نسبة كانت مجمع في ان السمع يابيه  
 هذه الاشياء الكثره عليه ولا كثره عليه وان عدد لاجل عدد كثره  
 للاشياء الكثره التي يقال عليه ويكون ما ستمه غمسه بحسب التام  
 الاشياء الكثره الى سبب اليها وان كان فيه ما ستمه من جهة اخرى وم

قد يقال على ما لا اقسام وقد يقال على ما ليس له اقسام وهو على في 30  
 المستعمل ان يصير له اقسام **وقد يقال** على ما لوحد منه من نوع ما هو  
 مقسم باحد وينك الوحيين الواحد على احواء كثره **منها** ان يقال  
 في شئ اسن انها واحد او يقال صداد صداد واحد وانما يقال  
 ذلك ما منه الواحد بالجنس في كل اسن باحدى جهتي اما بان يحل  
 عليهما شئ واحد واما ان يكون موضوعهما شيئا واحدا ومنه الواحد بالنوع  
**ومن** الواحد بالعنصر والمادة **اما** في المادة التامة **الما** الى  
 السعيده وذلك اذا كانت مادتها تحت نوع واحد لعدان كانت  
 مادتها واحده بالعدد على الابدال **ومن** التي قولها وال على ما بها  
 واحد ومنه الواحد بالتول الدال على ما يمينها ومذا راجع الى  
 التي واحد بالنوع **ومن** الواحد موصى ما يقال الواحد على كل  
 شئ ليس معلان فعلا واحد بالنوع اذا كان مطلق لكل واحد منهما  
 على حياله عرض واحد بعينه **ومن** الواحد بالعدد وذلك على احواء  
 كثره منها ان يكون الشئ الذي يسمى باسمه كثره فان المسمى باحد  
 والمسمى بالآخر واحد **ومن** ان يكون الشئ له اسم واحد او رسم واحد



بان المسمى بالاسم هو المدلول عليه بالحد والاسم واحد **وهذا** ان  
 يكون واحد بالعرض كقولنا المسكلم والهناء واحد وزيد والمسلم  
 واحد **وهذا** ان يكون واحد بالنسب وذلك ان يكون سببه **الاول**  
 ما التبع شي اخر فان النسبين ملك السببه فما واحد ما عا  
 على احواله ما قال عليهما الواحد يعني **الواحد** يقال على المشابه  
 الاخر المتصل بالعظم من جهة ما هو متصل كان خطا او سطح او جساما  
 وما قد ما كان متصلا مستمرا هو الخط الذي يطول به انه المتصل لاج  
 بان يكون واحد لانه كان المستند برسدها بالواحد **ويقال** على  
 العظم المختلف الاجزاء او المشابه الاجزاء التي اجزاءها  
 وربطت اجزاء بعضها ببعض حتى لا تزال لها مدارا على  
 او باداء او برباط او سد او من خارج وحاصلا اجزاءها  
 عنها جده معا اجزاءها على بلوغ صناعتها ما على كون الفعل  
 تعاون اجزاءها واحده ان يكون ولهذا ما لم يتصور جوده  
 الكائن عنده وهو الهام لانه كل جده ملتزم اجزاءه وبقط  
 بعضها ببعض متعاونة جميعها على تكبير غرض واحد مثل حطبه

واحد او مستند واحد او قياس واحد في كان كحد واحد او  
 لشيء واحد وهو محو **واحد** **ويقال** الواحد على ما لا يعبر عنه  
 اصلا مثل السقط والوحده والنهايه من جهة ما هي نهايه **وقال**  
 الواحد على ما لا يعبر عنه من جهة ما هي من جهة ما هي اصلا  
 وانما منه واحد فقط **وقال** الواحد على ما لا يدل عليه الاقاول  
 الكثرة الى قال عليه على سنان فنه كثره وهو الذي لا يعبر عنه  
 التسام الاقاول الكثرة الى قال عليه **وقال** الواحد على ما  
 ليس مستند قول **قال** على ما يبينه وهو الذي منهم ما يدل عليه  
 لفظه غير مستند وهو الذي يكون منه فعل غير مستند اصلا ولا  
 بوجه من الوجوه **ويقال** الواحد على ما لا يتم له في الوجود والى  
 له اي وجود كان وموان لا يكون قسم في حقه او في بوجه او في  
 عرض من الاعراض من علم او ربه في مكان او في اخر **ويقال**  
 اما بالطبع واما بالاراده واما بالانفاق او التفرع وذلك مثل  
 قول القائل عندي درهم واحد وما كان ذلك سنانا واما  
 بالطبع مثل ان الشمس واحدة والقمر واحد **ويقال** الواحد على



كل ما اخاز باسمه كخصه ووجود كخصه وني از عن كل ما سواه يكون  
واحد ابوصده من التي بها اخاز باجائه عن غره واد اكان  
كل شئ انما اخاز ما يمينه عن غره بعض المتولات وكان مساويا  
للموجود الدال على المتولات على كل ما يمينه ما يكون ايضا  
مساويا للشئ هذه من الاخاء الى مال عليها الواحد ولعم  
جمع ما مال منه انه واحد وان غره مستقيم من الجهد الى مال له منها  
واحد فان التي من واحد باعسانها فانها لا يستقيم من جهتها  
او نوعها او غره ذلك الفصل هو غره مستقيم في النهاية والنهاية مستقيمة  
في المكنة نهاياتها فان كل اثنين في مكان واحد اول ذلك  
كل اثنين غره مستقيم في الرباط الذي يربطهما والذي  
لا قسم له وكان وجوده غره مستقيم في اكثر  
من واحد والذي هو مخار  
وجود كخصه كدلك فان الذي  
كخصه غره مستقيم عليه  
وعلى غره  
م

منها

31/7



32

١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠

سینه  
e سینه  
زبان فاکو میزند  
ای پادشاه کو



**بسم الله الرحمن الرحيم** وبه يستعين  
 الحمد لله رب العالمين وصلواته على محمد وآله اجمعين **قال**  
**ابونصر محمد بن محمد الفارابي المبادي** التي بها توأم الاجسام و  
 الاعراض ستة اصناف لها ست مراتب علمي كل مرتبة منها نحو  
 صنفا منها **السبب الاول** في المرتبة الاولى الاساس الموانع في المرتبة  
 الثانية العقل الفعال في المرتبة الثالثة النفس في المرتبة الرابعة الصور  
 في المرتبة الخامسة المادة في المرتبة السادسة **في المرتبة الاولى**  
 منها لا يمكن ان يكون اكثر من واحد **واما** في كل واحد من سائر  
 المراتب فهو اكثر من واحد منها ليست اجساما ولا هي في اجسام  
 وهي السبب الاول والثواني والعقل الفعال وثلثة هي اجسام ليست  
 واثانها اجساما هي النفس والصوره والمادة **والاجسام ستة**  
 اجناس الجسم السماوي والحيوان الناطق والحيوان غير الناطق  
 والنبات والجسم المعدني والاسطقسات **الاربع والجلد**  
 المحتمة في هذه الاجناس الستة من الاجسام هي العالم **والاول**  
 هو الذي ينبغي ان يعتمد فيه انه الاله وهو السبب **الوهاب** لوجود

33 **الثواني** ولوجود العقل الفعال **والثواني** هي اسباب وجود الاجسام  
 السماوية وعنها حصلت جواهر هذه الاجسام وكل واحد من  
 الثواني يلزم عنه وجود واحد من الاجسام السماوية فاعلم  
 الثواني رتبة يلزم عنه وجود السماء الاولى واديتها يلزم عنها  
 وجود الكره التي فيها القمر والمتوسطات التي بينهما يلزم عن  
 كل واحد منها وجود واحد من الملاك التي بين مذهب السلكين  
**وعند الثواني** على عدد الاجسام السماوية **والثواني** هي التي ينبغي  
 ان يقال فيها الروحانيون والملاك واشياء هذه **والعقل**  
 الفعال فله العناية بالحيوان الناطق والتماس سيلغه اقصى مراتب  
 الكمال الذي الانسان ان يبلغه وهو السعادة القصوى ولكن  
 ان يصير الانسان في مرتبة العقل الفعال وانما يحصل ذلك بان  
 يكون متارفا للاجسام غير محتاج في قوامه الى شيء اخر مما هو  
 دونه من جسم او مادة او عرض وان سعى على ذلك الكمال **واما**  
 والعقل الفعال ذاته واحدة ولكن رتبته كجود الفضائل بخلق  
 الحيوان الناطق وفاز بالسعادة **والعقل الفعال** هو الذي

مفارقة

ما



ينبغي ان يقال انه هو الروح الامين وروح القدس ويسمى ماشياً  
 مدين من الاسماء ورتبة تسمى الملكوت واسماء ذلك في الاسماء  
 والتي في رتبة النفس من المبادئ كثره **منها** النفس الاجسام السماوية  
**ومنها** النفس الحيوان الناطق **ومنها** النفس الحيوان الغريزي  
**والتي** للحيوان الناطق هي القوة المراجعة والقوة المحيية والقوة  
 الحساسة والقوة الناطقة هي التي بها يجوز للانسان العلوم الصالحة  
 وبها يميز بين الجليل والبنج من الافعال والاخلاق وبها يودي بها  
 فيما ينبغي ان يفعل او لا يفعل ويدرك بها النافع والضار والمفيد  
 والمؤذي **والناطقة** منها نظارة ومنها علمية والعملية منها مهيبة  
 ومنها روية **فالنظارة** هي التي بها يجوز للانسان علم باليسر  
 ان يعلم الانسان اصلاً **فاللهيئة** منها هي التي يحار بها الصانع  
**واللهو** هي التي بها العكس والروية هي التي مما ينبغي ان يعمل او لا  
 يعمل والزوعية هي التي بها يكون النزاع الانساني بان يطلب  
 الشيء او يهرب عنه وشدة او يكرهه ويؤثره او ينجيه وبها يكون  
 الغضب والحبه والصداء والعداوة والخوف والامس والغضب

مع مدخ

والغضب والرضا والهنوء والرحمة وسائر عوارض النفس  
**والمجيد** هي التي تحفظ رسوم المحسوسات بعد غيبتها عن الحس  
 وتركب بعضها الى بعض وتفضل بعضها عن بعض في اليقظة والنوم  
 وتركبات ومضيقا بعضها صادق وبعضها كاذب ولها مح  
 ذلك ادراك النافع والضار واللاذية والمؤذي دون الجليل  
 والبنج من الافعال والاخلاق **والحساسة** بين امرئ ومشي التي  
 تدرك المحسوسات بالجواس الحس المعروفة عند الجميع ويدرك  
 الملمة والمؤذي ولا يميز الضار والنافع ولا الجليل والبنج **واما**  
**الحيوان** غير الناطق فتعصفه يوجد له الملكة القوية الباقية  
 دون الناطقة **والقوية** المجيدة فتقوم مقام القوة الناطقة  
 في الحيوان الناطق وبعضه يوجد له القوة الحساسة والقوة  
 الزوعية فقط **واما النفس** الاجسام السماوية فهي مباينة لهذه  
 الانفس في النوع منزوعة عنها في جواهرها وبها يتحرك الاجسام  
 السماوية وعنهما يحرك دوراء في شرف والحل والفضل وجو  
 من النفس الانواع التي لدينا وذلك انها لم تكن بالقوة اصلاً

34



في وقت من الاوقات بل في الفعل واما من قبل ان معقولاتها  
 لم تنزل حاصلة منها منذ اول واما فعلها بالاعتقاد واما  
**امتناع** نحن فانها تكون اولاً بالتوهم ثم بغير الفعل وذلك  
 انها تكون اولاً بامتناع قابله معده لان فعل المعقولات ثم  
 بعد ذلك يحصل المعقولات لها ونصرح بالفعل **وليس** في  
 الاجسام السماوية الا النفس الحسية ولا المجردة بل افعالها  
 النفس الى فعل فقط وهي مجانسة في ذلك بعض المجاز للنفس  
 الناطقة والى فعلها النفس السماوية المعقولات بجوامعها وهي  
 الجوامع المنارة للمادة وكل نفس منها تفعل الاول وتعمل واما  
 وتعمل من التواني ذلك اعطاء جوامعها **واما كل** المعقولات التي فعلها  
 الانسان من الاشياء التي هي في مواد فليس فعلها الا بالسياسة  
 لانها اذ مع ربه بجوامعها على ان تفعل المعقولات التي دونها  
**فالاول** تفعل دائمة وان كانت دائمة بوجه ما هي الموجودات  
 كلها فاذ اذ اعتل دائمة فتفعل بوجه ما الموجودات كلها لان  
 سائر الموجودات انما اقتبس كل واحد منها الوجود وعينه

35 **والثواني** كل واحد منها يفعل دائمة وتعمل الاول **واما** الفعل  
 الفعل فاذ تفعل الاول والثواني كلها وتعمل دائمة **ومما** ايضا  
 يجعل الاشياء الى ليست بدواها معقولات معقولات المعقولات  
 بدواها هي الاشياء المنارة للاجسام والى ليست قواها  
 مادة اصلاً **وهذه** هي المعقولات بجوامعها فان جوامعها من افعالها  
 تفعل وتعمل ما تفعل ومن جهة ما تفعل والمفعول منها هو الذي  
 تفعل وليس سائر المعقولات كذلك وذلك ان المجردة  
 والنباتات مثلاً معقولة وليس تفعل منها سوى افعالها  
 هي اجسام او في اجسام ليست هي بجوامعها معقولة ولا هي من  
 الاجسام محسوسة تفعل بالفعل ولكن الفعل الفاعل هو الذي  
 يجعلها معقولات بالفعل ويجعل بعضها عملاً بالفعل وبها  
 عن الطبيعة التي هو عليها من الوجود والى ربه في الوجود اذ  
 مما اعطيت الطبع **ومن ذلك** التواني الناطقة التي بها الانسان ان  
 وليست هي في جوامعها عملاً بالفعل ولم يعط بالطبع ان يكون عملاً  
 بالفعل ولكن **الفعل** هو الذي يصيرها عملاً بالفعل ويجعل

يصيرها



سائر الاشياء معمولة بالفعل لقوة الناطقة فاد حصلت القوة  
 الناطقة عملا بالفعل صار ذلك الفعل الذي هو الان بالفعل  
 بالاشياء المتأثرة بفعل الله التي هي بالفعل عقل وصار المعقول  
 منه هو الذي بفعل ويكون حوكمه بالفعل ان يكون معقولا  
 من جهة ما يفعله فيكون العاقل والمفعول والفعل منه شئ واحد  
 بعينه فهذا هو رتبة الفعل النفعي **وهذه الرتبة** ادا بلغها  
 الانسان كانت سعاده حاصله ونزل الفعل النفعي والآن  
 منزلة الشمس من البصر فلما ان الشمس تعطي البصر الضوء ويصير  
 بالضوء الذي اسناده من الشمس مبصر بالفعل بعد ان كان  
 مبصرا بالقوة وبذلك الضوء تبصر الشمس التي هي السبب الخارج  
 في ان البصر بالفعل والضوء ايضا تبصر الالوان التي هي قريبة  
 بالقوة فان تبصر مبصرا بالفعل كذلك **الفعل الثاني** ان ينفذ الانسان  
 شئ اراده في قوة الناطقة منزلة ذلك الشئ من النفس الناطقة  
 منزلة الضوء من البصر فذلك الشئ بفعل النفس الناطقة العقل  
 تبصر الاشياء التي هي معمولة بالقوة معمولة بالفعل وبه يصير

ونزله  
 ٤

مرتبة  
 ن

36 الانسان الذي هو عقل بالقوة عملا بالفعل والكمال الى  
 ان يصير في قرب من رتبة الفعل النفعي فنصير عملا بدها بعد  
 ان لم يكن كذلك معقولا بدها بعد ان لم يكن كذلك ويصير  
 الاشياء بعد ان كان يسيو لانيه فندا هو فعل العقل النفعي  
 ولهذا اسمى بالفعل النفعي **والصورة** هي الجسم الجوهري الجسماني مثل  
 شكل السرور **والا** مثل حب السرور **والصورة** هي التي بها يصير  
 الجسم حوكمه بالفعل **والمادة** هي التي يكون جوهره بالقوة من جهة  
 حب السرور وبه سرور بالفعل من حصل شكله في الحب **والصورة**  
 قوامها بالمادة **والمادة** موضوعه محل الصورة فان الصورة ليس لها  
 قوام بدها وهي محابة الى ان يكون موجوده في موضوع  
 وموضوعها المادة والمادة انما وجودها لا محل للصورة فكان  
 الغرض الاول انما وجود الصور ولما لم يكن لها قوام الا في موضوع  
 ما جعلت المادة موضوعه لمحل الصور بل ذلك من لم يوجد الصور  
 كان وجود المادة باطلا وليس في الموجودات الطبيعية شئ باطل  
 لذلك لا يمكن ان يوجد المادة الاولى من صورته **فاما** **وه** مبداء



وسبب على طريق الموضوع كل الصورة منقطة لميت من ناعله ولا  
غاية ولا لها وجود وحدان لغز صورة **المادة** **الصورة** كل منهما يسمى  
الطبيعية الا ان اخر اسم هذا الاسم هو الصورة **مثال** ذلك البصر  
فانه جوهر وجم العين مادة والنور التي بها بصر من صورته وباجزاء  
يكون البصر بصر بالفضل وكذا لك سائر الاجسام الطبيعية **واما**  
**الاشياء** فانها ما دامت لم تسكن ولم تعقل انفعالها وكان في  
ومبنيات منقطة معده لان قبل رسوم الاشياء مثل البصر قبل  
بصر وقبل ان يحصل فيه رسم البصر **المجيد** قبل ان يحصل فيها رسوم  
المجليات **والنظر** قبل ان يحصل فيها رسوم المعقولات يكون  
صورا فاد حصلت فيها الرسوم بالفضل اعني رسوم الحواس  
في القوة الحاسة والمجليات في القوة المجردة والرسوم المعقولات  
في القوة الناطقة فاستخرج الصور وان كانت هذه الرسوم  
الحاصلة في الهيئات المستندة شبيهة بالصور في المواد ليست هي  
هذه صور الاعلى طريق الشبيهة **ابعد** بان الصور رسوم  
المعقولات الحاصلة في القوة الناطقة فانها كما ان يكون

للمادة ويكون وجودها في القوة الناطقة نعيم الشبه لوجود الصور **37**  
في المادة **واما** اذا حصل العقل بالفعل شيئا بالفضل  
فحينئذ لا يكون العقل صورة ولا شئها بالصورة على ان قوما  
سمون الحواس غير المجردة كلها صور ايضا ما شئ ان الاسم يحل  
الصور **منها** ما هي متاركة للمادة غير محتاجة اليها متبرية منها  
**ومنهم** ما هي متاركة للمادة وهي الصورة التي ذكرنا ثابته  
الغنى في الاسم المشترك **والصور** المحتاجة الى المادة هي على  
مراتب فادنا ما يثبت من رتبة صور الاسطقسات الاربع وهي  
اربع في اربع مواد **والمواد** الاربع نوعها واحد يعينه بان  
التي هي مادة للثاني بعضها على ان كل مادة للمواد وسائر  
الاسطقسات وباني الصور هي صور الاجسام الحادثة عن اصل  
الاسطقسات وامتزاجها وبعضها ارفع من بعض بان صور  
الاجسام المعدنية ارفع رتبة من اسطقسات وصور النبات  
على تاصيلها ارفع من صور الاجسام المعدنية وصور انواع  
الحوان غير الناطق على تاصيلها ارفع من صور السمائم صور



الطمان الناطق وهي الهيبة الطبيعية التي باسونا طن ارفع من  
 صور الحيوان غير الناطق **والصورة والمادة** الاولى مما انقضت  
 البادى وجوده ذلك ان كل واحد منهما منفرد في وجوده  
 وقوامه الى الاخر فان الصورة لا يمكن ان يكون لها قوام  
 الا في المادة والمادة هي بحسبها وطبيعتها موجودة لاجل الصورة  
 واسبقها هي ان تحمل الصورة متى لم يكن الصورة موجودة لم يكن  
 المادة موجودة اذ كانت هذه المادة حسنة لا صورة لها في  
 ذاتها اصلا فذلك يكون وجودها خلوا من الصورة وجودا **طبا**  
**ولا يمكن** ان توجد في الامور الطبيعية شي باطل اصلا ولذلك متى  
 لم يكن المادة موجودة لم يكن الصورة موجودة من جهة ان الصورة  
 تحتاج في قوامها الى موضوع لكل واحد نقص يخصه وكحال نقص  
 ليس هو لآخر وذلك ان الصورة يكون بها اكل وجودي الجسم  
 وهو وجوده بالفعل والمادة بها نقص وجودي الجسم وهو  
 وجوده بالتوهم والصورة توجد لان توجد بها المادة ولا  
 لان تلوحت لاجل المادة والمادة موجودة لاجل الصورة

لأنها

اعنى لكون قوام الصورة بها **بفهم** تقتضى الصورة **38**  
**والمادة** تقتضى الصورة بانها لا تحتاج في وجودها الى ان  
 تكون في موضوع والصورة تحتاج الى ذلك المادة لاصد  
 ولا عدم تماثلها **والصورة** لها عدم اوصد وما لعدم اوصد  
 فليس يمكن ان يكون دايم الوجود **والصورة** تشبه الاعراض  
 اذ قوام الصورة في الموضوع وقوام الاعراض ايضا في موضوع  
 وتناقض الصور الاعراض بان موضوعات الاعراض لم تحمل  
 لاجل وجود الاعراض للحمل **واما** موضوعات الصور  
 وهي المواد فانها جعلت لحمل الصور **والمادة** موضوع للصورة  
 متضادة فهي قابلة للصورة او ضد تلك الصورة او عدوها  
 فهي تستل من صورة الى صورة دايم بالافتقار وليس للصورة  
 اولى من ضد ما بل يتوهم المتضادات على السواء **واما**  
**الجواهر** غير الجمانية فليس لحملها شي من النقص الذي يخص  
 الصورة او المادة فان كل واحد منهما قوامه لاني موضوع  
 ووجود كل واحد منهما لاجل غيره لا على طريق المادة ولا على طريق

الاعراض







في ان ينقض عنها وجود الى غير ما من غير الـ ومن غير حال اخرى  
 يكون منى مستقره في الامر من جملة الى اشياء اخرى خارجة عن  
 اعنى الامر من توافيق وان يعطى غير ما الوجود **والاولى** بديه من كل  
 ما خرج عن ذاتها وذلك في الامر من جميعا غير انها ليست مستقيمة  
 والجمال بان منفل بل دونها من الموجودات ولا بان يكون  
 وجودا مقصودا عليها دون ان ينقض منه وجود الى غير **واما**  
**الانتمالي في الجوان** فان الحساسة والمجيدة ادا اسكلت با يحصل  
 منها من رسوم الاشياء المحسوسة والمجيدة صادفها شبه ما  
 بالاشياء المنارة الا ان هذا الشبه لا يخرجها عن طبعه الصو  
**اما الجوان** الناطق من النفس فانه ادا اسكلت وصادفها بالانفل  
 فانه يكون قريبا الشبه بالاشياء المنارة الا ان حال وجوده  
 ومصيره بالانفل وبهاؤه ورتبه وجماله انما يستند بان يعطى  
 الاشياء التي توفد في الربة معط بل بان يعطى الاشياء التي  
 هي ووزن في الربة ويعظم الكثرة فيما يحومر جدا ويكون ايضا  
 وجوده مقصودا عليه وحده غير فاض الحاسه سواء حيث ينظر

منارته منارة نام طبع اجزاء النفس سواء **واما** حصل ما يكون **40** سواء  
 منارته بالذرة وعنه والمجيدة والحساسة فانه يعطى ما سواء الوجود  
 ولشبه ان يكون ما يحصل عنه لغزها انما هو لزمه بان يعطى  
 ذلك وجودا اكمله فاذا لم يمكن ان يكون منه فعل في غيره ويستقر  
 على وجوده لانه لزمه ان لا يكون في جوهره ان يعطى منه وجود  
 الى غير بل حصه من الوجود ان سني جوهره محفوظ الوجودا  
 ويكون من الاسباب سببا على انه غاية لا على انه فاعل **واما**  
**الاول** فليس منه نقص اصلا ولا بوجه من الوجوه ولا يمكن ان  
 يكون وجودا قدم منه ولا في مثل رتبة وجوده فذلك لم يمكن  
 استناده وجوده مني اقدم منه وموس من ان يكون استناد  
 ذلك عما هو انقص منه ابعده وكذلك هو ايضا مباين لجوهره  
 لكل سواء مباينة نام ولا يمكن ذلك الوجود الذي هو له لا كـ  
 من واحد لان كل ما وجوده هذا الوجود لا يمكن ان يكون  
 ومن اخر له ايضا هذا الوجود بعينه مباينة اصلا لانه ان كانت  
 بينهما المباينة كان الذي تبايناه غير ما اشتركا فيكون الشيء

الالة

لم سوره

ان يكون



الذي به بان كل واحد منهما الاخر جزا مما توام وجودهما به  
 فتكون وجود كل واحد منهما مستلزما للآخر فتكون كل واحد منهما  
 سببا لتوأم ذاته فلا يكون اولاه بل يكون متساك موجودا قدم  
 منه به توامه وذلك محال فيه اذ متساوول ومالاتباين بينهما  
 لا يمكن ان يكونا كثره لا اثنين ولا اكثر **ايضا** ان الممكن ان يكون شئ  
 غيره له هذا الوجود بعينه امكن ان يكون وجودا خارجا عن شئ  
 ولم يتوفر عليه في مثل رتبة فان وجوده دون وجود ما يح  
 له الوجود ان متوافقه اذن وجوده نقص لان التام هو  
 ما لا يوجد خارجا عنه شئ يمكن ان يكون له فادن وجوده لا يمكن  
 ان يكون خارجا عنه ذاته لشي ما اصلا وله لك لا يمكن ان يكون  
 هذا اصلا وذلك لان وجود ضد الشئ اسوة مثل رتبة وجوده  
 وجود اصلا لم يتوفر عليه الا كان وجوده وجودا ناقضا  
 والاضا فان كل ما له ضد انما يكون مع وجود ضد بان كخط  
 ناشئ من خارج وناشئا خارجا عنه ذاته وجوده فانه ليس  
 في جوهره ضد في كفايه في ان كخط ذاته عن ضده فان

باشياء

باشياء خارج

بدم ان يكون للاول سببنا اخر به وجوده فذلك لا يمكن ان يكون  
 في رتبة بل يكون هو وجوده متزود وهو واحد من هذه الجهة **ايضا**  
 فانه غير مستقيم ذاته بالنزول واعني انه لا يستقيم الى اشياء كحكمة ذلك  
 انه لا يمكن ان يكون القول الذي يشرح ذاته بدل كل جزء من اجزاء القول  
 على جزء مما يتوهم به فانه اذا كان كذلك كانت الاجزاء كجزء مما يبا  
 وجوده على جهة ما يكون المتا التي بدل عليها اجزاء الاسباب بالوجود  
 الشئ الموجود على جهة ما يكون المادة والصورة اسبابا للوجود  
 يستوهم بهما وذلك غير ممكن فانه اذا كان لا يستقيم من الاستقام لا بعد  
 فهو اذن واحد من هذه الجهة الاخرى ولذلك لا يمكن ايضا ان يكون  
 وجوده الذي به سائر كل موجود عما سواه بل وجوده الذي كخصه  
**فالاول** ايضا هذا الوجود واحد واصل من كل واحد سواه باسم  
 الواحد ومعناه ولانه لا مادة له ولا موجب من الوجه فانه يجوز عمل  
 لان المانع للشئ من ليس يمكن عمله وان يعمل بالفعل متوالماده وهو  
 معقول من جهة ما هو عمل فان الذي هو منه عمل فذلك هو معقول  
 لذلك الذي هو عمل وليس يحتاج في ان يكون معقولا الى ذات اخرى

اذ كان اولاً

ومما الى بيان كل واحد من  
 هو موجود الذي كخصه وهذا المعنى  
 من معناه ساوق الموجود



خارج عنه لعقل بل هو نشأ بعقل وانه منقسم بالمثل وانه عاقل و  
 وانه لعقل يكون معقولا **وكذلك** ليس يحتاج في ان يكون معقولا الى  
 اخرى خارج عنه لعقل بل هو نشأ معقولا وانه فيقسم بالمثل وانه  
 معقولا **وكذلك** ليس يحتاج في ان يكون عاقل وعاقلا الى اخرى  
 واني اخبر سنده من خارج بل يكون عاقل وعاقلا مان لعقل وانه مان  
 الذات التي تنقل هي التي تنقل وكذلك الحال في انه عالم فانه ليس  
 يحتاج في ان يعلم الى ذات اخرى لسند عليها البضيلة خارج عن  
 ذاته ولا في ان يكون معلوما الى ذات اخرى يعلم بل هو كمنف وجوده  
 في ان يعلم ويعلم **وليس علمه** مدانه غير وجوده فانه يعلم وانه معلوم  
 وانه علم وذات واحدة وجوده واحد **وكذلك** في انه حكيم مان  
 الحكيم هو ان لعقل افضل الاشياء بافضل علم والعلم الامثل  
 هو العلم العام الذي لا يزول كما هو اعم لا يزول لكنه ليس هو  
 حكيم لا حكمه اسناد ما يعلم شي اخر خارج عن ذاته بل في ذاته كماله  
 في ان يصير حكما مان يعلمها والجمال والهاء والرتبة في كل موجود  
 هو ان يوجد وجوده وبلغ السكنا والآخر **واكل الاول افضل**

الاهل  
 ٥

الوجود

فانما يقال

الوجود واما فاضل جمال كل ذي جمال **وكذلك** رتبة وهاو  
 واما لوجوده وانه وكونه في نفسه وبالعقل من ذاته **واذا**  
**كانت** اللذة والسرور والفرح والغبطة اما تتبع والحصل  
 اكثر مان يدرك الاجل بالادراك الافضل الا يتبين والعلم الا  
 فاللذة التي بها الاول لذة لا تنهم نحن كنهها ولا نذكر من مدار  
 عظمها الا بالقياس والاضافة الى سيرة ما يجده نحن من اللذة عند  
 ما نطق انما ادراكنا ما هو عندنا اجل واهي ادراكنا انما  
 باحساس او تخيل او بعلم على ما ذكرنا نحن عند هذه الحال يحصل  
 له لنا فانية لكل لذة في العلم ويكون نحن عند انفسنا مغبوطين  
 بما نشاء من ذلك غاية الغبطة فيس علمه ادراكه الافضل في  
 الاجل الى علنا نحن وادراكنا الاجل والاهي وسوقنا في سرور  
 واعتباطه منته الى ما ناله نحن عند ذلك من اللذة والسرور و  
 الاعتباط بانفسنا وان كان لاسبه لا ادراكنا نحن الى ادراكه  
 ولا معلومنا الى معلومه وان كانت له لاسره ناول لاسره لانا  
 وسرورنا واعتباطنا الى الاول من ذلك ان كان سيرة

42



مني نبي سيرة جدا فانه كنف مني ما سوجر زسير الى ما سوتداره  
 غير منساه في الزمان وما سواتقنض مضامنا كثر الى ما سوي غايه  
 الكمال واذا كان ما يلبذ ذاته اكثر وسريره وغبطه اعياط  
 اعظم فهو كجذب ذاته وحبها اكثر فانه يتبين ان الاول يعشق  
 ذاته ضروره وبجتها وبجبه باعشها واعجابا بنسبه الى عشقتها  
 لما تلبذ به من فضيله ذاتها والمحبة منه هو المحبوب بعينه  
 والمحبة المحبة هو المحبوب الاول والمعروف الاول **وهي**  
**وجد الاول الوجود** الذي سوله لزم ضروره ان يوجد عنه  
 سائر الموجودات التي بعضها مشاهد بالحواس وبعضها  
 معلوم بالبرهان ووجود ما يوجد عنه على وجه منقضى وجوده  
 وجود شي اخر وعلى ان وجوده غير فائض عن وجوده فغايه  
 هذه الجهة وجود ما يوجد عنه ليس سببا له بل هو من الوجوه  
 لا على انه غايه لوجوده ولا على انه منتهى كمالا كما يكون ذلك  
 في كل الاشياء يكون مناهنا معدون لكون عنا كثر  
 تلك الاشياء مكون تلك الاشياء هي الغايات التي لا اجلها

كنه فضله وكونه كالذاته الغائبة  
 كنه وكونه الذي يحق من غشها

وجودنا وكثر من تلك منتهى كمالا لم يكن لنا **والاول** ليس الوجود  
 من وجوده وجود سائر الاشياء مكون تلك غايات لوجوده  
 ويكون لوجوده سبب اخر خارج عنه ولا ايضا باعطائه  
 لوجوده كمال اخر خارج عما هو عليه كما ينادى ذلك من وجوده  
 بالمال او بشي اخر ولستند بذلك من ذلك لانه او كراه  
 او رياسه لوشا غير ذلك من الخيرات والكمالات يكون  
 وجوده غيره سببا لحصول له وجود لم يكن له وهذه الاشياء  
 كلها محال ان تكون في الاول لانه مستطاوليته ووجوب  
 تقدم غير هو اقدم منه وسببا لوجوده بل **انه موجود** ولا بل  
 ذاته ولحق جوهره وبقية ان يوجد عينه غيره فذلك وجوده  
 الذي به فاض الوجود الى غيره سوي جوهره ووجوده  
 الذي به كجوهري ذاته بعينه وبه حصل وجوده **لا ينفهم**  
 الى شئين يكون باحد مما كجوهري ذاته وبالاخر حصول شي  
 غيره ولا ايضا كالحاج في ان يفيض عن وجوده وجود شي  
 اخر الى شي غير ذاته وغير جوهره كالحاج كثر من الموجودات

43



الى ذلك وليس وجوده بالمتنفس عنه وجود غيره اكل من قوه  
 الذي به تجوهره ملكه صار وجوده ما يوجد عنه غير متاخر عنه  
 بالزمان اصلا بل انما يتاخر عنه بغير الخفاء والتاخر والاسماء  
 التي تنسب ان تسمى بها من الاسماء التي تدل من الموجودات التي  
 لدينا على الكمال ومضيق الوجود من غير ان تدل شي من ملك  
 الاسماء منه على الكمال الذي تحته في جوهره وايضا فان  
 انواع الكمالات التي جرت العاده ان يدل عليها بالاسماء  
 الكثيره كثره **وليس ينبغي** ان يظن ان انواع كمالاته الى تدل عليها  
 باسماء الكثيره انواع كثره منهم الهما والجوهر مجسما بل ينبغي ان يدل  
 على الاشياء الكثيره على جوهر واحد غير منهم اصلا وايضا في التي  
 في اسم من تلك الاسماء ان كان يدل بعضها على مضيقه وكمال  
 خارج عن جوهرنا ينبغي ان يحل ما يدل عليه ذلك الاسم من الاول  
 كمالا ومضيقا في جوهره لاسل الذي يدل به في كثير من الموجودات  
 على كمال في لون او شكل او وضع لانه جوهر ذلك الاشياء  
**والاسماء** التي تدل على الكمال والمضيق في الاشياء التي لدينا

**منها** ما يدل على ما سوله في ذاته لاسم حيث هو مضاف الى  
 شئ اخر مثل الوجود والواحد واسماءه ذلك **ومن** ما يدل  
 على ما سوله بالاضافه الى شئ اخر خارج عنه مثل العدل والاول  
 وهذه الاسماء اما في لدينا فانها تدل على مضيقه وكمال  
 في ذات بالاضافه الى شئ اخر خارج عنه حتى يكون ملك الاضافه  
 جزءا من جمل ما يدل عليه ذلك الاسم ويكون ملك الاضافه بالاضافه  
 والكمال قوامه مضاف الى غيره واما في الاول فينبغي ان لا  
 يجعل الاضافه جزءا من كماله الذي دل عليه بذلك الاسم لا  
 على ان ذلك الكمال قوامه ملك الاضافه بل ينبغي ان يجعل  
 ذلك الاسم والاعلى جوهره وكماله ويجعل الاضافه مابعد  
 وملاحقه اصلا اذ لا جوهره ذلك الجوهر الذي ذكره **والاسماء**  
 التي تدل الاول منها غيره **منها** ما نعلم الموجودات **ومن**  
 ما يشترك بعض الموجودات وكثير من الاسماء التي تدل منها غير  
 ملك الاسماء تدل او لا على كماله وما ياتي على غيره كحسب  
 من الاول في الوجود ومثل اسم الوجود واسم الواحد

والاضافه كجمله وملك الكمال الذي له وحصل الاضافه تابعه له

جزء ذاته هو الاضافه  
 التي لم الى شئ

واما ان يكون ملك الفصل وذلك  
 الكمال قوامه بما هو مضاف الى غيره  
 وافعال من الاسماء هي غلبها  
 ويسمى بها الاول فذا ان يدل  
 بها على الاضافه التي لم الى غيره  
 بما فاض منه في الوجود



من انما يدلان او لا على ما يجوز به الاول ثم يدلان على  
 سائر الاشياء من جهة انها يجوز به عن الاول ومقتبسة  
 عن الاول ومستفادة عنه وكثير من الاسماء الى تدل على  
 الاول وعلى وجوده فانها اذا دلت على غرضه فاما تدل  
 على ما يتخلل منه من الشبهة في الوجود الاول **اما** شبه كثر **واما** شبه  
 سيرة تكون هذه الاسماء تدل على الاول باقدم الاشارة واحتمالها  
**وقال** على غرضه باخا ومما خفه ولا يمنع ان يكون سميها الاول  
 بهذه الاسماء متأخرة في الزمان عن سميها بالغيره فانه يتبين ان  
 كثر اسمها انما يسميها الاول على جهة السبق من غير ان يكون  
 سميها بغيره بزمان ما لان الاقدم بالطبع وفي الوجود لا يمنع  
 ان يكون متأخرة في الزمان ولا على ذلك الاقدم ينقض ما تدل  
 كانت اسما كثره تدل على كمالات مشهورة لديها وكان كثرها  
 انما يستعملها دلالة على تلك الكمالات من حيث هي كمالات  
 في الانواع من الكمالات ومن البين ان افضل الكمالات الى الحال  
 افضل منه اولى بذلك الاسم ضروره مكملة متناهية في الحال في

الموجودات اتم جلهاه احق بذلك الاسم الى ان يبنى **45**  
 بالعلم الذي هو نهاية الحال فبذلك هو المسمى الاول بذلك الطبع  
 ثم يتخلل سائر الموجودات حالها من ذلك الاسم احوالها  
 من الاول وذلك مثل الموجود ومثل الواحد بعضها يدل  
 على نوع من الكمالات دون نوع من هذا النوع ما هو في حيز  
 الاول بافضل جهة يكون عليها ذلك النوع الى علم طيات  
 الحال ذلك النوع حتى لا يمتنع وجوده البعض اصلا وذلك  
 مثل العقل والحكمة والعلم وفي امثال هذا يلزم ضروره ان يكون  
 اولى واصل باسم ذلك النوع وما كان من النواع الكمالات  
 التي تعبرن لها بعض نوع او جهة فانه لا ينبغي ان يسمى باسم ذلك  
 النوع من الكمالات فاما كان كذلك فهو في ان يسمى باسمه يدل  
 على حيزه الموجود القديم من بعد الاول بعد التوالي والعقل  
 النفع **والثاني** على حيزه في الوجود غير ان كل واحد منها  
 انما صفة يجوز به دانه الى حصة هو معصية وجوده الى بعض  
 عنه وجود كل شيء اخر وليس يحتاج ان يحصل عنها شيء اخر



الى اشياء خارجة عن ذاتها وهي كلها اثبتت الوجود في الاول  
**وكل واحد** منها فعل الاول وعقل ذاته وليس في واحد منها كمال  
 في ان يكون مقبوطا عند ذاته واما بطلانها فيكون مقبوطا  
 عند نفسه بان عقل الاول مع عقله لذاته وحسب عقل الاول  
 على تفصيله ذاته فضل اعتبار نفسه بان عقل الاول الى الابد  
 بذاته فان عقل ذاته حسب ذاته مفضل الاول على تفصيله ذاته  
 كذلك اعجاب به وعنده لذاته فيكون المحبوب الاول والمحب الاول  
 بنفسه سواء عند الاول وثانيا ما عند ذاته فالاول اذن  
 حسب الاضافة الى مولاه ايضا هو المحبوب الاول والمعشوق  
 الاول وهذه كلها اذن مستمرة التمام والكمال الذي في كل واحد  
 منها والعقل الذي فيه ينبغي ان يسمى كل واحد منها على سبيل المثال  
 وذلك تباينا الى ما قيل في الاول **وهذه المراتب** قد وفي كل  
 واحد منها من اول الامر وجوده الذي له على التمام ولم يكن له  
 وجود يمكن ان يصير له في المستقبل فسمى بخوما اعطى من اول  
 الامر فلهذا صارت هذه لا تتحرك ولا تتغير في حيزها اطلاقا

46  
 نفس من وجود كل واحد منها فاولها يلزم عنه وجودها  
 الاول الى ان تنتهي الى السماء الاخيرة التي فيها النور ووجود كل  
 واحد من السموات وكتب من شئ في موضوع وليس النفس  
 التي في كل واحد منها موجودة في موضوع فانها عقل ذاتها  
 وعقل التواتر وعقل الاول وجوامع الاجسام السماوية  
 مستمرة بما هي جوامع الى اشياء كثيرة وهي مراتب الوجود ذاتها  
 اولها مراتب النفس لاجل حاجتها التي تفرقها به بالنفس الى  
 موضوع ما فهي لذلك سبب الجوامع المركبة من مادة وصوره  
 ومع ذلك فانها غير مكسفة لجوامعها في ان تحصل عنها شئ اخر  
 غير **ليس يبلغ** من كمالها ومفضلها الى ان عنها عقل وغیر  
 دون ان تحصل لها وجود اخر خارج عن جوامعها وعن الاشياء  
 التي بها تجتمع ما والخارج عما تجتمع به الشئ من الوجودات ثم  
 او كيف او غير ذلك من سائر المتولات ولذلك صار كل واحد  
 من الجوامع ذوات اعطاهم موجوده واسكال محدوده  
 وذوات كنهيات اخر محدوده وسائر ما يتبع هذه صوره

هي مع ذلك اجزاء  
 النفس عمل النفس

نفس



من المتولات غير انه انما صار له من كل ذلك افضلها وسع  
 ذلك ان صار المكان الذي لهما افضل المكان **او كان يلزم**  
 او كان يلزم ضرورة ان يكون كل جسم محدود في مكان وسعة  
 الجوامع تدوم مع الكثرة وجوداتها على التمام وبقي منها شيء ليس  
 من شأنه ان موادها دفعة من اول الامر بل شأنها ان توجد  
 شيئا في المستقبل واما مني له ذلك سعي نحو ليناله **اما**  
 به واما انما لم يكن محركا واما لا يستطع حركتها وانما لم يكن  
 وسعي الى احس وجوداتها **اما** **ان** وجوداتها وما سواد ب  
 لها الاثر في مذهب من اول الامر وموضوع كل واحد  
 منها لا يمكن ان يكون قابلا للصورة اخرى غير الصورة **التي**  
 من اول الامر ومع ذلك فليس لجوامعها **ان** **الاول**  
 التي دون الاجسام السماوية فانها في نهاية التعقل الوجود  
 وذلك انها لم يعط في اول الامر جميع ما تجوز به على التمام  
 انما اعطيت جواهرها التي لهما بالقوة البعيدة **نظرا** **لها**  
 او كانت انما اعطيت باوتها الاولى **نظرا** **لذلك** **ان** **ان** **ان**

الامكنة  
ب

هي

الى ما تجوز به من المادة والصورة وما القوة لجميع الجوامع التي  
 تحت السماء من جهة ما هي جوامع بالقوة يحرك الى ان يحصل جوامع  
 بالفعل ثم يلغى من باخرها وتخلتها وحساسة وجودها ان صار  
 لا يمكنها ان تهبط وسعي من لبناء انشائها الى اسكنها لانها الا  
 يحرك من خارج ويحركها من خارج سواء الجسم السماوي واخر  
 ثم العقل النعال فان مذهب جميعا يكملان جميع الاشياء التي  
 تحت الجسم السماوي فان جوامعها وطسعة ونظرا ان يلزم عنه  
 وجود المادة الاولى كل في طبيعتها وامكانها واستعداد  
 ان يتبدل من الصور كما كانت **والقول** **النعال** **مذهب** **طسعة** **جوامع**  
 ان منظر في كل ما وطاها الجسم السماوي واعطاه فاي شيء قبل  
 بوجه ما الخلق من المادة ومنازلها وامم كلبص من المادة  
 ومن العدم فيصير ارب مرتبة الله وذلك ان تصير المتولات الى  
 هي بالقوة معولات بالفعل فمن ذلك يحصل الذي كان بالقوة  
 عملا بالفعل وليس يمكن ان يصير كذلك سوى الان ان  
**هذه** **السادة** **النصوي** **الى** **من** **افضل** **ما** **يمكن** **للات** **ان**

ثم بعد ذلك على المادة الاولى

ومفارقها



سلعها الكمال تبين ما فيه واصح اخرجها الى الوجود بالوجه  
 التي تساوي بالوجه التي سبقتها ان تدوم وجودها بها **والاجسام**  
**السماوية** كثره وهي تحرك باستداره حول الارض اصنافا من الكا  
 الكثره وتطرح جميعها في هذه السماء الاولى وهي واحدة ملوك تحرك  
 كلها بحركة السماء الاولى ولها قوة اخرى ساينه لها وحلفها  
 حركاتها بالقوة التي تسير فيها على الجسم السماوي بلزم عنها وجود  
 المادة الاولى المنزلة كجميع ما تحت السماء بلزم عن الاشياء التي تنسب  
 لها وجود الصور الكثره المحلقة في المادة الاولى لم يخلق الاجسام  
 لاجل اختلاف اوضاع بعضها من بعض ولا لاجل اختلاف اوضاعها  
 من الارض ان ترتب احيانا وان تجمع احيانا وتنفق احيانا  
 وتعرض لها ان تسرع احيانا ويبطل احيانا وهذه مقاصد  
 ليست في جوامعها ولكن في اوضاعها بعضها الى بعض اود  
 اصنافها الى الامور جميعا عن هذه المتضادات التي لم يخلقها  
 ضروره كحدث في المادة صور متضاده وحدث في الاجسام  
 التي تحت الجسم السماوي اعراض متضاده فهذا السبب الاول في

من بين كل وجودات العالم

اضافتها  
 ظ

او في افعالها  
 في الارض

المتضادات الموجوده في المادة الاولى في الاجسام تحت السماء  
 وذلك ان الاشياء المتضاده توجد في المادة اما على اشياء متضاده  
 واما عن شيء واحد لا تضاد في ذاته وجوده المادة على القوة  
 ولب متضاده **والاجسام** السماويه ليست متضاده في جوامعها ولكن  
 سهام في المادة الاولى سب متضاده فالمادة الاولى لصور  
 المتضاده التي تلزم وجودها منها هي التي تلزم بها الاشياء الممكنة  
 الوجود **والموجود** الممكن في الموجودات المتأخرة التي هي  
 وجود او هي مخلوط من وجود ولا وجود وذلك ان بين ما لا يمكن  
 ان لا يوجد وبين ما يمكن ان يوجد الذي مما طرأ من متباعد ان  
 هذا ولا شيء تصد عليه يقضي كل واحد من هذين الطرفين ومو  
 يمكن ان يوجد ويمكن ان لا يوجد فهذا هو المخلوط من وجود ولا  
 وجود وهو الموجود الذي تنابذ الدم وتفرق به ايضا عدم  
 فان العدم هو لا وجود ما يمكن ان يوجد كلما كان الممكن وجوده  
 اصدحوى الموجود والوجود الممكن اصدحوى الوجود فان السبب  
 الذي وجوده في جوامعها ليس الا فاض وجوده ما لا يمكن ان لا يوجد

وبين  
 ظ

الا انه

ما لا يمكن



فتطلب لوجودها يمكن ان لا يوجد شي لا يمتنع من انحاء الوجود الا  
 اعطاه والممكن ليس في شئ طبيعيه ان يكون له وجود واحد  
 يحصل بل هو يمكن ان يوجد كذا وان لا يوجد ويمكن ان يوجد شئ  
 وان يوجد متباين وحاله في الوجود من المتباينين واحده  
 فان يوجد عند الوجود اولى من ان يوجد المتباين له والمتباين  
 منهما اما عدم اوصدها اما معاملة لك بل ان يوجد الموجود  
 المتباينات معا وانما يمكن ان يوجد الموجودات المتباينه على احد  
 ثلثة اوجه اما في وقت او في وقت واحد منها وجود متباين لوجود  
 الاخر والشئ الواحد انما يمكن ان يوجد الوجود من المتباينين  
 متطابقا في وقتين او من جهتين مختلفتين **والموجود** المتباين انما يكون بالصورة  
 المتضاده وحصول الشئ على احد المتضادين هو وجوده على وجه  
 والذي يمكن ان يوجد الوجود من المتضادين هو المادة فاما  
 كون وجوده الذي له على غير محصيل وبالصورة يكون وجوده  
 الذي له الحصول له وجود محصل لشي ما وجوده غير محصل لشي  
 ملكه لك وجوده حتى ياد انه ان يكون مرة سدا مرة دال في صورته

ان يوجد عند اوصده دون متباين ملكه لك بل ان ضروره ان يعطى  
 الوجود من جميعا وذلك حسب سدا وحسب متباين حسابا ويمكن  
 على نحو واحد مما هو ممكن في ذاته وقد يكون عند اموال كبر في الماء  
 والصورة والتا ان يكون امكانه تحت صورة لغيره **والموجود**  
 الممكنة على مراتب فاما مرتبة عالم كمن وجوده وحصل الوجود  
 الا باحد الصنفين وملك من المادة الاولى والى في المرتبة  
 ما حصل لها وجودات بالاضداد الى حصول في المادة الاولى  
 وهي الاسطوانات وهذه اذا حصلت موجودة بصورة ما حصل  
 لها حصول صورة اما ان كان ان يوجد وجودات متباينه  
 ايضا فيصير مواد الصور اخرى اذا حصل لها ايضا ملك  
 الصور حدث لها بالصورتين انما كان ان يوجد ايضا  
 وجودات اخرى متباينه بصور مضاده اخرى يصير مواد الصور  
 اخرى ولا زال سدا الى ان ستهى الصورة لا يمكن ان يوجد لوجود  
 المتحصل ملك الصور مواد الصور اخرى تكون صور ملك الموجود  
 صور الكل صورة مندمت قبلها وهذه الاخره اسرار الموجود

49



الممكنة **والموسم** <sup>منها</sup> ايضا على مراتب وكل ما كان اقرب  
 الى المادة وكلما كان اقرب الى المادة الاولى كان خسر  
 وكلما كان اقرب الى الصورة كان اشرف فالأول  
 وجودها ان يكون لغزها ابد وليس لها وجود لاجل  
 اصلا ولذلك لم يوجد ذلك الذي هو منظور لاجله لم  
 يوجد شي ايضا ولهدالم يوجد صورته من هذه لم يوجد ايضا  
 شي ملك لا يمكن ان يوجد المادة الاولى متارة لصورة ما في  
 وقت اصلا **واما** الموجود <sup>لن</sup> التي صورتها صورة الصورة فهي  
 لاجل داتها ابد ولا يمكن ان يكون صورها منظور لاجل غير  
 اعني لنحو مهابتي اخوان يكون مواد التي **اخرا** **والموسم**  
 فانها قد يكون منظوره لاجل داتها وقد يكون منظوره لاجل  
 غير ما تم كل واحد منها له حق واثمالة مادة واثمالة بصورته  
 والذي له الحق ما وانه موافق لوجوده الذي هو  
 وماله حق صورته موافق على الوجود الذي له ولا يزول فاما  
 كان استمالان متضادان فالعدل ان يوفي كل واحد مسطبه

استمال

استمالان

50 فيوجد مرة ثم سكت فيوجد شي متضا للوجود الاول ثم ذلك  
 ايضا شي ثم سكت فيوجد شي اخر متضا للاول وكذلك ابد  
 وايضا فان كل واحد من هذه الموجودات مادية مادة للمقابل  
 فعند كل واحد منها شي لغيره وعند غيره شي مولا اذا كانت موادها  
 الاولى متركة لمكون لكل واحد من هذه الجهة تمام صبي ان يصير  
 الى كل واحد في كل واحد والعدل في ذلك من وسواء ينبغي ان  
 يوجد ما عند كل واحد متوافه **والموجود** <sup>الممكن</sup> لما لم يكن لها في  
 انفسها كناية في ان شي من بناء انفسها الى ما ياتي عليها الموجودات  
 اذا كانت انما اعطيت المادة الاولى منظر ولا اذا حصل لها  
 وجود كان منها كناية ان يحفظ وجودها على انفسها ولا ايضا  
 اذا كان لها قسط وجود عند هذه الممكنة من بناء في ان  
 يسوي لاسنانه لو تم ضروره ان يكون لكل واحد منها من خارج  
 حركه ومهضه نحو الذي له والى حافظ يحفظ ما حصل له من الوجود  
**والفعل** الاول الذي حركها نحو صورته يحفظها عليها <sup>مضلة</sup>  
 لها من الجرم السماوي واجزائه وتغل ذلك على وجه **منها**



ان يحرك لغز وسطا وبغيره شيئا منها الى الصورة التي بها وجودها  
ومنها ان يعطى المادة قوة تنفض بها وتلتها ونفسه يحرك نحو  
الصورة التي بها وجوده ومنها ان يعطى شيئا قوة يحرك  
الشيء تلك القوة شيئا اخر غير الى الصورة التي بها وجوده  
الاخر ومنها ان يعطى شيئا قوة يعطى ذلك الشيء شيئا اخر قوة  
يحرك بها ذلك الاخر مادة ما الى الصورة التي شأنها ان توجد في  
المادة وفي هذا يكون قد حرك المادة توسط تلك الاشياء والاعمال  
من هذا الترتيب ولذلك يعطى ايضا كل واحد ما يحفظ وجوده ايا  
ان يجعل مع صورة التي بها وجوده قوة اخرى واما ان يحل ما يحفظ  
وجوده في جسم اخر خارج عنه فيحفظ وجوده بان يحفظ عليه ذلك الجسم  
الاخر المحمول لهما وذلك الاخر هو المادة لهذا في حفظ وجوده  
عليه ويكون حفظ وجوده عليه لما يحفظه جسم واحد واما تعاون  
اجسام كثيرة معده لان يحفظ بها وجوده وكثير الاجسام تعتبر الهياكل  
مع ذلك قوى اخر تغفل بها المواد اشياءها بان يعطىها صوراً شبيهة  
بالصور التي لها وهذه المواد ربما صادفها الناعل وفيها اشد

الصور التي نحوها شأن الفعل ان يحركها فحاج عند ذلك الى قوة اخرى 51  
ينزل بها تلك الصور المضادة ولما كان ايضا ليس يمنع ان يكون  
غيره يملئ ابطالها كما يملئ من ابطاله غيره بل من ان يكون في هذه قوى  
اخرى تبادم المضاد الذي يملئ ابطال وجوده والذي ينزل وجوده  
عنه وسلكه صورة التي بها وجوده فذلك يكون قوة في ذاته متممة الى  
صورة التي بها وجوده وربما كانت تلك القوة في جسم اخر خارج عن ذاته  
تكون تلك اما الله واما خادمه في ان تترفع المادة المعده له  
اخذاد الجسم مثال ذلك الان في فان هذا النوع انه الاسطى  
او خادم لهما في ان تترفع من سائر الجوان مواد الاسطى  
وكذلك القوة التي بها تعمل من المواد مستهبة النوع قد يكون متممة  
صورة في جسم واحد قد يكون في جسم اخر خارج عن ذاته مثل التي  
للمحمول ان الذكر فانه الله وهذه القوى هي ايضا صور في الاجسام  
التي لها معده القوى واسأل هذه الاشياء في غير ما وهذه الاشياء  
واذا كانت متممة بالصور في جسم واحد كانت له منارة **فهذه**  
الموجودات لكل واحد منها استمال في مادة واستمال في صورة



وما استأهل عادة سوان لو صد ضد الوجود الذي هو له اما لانه  
 مقطوعا واما ان يكون وجوده كحى صورة لاجل غيره واما ان يكون  
 استشهاده كحى صورة ان يكون له غيره ان يكون له كحى صورة  
 لاجله هو واما ان يكون له نوع واحد كجميعه الا ان جميعا ذلك  
 ان يكون لذاته وان يكون لغيره فكون منه شئ بوجوده يسمى سطر  
 لاجل غيره وما هو لاجل غيره كحى صورة فهو اما مادة له واما آلة او  
 خادم له والذى يغيره لاجله فان الذى يغيره لاجله اما ان يكون  
 مادة له واما آلة او خادما فحصل اوله عن الاجسام السماوية عن  
 اختلاف حركاتها الاسطوانات ثم الاجسام المحيية ثم النباتات  
 ثم الحيوان عن الناطق ثم الحيوان الناطق وحدث انما كل نوع  
 منها على انحاء من القوى كثره لا يخص ثم مكنت هذه القوى الى  
 حصلت في كل نوع منها في ان يحصل كخط وجوده وان صار  
 الاجسام السماوية ايضا باصناف حركاتها على بعضها على بعض  
 على تبادل وتناوب حتى اذا اعان سدا في وقت واحدة عاونه  
 في وقت اخر واعان ضده عليه ذلك ما يريد من الحرارة مثلا والبرودة

او يستغنى فاما سنانا ان فعله وسفعل بالحرارة او البرودة فاما زيدا  
 احيانا وسفعلها احيانا **الاجرام** التي تحتها لاجل انهم الكهانة  
 المادة الاولى وفي كثر من المواد التربة ليست كل صور بعضها  
 صور البعض صار بعضها لبعض بعضها اما على الاكثر واما على الاقل  
 على حسب شئ كل قواها وضا واما ان المضاد يعوق والمنع  
 بعين فمستبك هذه الافعال في الموجودات الممكنة ويكلف فحصل  
 عنها امر اجاب كثره الا انها كحى عند اجتماعها على ايتلاف  
 واعتزال وقد يحصل لكل موجود من الموجودات شئ المقسوم  
 من الموجود بالطبع **اما** كحى مادة واما كحى صورة **واما** كحى الارض  
 جميعا وما كان كحى صورة فاما ان يكون لذاته واما ان يكون  
 لغيره واما ان يكون للاخرى جميعا فالحيوان الناطق **اما** كحى صورة  
 فليس هو لاجل نوع اخر اصله لا على طريق المادة ولا على طريق  
 الحزبه والآله واما دونه فان كل واحد منها كحى صورة اما ان  
 يكون لغيره فقط واما ان كجميعه الا ان جميعا ان يوجد لذاته  
 وان يوجد لغيره والعدل ان توفى بالطلع مسطوية جميعا **كل هذه**



الاشياء اما جري على التاوي واما على الاكثر واما على الاقل مالكا  
 على الاقل مولا لازم بطبيعة الممكنة لزوما ضروريا وليس دخل عليه  
 غريب على هذا الوجه وهذا الوجه صيغت الموجودات الممكنة ودر  
 او ثا وجرى امد العدل فيها حتى يحصل لكل ممكن من الوجود على حسب  
**والاشياء** التي فيها هذه القوى انما على الى اقله فربما فعلت **الاشياء**  
 السماوية بعد ان حصلت في القوى ايضا لا مضادة للقوى فمنع من  
 قبولها وكذا لم يمنع هذه من قبول بعضها في بعض وبعدها  
 عن بعض فالممكنة التي فيها قوى فاعده يمكن ان لا تسفل اما لضعفها  
 لا امتناع اضدادها واما لان اضداد بعضها خارج اشياء  
 لها واما ان يكون فعل ان على عائق اخر مضاد من جهة اخرى **واما**  
 الاجسام السماوية فانها قد يمكن ان لا تسفل ولا يحصل عنها في  
 الموضوعات التي يحتمل لا لاجل كلال يكون فيها من اشياء كلال  
 امتناع موضوعاتها في قبول ايضا لها او بان يكون فاعل اخر  
 من الممكنات يعين موضوعاتها وتوهمها فان الممكنات اما اعطيت  
 القوى ببداء اول الامر وعلقت بفعل بعضها في نفس الممكن ان تضاد

عليه ما القوت اضدادا

53  
 افعال الاجسام السماوية او ثا كلها وكونها الاقسام السماوية بعد  
 اعطائها تلك القوى معندها او عاينة وهذه الاجسام الممكنة الموجودة  
 بالطبع **منها** ما وجوده لاجل ذاته ولا تسفل في شيء اخر ولا يصدر عنه  
 فعل **وما منها** ما اعد لتسفل فعل غيره فالذي هو منظور لاجل ذاته لا  
 لاجل شيء اخر اصلا فيصدر عنه فعل ما على جهة فيض وجوده بوجوه  
 شيء اخر وهذه كلها اذا كانت بحال من الوجود وانها في تلك  
 الحال ان يكون عنه الشيء الذي شانه ان يكون عنها من غير عاين  
 وذواتها كانت تلك الحال من وجودها في محالاتها الاخره وذلك ل  
 حال النصف من بصره وادراكات حال من الوجود ليس شانهها في تلك  
 وجودها ان يكون عنها ما شانه ان يكون عنها من غير ان يسفل الوجود  
 افضل من الوجود الذي مولا الا ان كانت تلك الحال في محالاتها  
 وذلك من سببه حال الكاس انما في الكتاب الى حاله منها وبقية  
 او من حاله وهو حال وعند الواحد من الكلال الى حاله منها وهو  
 وانتي متى كان على حاله الاخره كان ذلك مما شانه ان يصدر عنه  
 فعل لم يخرجه عنه فعله من ساعته لا زمان واما ما اخر فعله ما هو

يصدر عنه فعله اما في ذاته  
 واما في غيره و منها ما اعد

الآن



على كماله الاخر عاين من خارج ذاته وذلك مثل ما عاين ضوء الشمس على  
 الشمس المستقيمة كالنظر والاشياء المنارة للمادة فانها بجوارحه على كمالها  
 الاخره من اول الامر ولا يسمي منها الى حال موتها على كمالها  
 الاول وحال موتها على كماله الاخره لانها لا تضاد لها والموت هو  
 ظاهري لها بوجه اصلا فذلك لا ياتر عنها انفعالها **والاجسام**  
 السماوية فانها في جوارحه على كمالها الاخره فعلها الكائن عنها  
 اولاً وهو حصولها اعطاهما ومما يدور بها واشكالها وسائر ما لها  
 فما لا يتبدل عليها وفعلها الكائن عنها نانياً وهو كانهما ومما  
 فعلها عن كمالها الاخره ولا تضاد فيها ولا لها تضاد من  
 خارج فذلك لا يتقطع وكما دللنا في وقت اصلا **والاجسام** المكنية  
 قد يكون احيانا على كمالها الاوليه وحيانا على كمالها الاخره  
 ولان كل واحد منها مضاد صارت متاخرة انفعالها عنها المقتضى  
 الشئيين جميعا او لاحد مما فان الكائن لا يصدر عنه فعل اما لانه  
 نائم او مشغول بشئ اخر والكتاب ليس خاطره بباله في ذلك الوقت  
 اولاً ان مدته كلها على التمام ولكن عاين من خارج والمقصود

مدته كلها ان يكون على كمالها الاخره والتي انما يكون بالطبع **54**  
 بالقره على كماله الاول لمحصل عنه الكمال الاخره **لانه** لا يطرأ اليه **واما**  
 لانه معين عليه مثل النوم والراحه ليحيوا ان يعقب الكمال عن الفعل  
 يستدبه القوة على الفعل **م** ان هذه ايضا تلغ في بعض ما ان صار  
 جوارحه متاعه كافيته في ان يحصل لها كمالها دون ان يحد وجوه  
 اخر خارج عن جوارحه ثام سائر المتولات الاخره وذلك بان يكون  
 لها اعطام واسكال وادضاع وسائر المتولات من صلابه او لين  
 او حراره او بروده او غير ذلك من سائر المتولات وكثير من انواع  
 مدته الاجسام فان تحت كل نوع منها من الانحاء فانه من اجزاء  
 متباينه واسكال غير محدوده مثل الاسطوانات والاجسام المعديه  
 انما يكون اشكالها محبب ما منق من فعلها او محبب اشكال الاشياء  
 المحيط بها وكذلك سائر اعطامها غير محدوده الا انها ليست  
 غير متباينه في العظم واجزاءها كتحجج احيانا ونزق احيانا **ومنها**  
 او اجتمعت في مكان واحد اصلت **ومنها** ما اذا اجتمعت في  
 نقط ولم تنصل وليس انفعالها على نظام محدود بل كيف اتفق



بحسب الناعل لاجتماعها وانما اولها ولد لك ليس بالضرورة  
 بخارجها كل نوع منها بعضها على بعض ولكن بحسب ذلك  
 منها كنف المتق لان محالها تحصل وان كانت هذه الاعراض  
 منها على اى حال المتق فهذه الاشياء كلها المتكئة على السطح  
**واما النباتات والحيوان** فان الذي تحت كل نوع من انواع الطبع  
 بعضه عن بعض متوحد بوجوه وصور وليس ذلك الوجه لغيره  
 فلهذا لا تتجاصها عدد وبالطبع وكل واحد من اجزائه متحد  
 العظم والشكل والكمية والوضع واذا من الاشياء المتكئة راب  
 في الوجود على ما قالوا في بعضها معين للما على الوجود الممكن لكل  
 واحد منها **واما** الاسطى ففى بعض سايرها باهرها كلها  
 بالوجه الستة بطريق المادة بطريق الحزم **والا** **واما** المعدنة  
 بنفس الباقية ليس كل نوع منها ولا لكل حيوان والاعراض  
 لكن نوع من طريق المادة ونوع طريق الحزم مثل الحمار  
 السحرة في كون الماء من العيون ونوع طريق الالة والواع  
 النبات معين لحيوان بهذه الوجه الستة وكل حيوان على السطح

فنام

بعض الحيوان الناطق بهذه الوجه الستة فان بعضها معينة  
 على طريق المادة وبعضها على طريق الحزم وبعضها على  
 طريق الالة **واما** الحيوان الناطق مادة اذا لم يكن حارسا من  
 الممكنة افضل منه لم يكن له معاون بوجه من الوجوه لشيء اخر  
 وذلك لان النطق لا يكون مادة لشيء اصلا لا بالقوة ولا بالما  
 ولا الالة لشيء اخر غير اصلا ولا بالاطبع خادما لغيره اصلا  
 ما معونه بما يتوكل وبالنطق والارادة لا بالاطبع لما سواه من الممكنة  
 وبعضه لبعض فلهذا ذكرنا الان فانه بما فعل بالنطق انما لا  
 يصدر بالعرض صدمه لكثير من الاشياء الطبيعية مثل نجمة المياه و  
 غرس الانجار وبذر الجيوب اساج الحيوان ورعها وامانة  
 ذلك **واما** بالاطبع فليس منه شيء يخدم نوعا اخر سوى نوعه  
 ولانه انما شيء يخدم به غير نوعه ولا شيء منه الالة لنوع اخر  
**واما** معونه الاخر فلهذا ذكرنا ايضا المتكئة فانه كما  
 قلنا ليس شيء من الحيوان الناطق عدم ولا بعض مادونه من الالات  
 اصلا وذلك لصورته وسد ابغى ان منهم سنان في معونه الالات بعضها



لبعض **واما** الحيوان غير الناطق فانه بما هو حيوان لا يكون مادته  
 انقص فانه ليس بشئ منه بصورته مادته للنبات واما على طريق الخلق  
 او الاله فانه غير ممكن بل بعض الحيوانات منظور بالطبع لخدم  
 الاستطسان كل الاشياء البعيده عنها مثل الحيوانات ذوات  
 السموم المعاونه بالطبع لساير انواع الحيوان التي تعاون ساير  
 انواع الحيوانات مثل الافاعي فانه تخدم الاستطسان لسمومها  
 كل انواع الانواع الهامه وكذلك السموم التي في النبات وربما  
 كانت هذه محمولا بالاضافه وذلك النوع كخدم شمس **وينبغي**  
 ان يعلم ان الحيوانات السبعيه ليست هي مثل الافاعي فان سموم  
 الافاعي ليست هي لصلح اغذيتها من ساير الحيوان بل انما هي  
 بالطبع جميع انواع الحيوان وتقتصد بطايلها والسباع ليس اقرب  
 لعداوتها للطبع لكن لانها تلتمس الغذاء والافاعي ليست كذلك  
**والمعدي** فانها بما هي كذلك ليست مادته للاستطسان ولكنها يهيئها  
 لطريق الاله مثل الجبال في كون المياه **ومن انواع** الحيوان والنبات  
 ما لا يمكن لرسال الضرورى من امورها الا باجماع جماعه انما هي بعضها

يعادى  
 5

مع بعض **منها** ما قد سلخ كل واحد منها الضرورى وان التوز  
 بعضها عن بعض ولكن لا سلخ الا فضل من احوالها الا باجماع  
 اسخاصه بعضها مع بعض **ومنها** ما قد يتم لكل واحد من اسخاصه  
 امورها كلها الضرورى والافضل وان التوز بعضها عن بعض  
 انها اذا اجمعت لم تكن بعضها بعضا عن شئ مما سواه **ومنها** ما اذا  
 اجمع عان بعضها بعضا اما عن الضرورى واما عن الافضل من  
 امورها فاعلم لك من انواع الحيوان ما سواه اسخاصه بعضها عن بعض **دايا**  
 في كل امور حتى التولد مثل كثر من حيوانات البحر ومنها لا يولد  
 بعضها عن بعض في اكثر احوالها مثل النمل والنحل وكثر من غيرها  
 مثل الطيور التي تربي وتطير قطيعا قطيعا **والانسان** من الانواع  
 التي لا يمكن ان يتم لها الضرورى من امورها ولا ينال ولا الاصل  
 من احوالها الا باجماع جماعه كثره منها في مسكن واحد واما  
 الانسانيه منها عظمى ومنها وسطى ومنها ضئولى والحيوانه عظمى  
 هي جماعه اعم كثره كتمتع وسقون والوسطى هي الاله والضئولى  
 هي التي يحكمها المدينه وهذه الثلاث هي الجماعه **الكامله فالحمد**

ومنها لا سواد بعضها عن بعض  
 الا عند التولد فقط



من اول مراتب الكمال فاما الاجتماع في الترى او المحال والملك  
 والبيوت من الاجتماعات النافضة وما سواها من اجسامها  
 المنزلى وموجز الاجتماع في المحلة وهذا الجزء موجز اجزاء  
 المدنى وهذا الاجتماع والاجتماع في التوى كلاما لاجل المدينة  
 غير ان الفرق بينهما ان المحال اجزاء المدينة والتوى خادوم للمدينة  
 والجماعة المدنى موجز للاه والاه يتقدمه تاء والجماعة الانانية  
 الكامنة على الاطلاق يتقدمهما **والاه** تتقدم عن الاله شيئا طبيعيا  
 الخلق الطبيعية والشم الطبيعية ونشئ ثالث وضعى وله فعل ما في  
 الاشياء الطبيعية ونشئ اللسان الذى يكون العبارة على الامم  
 من كبار ومنها ما هي صفار وللبسب الطبيعى الاول في اختلاف الامم  
 في هذه الامور اشياء **احدا** اختلاف اجزاء الاجسام التى تتسم  
 من الكره الاولى ثم من كره الكواكب الثابتة **م** اختلاف اوضاع  
 الاكر المايه من اجزاء الارض وما موضع لها من التوى والبعد  
 وذلك اختلاف اجزاء الارض التى من كره الامم فان سدا اختلاف  
 انما من الاول الامم اختلاف ما سها من الكواكب الثابتة ثم

اختلاف الاكر المايه منها ويتبع اختلاف اجزاء الارض اختلاف  
 الحوادث التى تتصاعد من الارض وكل ما يحدث من ارض  
 فانه يكون متاكلا لذلك الارض ويتبع اختلاف البحار اختلاف  
 الهواء واختلاف المياه من قبل ان المياه في كل بلد انما يكون  
 من البحارات التى تحت ارض ذلك البلد وسواء كان بلد مختلط  
 بالبحر الذى يتصاعد اليه من الارض وكذلك ايضا يتبع اختلاف  
 ما سها من كره الكواكب الثابتة واختلاف الكره الاولى  
 واختلاف اوضاع الاكر المايه اختلاف الهواء واختلاف المياه  
 ويتبع هذه اختلاف النبات واختلاف انواع الحيوان غير  
 الناطق فتختلف اغذية الامم ويتبع اختلاف غدها اختلاف  
 المواد والوزع التى منها يتكون الناس الذين يخلقون باختلاف  
 الخلق والشم الطبيعية تبعية ذلك وايضا فان اختلاف ما سها  
 من اجزاء السماء يكون ايضا سببا لاختلاف الخلق والشم تبعين  
 الجهة التى ذكرت ثم يحدث من تعاون هذه الاختلافات واختلاف  
 امتزاجات مختلف بها خلق الامم وشبههم فعلى هذه الجهة وبهذا

57 اوضاع م

الماضين ويتبع ذلك اختلاف  
 6



الخواييف من هذه الطبيعة وارتباط بعضها ببعض وابتهاؤا  
 من هذا المقدار يبلغ الاجسام السماوية في كميل من هذا التماهي بعد  
 ذلك من الكمالات فليس من شأن الاجسام السماوية ان يعطيه  
 بل ذلك من شأن العقل الفعال والكمالات الباقية سوى الان  
 والعقل الفعال يعطي الانسان قوه ومبدأ به يسعى به بعد على  
 ان يسعى من لغا غير الحسية سائر ما يسعى عليه من الكمالات وذلك المبدأ  
 هو العلوم الاول والمعلومات الاولى التي تحصل في الجزء الناطق من  
 وانما تعطيه تلك المعلومات المعاون بعد ان يعدم في الان  
 وحصل فيه اولاً الجزء الحاسي والجزء الروحاني الذي يكون المنطق  
 والكلامه الثامن للحاسي واللات من ذلك من اجزاء البدن فبذلك  
 يحصل الاداره فان الاداره انما هي ولاسوق على احاسي  
 والسوق يكون بالجزء الروحاني والاحاسي بالجزء الحاسي  
 ان يحصل بعد ذلك الجزء المتخيل من النفس السوق النافع فيحصل  
 اراده ثابته بعد الاولى فان هذه الاداره هي سوق عن كمال من  
 بعد ان يحصل بعد ان يمكن ان يحصل المعاني الاول التي تحصل من

هو ما يعطيه العقل ان على شأنا  
 علم الاجسام السماوية فانه

العقل الفعال من الجزء الناطق تحدث في الانسان 58  
 نوع من الارادة وهو السوق عن باطن وهذا هو المحصول  
 باسم الاختيار وهذا هو الذي يكون في الانسان خاصة  
 دون سائر الحيوان وهذا انما هو الانسان ان يعقل المحمود  
 والمذموم والجميل والقبيح ولاجل هذا يكون الثواب والعقاب  
**واما الارادة** الاولى فانها قد يكونان في الحيوان غير الباطنة  
 فانما حصلت هذه في الانسان قدرتها تسعى نحو السعادة فاما  
 سائر ان يفعل الخير ونحو الشاؤه فانما سائر ان يعمل الشر وكذا المحمود  
 والقيح **والسعادة** هي الخير على الاطلاق وكل ما يقع في ان يبلغ به  
 السعادة ونسأل به فهو خير الصالح لا لاجل ذاته لكن لاجل سعة  
 في السعادة وكل ما عاق عن السعادة هو شره فهو الشر على الاطلاق  
 والخير النافع في بلوغ السعادة قد يكون شاملاً موجوداً بالطبع  
 وقد يكون ذلك بآراءه **والشر** هو الذي يعوق عن السعادة  
 قد يكون شاملاً موجوداً بالطبع وقد يكون بآراءه وما سواه بالطبع  
 فانما يعطيه الاجسام السماوية ولكن لا على قصد منها المعاون العقل



الفعل على غرضه ولا قصد المعاندة فإنه ليس النافع في غرض  
 العقل الفعل مما أعطته الأجسام السماوية من قصد منها <sup>بعبارة</sup>  
 لمعاونة العقل الفعل في ذلك لكن في جرم الأجسام السماوية  
 يعطى كل ما في طباع المادة أن يتبدل غير محظوظ في ذلك مما منع في غرض  
 العقل الفعل ولا باطر فلا بد لك لا يمنع أن يكون في جملة ما يحصل  
 عن الأجسام السماوية أحيانا الملايم في غرض العقل الفعل وأجبا  
 المضاد وأما الخير الإرادي والشر الإرادي ومما الخيل السمع  
 فانما يحدثان عن الإنسان خاصة فالخير الإرادي لما يحدث به  
 واحد وذلك أن قوى النفس الإنسانية في **الناظر** النظرية <sup>الناظر</sup>  
 العملية المروعية والمجيدة والحساسة والسعادة إنما تقتلها الآ  
 ونشر بها بالقوة الناطقة النظرية لا الشيء الآخر من سائر القوى  
 وذلك إنما تسعمل المبادي والمعارف الأولى إلى إعطائها  
 الفعل وإنما عرفتها ثم اشتاقها بالقوة المروعية وروى فيها  
 ينبغي أن يعمل حتى تنالها بالناطقة العملية وفعل تلك التي استلها  
 بالروية من الأفعال باللات القوة المروعية وكانت المجيدة <sup>الناظر</sup>

59 الإنسان فيه مساعدتين للناطقة ومجتبتين لها في إلهامها <sup>الناظر</sup>  
 نحو الأفعال التي تنال بها السعادة وكان الذي يحدث عن  
 الإنسان خير أكله فهذا الوجه يحدث الخير الإرادي **وأما الشر**  
 الإرادي فإنه يحدث بالذي اقوله وسواء المجيدة والحساسة  
 ليس واحدة منها تستر بالسعادة ولا الناطقة الضالعة بالشر  
 في كل حال بل إنما تستر الناطقة إذا سعت نحو أدراكها ومنها  
 أشياء كثره مما يمكن أن يكون للإنسان مثل الذكر والفتاة  
 ومثل اللذيق والنافع ومثل الذكر والأنثى وذلك متى تولى  
 الإنسان في تكميل الجزء الناطق النظرية فلم تستر بالسعادة <sup>الناظر</sup>  
 نحو الغاية التي تصدق في حياته في أخسوى السعادة من نافع أو  
 لذيق أو غاية أو كرامة واستأقها بالمروعية وروى في استسناط  
 ما تنال به تلك الغاية بالناطقة العملية وفعل تلك الأشياء التي استلها  
 باللات القوى المروعية ومساعدة المجيدة والحساسة على ذلك  
 وكان الذي يحدث خير أكله وكذلك إذا كان للإنسان في  
 أدراك السعادة وعرفها إلا أنه لم يحصلها وكره وغاها ولم يتوكلها



تستوفى ضعيفا وجعل غاية الى شوقها في حارة شيا اخر سوى السواء  
واستعمل سائر قواه في ان ينال بها تلك الغاية كان الذي  
يحدث من الكلة **واذا كان** المقصود بوجوه الانسان ان يبلغ  
السواء وكان ذلك هو الكمال الاقصى الذي سعى ان يعطاه ما امكن  
ان يتبدل من الموجودات الممكنة متبني ان ينال به الوجه الذي به  
يمكن ان يصير الانسان نحو هذه السواء وانما يمكن على ذلك ان يكون  
العمل الفاعل عند الاول المعنويات الاول التي هي لمعارف الاول  
فليس كل انسان فطر معد للقبول المعنويات الاول لان اسماها  
تحدث بالطبع على قوى متضادة وعلى بوطها متضادة فيكون فهم  
لا يقبل بالطبع شيئا من المعنويات الاول **ومنهم** من يتبدلها على غير  
جهتها مثل المجانين **ومنهم** من يتبدلها على جهتها فهو لا وهم الذين فطرهم  
الانسانية سليمة ومولاه خاصة دون اولئك يمكن ان نالوا السواء  
وانما سس الذين فطرهم سليمة لهم فطره مشرقة اعدوا بها القبول  
لمعنويات هي مشرقة لسعون نحو امور وافعال مشرقة لهم ثم بعد  
ذلك يتفاوتون ويختلفون فيصير لهم فطره يخص كل واحد وكل طائفة

60 يكون فهم من مومعد للقبول معنويات اخر ليس كما بل خاصه  
ولسعي بها نحو جنس ما معد للقبول معنويات نفسا ان يستعمل في جنس  
اخر غير ان تشارك الواحد منها خاصة في سعي خاص مخصوص  
الواحد معد للقبول معنويات كثره يصلح لمجتمع في ذلك الجنس لذلك  
قد يختلفون ايضا ويتفاضلون في القوى التي بها يستنبطون  
الامور الى شانهما في جنس ما ان يدرك بالاستبطان انه لا يسمع  
يكون اثنان اعطيا معنويات واحدة باعيا منها يصلح لمجتمع  
ويكون احد سما طبع على ان يستبط تلك المعنويات من ذلك الجنس  
اشياء اقل ويكون الاخر قدرة بالطبع على ان يستبط جميع ما في  
ذلك الجنس وكذلك قد يتبدل في اثنان في القدرة على استبط  
اشياء باعيا منها الا ان احدهما اسرع استبطا لافضل ما في ذلك  
الجنس وقد يكون ايضا اثنان متساويان في القدرة على استبط  
وفي السرعة ويكون احدهما مع ذلك قدرة على ان يرشد غيره ويعلم  
قد استبطوا بعضهم لمست لدرجة على الارشاد والتعليم ولذلك قد  
يتفاضلون في القدرة على الافعال البدنية والافعال الهيكلية



ليس شئ احد او لا يضطره الى فعل ذلك لكن لما يكون هذا الفعل على  
 ان يكون فعل ذلك الشئ عدواً نحو بالطلع سهل عليهم وعلى ان  
 الواحد اذا غلب على سواه ولم يحركه من خارج شئ الى ضده بعض  
 نحو ذلك الشئ الذي يقال انه معدله واذا حركه نحو ضد ذلك الحرك  
 من خارج بعض ايضا الى ضده ولكن يصعب الا ان سهل ذلك  
 عليه اعتياده له **وقد سبق** ان يكون في الذين هم مطبوعون على  
 شئ ما ان يصعد العمر ثم عاقدوا عليه بل عسى ان يكن في كثير منهم  
 وذلك بعض لهم من اول مولدهم مرض وزمانه طبيعة وهذه القوة  
 كلها تحتاج الى ان يراضى بالارادة وتودب بالاشياء الى مي سده  
 نحو ما الى ان يصب من تلك الاشياء اسكتما لاتها الاخره والوجه  
 من الاخره وقد يكون فطره عظمه فائده من حسن ما تهيئ فلا تودب بالاشياء  
 التي تعدد لها فمادى بها الزمان على ذلك مسطر فربما وقد يكون  
 ما تودب بالاشياء الخبيثه الى في ذلك الجنس فخرج فانه الانفال  
 والاستنباط في الخبيث من ذلك الجنس **وان** سنا ضلون بالطلع  
 في المراتب بحسب ناصل مراتب الاجناس كالصانع والعلوم التي

اجناس الضايح

اعدوا بالطلع نحو ما تم الذين هم معدون بالطلع نحو جرس ما ضلون  
 بحسب ناضل اجزاء ذلك الجنس ما الذين هم معدون بالطلع  
 لجنس ما او جزء من ذلك الجزء سنا ضلون ايضا بحسب حال الاستعداد  
 ونقصه **م** اصل الطبائع المتساويه سنا ضلون بعد ذلك سنا ضلون  
 في نادهم بالاشياء الى سيم نحو ما معدون والمتادون مهم على ان  
 سنا ضلون سنا ضلون بالاستنباط فان الذي له قدره على الاستنباط  
 في جنس ما رئيس وليس له قدره على استنباط ما في ذلك الجنس ومن قدره  
 على استنباط اشياء اكثر على ما قاله القدره على استنباط اشياء اقل  
**م** هؤلاء سنا ضلون سنا ضلون قوامهم المتساويه من السادب  
 على جوده الارشاد والتعليم اور دانه فان الذي له قدره على  
 جوده الارشاد والتعليم هو رئيس من ليس له في ذلك الجنس قوه  
 على استنباط وايضا فان دوى الطبائع الذين هم انقص من  
 دوى الطبائع الناييه في جنس ما سنا دوى اعم لم سنا دوى  
 من اصل الطبائع الناييه الذين منهم ما فضل ما في ذلك الجنس  
 ووسا على الذين نادى بها حسن ما في ذلك الجنس فمن كان فائق

وذلك منهم افضل  
 نادى به



النفس في جنس ما نادى بكل ما اعد له بالطبع وليس انما يتوهم على  
 من لم يكن في ذلك الجنس فان الطبع اول ما نادى نادى بشئ ستر  
 في ذلك الجنس نادى اكان المقصود بوجوه الانسان ان يسلح الشئ  
 القوي فانه يحتاج في بلوغها الى ان يعلم السادة بجهلها غا  
 ونصب عينه ثم يحتاج بعد ذلك الى ان يعلم الاشياء التي ينبغي ان  
 يعلمها حتى تنال بها السادة ثم ان يعلم تلك الاعمال او لاصلها  
 في اخلاق النور في انما يخص الانسان فليس في فطره كل انسان  
 ان يعلم من يتناء منه السادة ولا الاشياء التي ينبغي ان يعلمها بل  
 بل يحتاج في ذلك الى معلم ومشد فبعضهم يحتاج الى ارشاد من بعضهم  
 الى ارشاد اكثر ولا انما اذا ارشد الى سبيل من هو لا يحال على ما قد  
 علم وارشاد اليه دون باعث اليه من خارج ومنهض نحوه وعلى سدا  
 اكثر الناس مكن ذلك يحتاجون الى من يعرفهم جميع ذلك وسببهم كونهما  
 وليس ايضا في فطره كل انسان ان يحل غره على سده الاشياء ومن  
 لم يكن قدره على ان يهضم غره نحو شئ من الاشياء اصلا ولا ان يستغفر  
 فيه وكان انما قدره على ان يفعل ابد اياها يرشد اليه لم يكن سدا

اصلا ولا في شئ بل يكون مرسا به اني كل شئ ومن كانت قدره  
 على ان يرشد غيره الى شئ ما وحده عليه او يستقد منه فهو رئيس في ذلك  
 الشئ على الذي ليس يمكن ان يفعل ذلك الشئ من تلقا نفسه ولكن كان  
 اذا ارشد اليه على قدرته ثم كانت له قدره على ان يهضم غره نحو ذلك  
 الذي علم وارشاد اليه يستقد منه كان سدا رئيسا على انسان مرسا  
 من انسان اخر **فالرئيس** قد يكون رئيسا اولاد قد يكون رئيسا نائبا  
 فالرئيس السادة الذي يرشده انسان ويرشده سوا انسانا  
 وقد يكون نائبا ان الرياستان في جنس ما مثل النلاصه والحجارة والطير  
 وقد يكون ذلك بالاضافة الى جميع الاجناس لان اية فالرئيس الاول  
 من على الاطلاق لا يحتاج في شئ اصلا ان يرشده انسان بل  
 يكون قد حصلت له العلوم والمعارف بالفعل ولا يكون به حاجه  
 في شئ الى انسان اصلا ارشده ويكون له قدره على جوده اذراك  
 شئ شئ فيما ينبغي ان يعمل من الحريات وقوه على جوده الارشاد  
 لكل ما سواه الى كل ما يجده قدره على استعمال كل من سده ان يعمل  
 شئ ما في ذلك العمل الذي هو موده نحوه وقدره على سده العمل



وتحدد ما وتحدد ما نحو السعادة وانما يكون ذلك في اصل الطمان  
 النانية العظيمة او انضمت نسبة العقل النعال وانما يبلغ ذلك ما يحصل  
 العقل المنفصل ثم ان يحصل له بعد ذلك العقل الذي يسمى المستند <sup>المتفاد</sup>  
 يكون الاتصال بالعقل النعال على ما ذكر في كتاب النفس وهذا الان  
 هو الملك في الحقيقة وهو الذي ينبغي ان يقال انه يورث اليه بالاساس  
 انما يورث اليه او ابلغ هذه الرتبة وذلك اذا لم يبق بينه وبين العقل  
 النعال واسطة فان العقل المنفصل يكون شبه المادة والموضوع  
 للعقل النعال في ينفض من العقل النعال على العقل المنفصل القوة  
 التي بها يمكن ان يوقف على الاشياء والافعال وتحدد ما نحو السعادة  
 فهذه الاضافة الكائنة من العقل النعال الى العقل المنفصل بان يتوسط  
 عنهما العقل المستند وهو الوجودي ولان العقل النعال فيفيض عن وجود  
 السبب الاول منه على لاجل ذلك ان السبب الاول هو الوجودي الى هذا  
 الانسان متوسط العقل النعال ويأبى هذه الانسان على الرياسة  
 الاولى وسائر الرياضات الانسانية متاخرة عن هذه وكائنة عنها  
 وهي منه والناس الذين يتبرون برياسة هذه الرئيس هم الناس

63 الناضلون والاختيار والسعدان ان كانوا امره مني الا انما  
 وان كانوا اناسا محتمس في مسكن واحد كان ذلك المسكن الذي تجمع  
 جمع من تحت هذه الرياسة هو المدينة الناضلة وان لم يكونوا  
 محتمس في مسكن واحد بل في مساكن متفرقة يدعى اسلمها برياسات  
 اخر غير هذه كانوا اناسا افاضل غزبان في تلك المساكن وتعرض لهم  
 اما لانه لم يبق لهم بعد منة بل كنهم ان محتمس انها او يكونوا او قدوا  
 في مدينة ولكن عرفت لهم اقامات من عدوا وادوا وادوا وادوا  
 ذلك مما اضطر واذا التفرق واذا التفرق كان من هؤلاء الملوك  
 في قوة واحد جماعة اما في مدينة واحدة او امة واحدة او في  
 امة كثيرة فان جماعتهم جميعا يكون ملك لا تقاومهم اغراضهم  
 وادواتهم واذا اتوا في الازمان واحد بعد واحد فان شئهم  
 كنفس واحدة ويكون الثاني على سيرة الاول والغابر على سيرة اليه  
 وكما انه يجوز للواحد منهم ان يغير سيرة قد سيرة في وقت اذا  
 راي الاصلح في وقت اخر كذلك الغابر الذي خلف الماصي له  
 ان يغير ما قد سيرة الماصي لان الماصي نفسه لو كان مشاهدا للمخلف

او جذب  
 ٦



لغيره **قوله** لم ينشأ من هذه الحال اخذت التراجع الى دبرها او رجاها  
 او تلك وكسبت وحفظت ودبرت بها المدينة يكون الرئيس الذي  
 يدبر المدينة بالتراجع المكتوب الماخوذه عن الاية الماضية تلك  
 السنة فاما فعل كل واحد من اصل المدينة ما سيدان يكون منقضا اليه  
 وذلك اما ان يكون علم ذلك من تلقا نفسه او يكون الرئيس سنة  
 اليه وحمله عليه كسبه افعال تلك منيات نشأته حيد كما ان المداد  
 على الافعال الجيده من افعال الكتاب كسب الانسان جوده الكتاب  
 منه اتوى وكان التذاذه بالهيئة الحاصلة في نفسه اكثر واغلب  
 سنة على تلك الهيئة سنة كذلك الافعال المعذرة المسدودة كسب  
 فانها اتوى جرد النفس المعذرة بالنظر للسعادة وتصير الفعل على الكمال  
 صليخ من قوتها بالاكتمال الحاصل لها ان يسفي عن المادة يحصل  
 منها ملا سلف بلف المادة اذ صارت غير محتاجة في قوامها و  
 الى ما فيه فيحصل لها السعادة ومن ان السعادات التي يحصل  
 المدينة مناضل بالكمه والكسب مناضل الكمالات التي استنادها  
 بالافعال المدنه وحبب ذلك مناضل الذات الى سالها **فاذا**

الكسبه

64 حصلت منارده للماده غير محتمه انفع عنها الاعراض الى بعض الملازم  
 من جهة ما في اجسام فلامكن منها ان يحرك لاناها سكون وبنفي ح  
 ان نال عليها الاقاريل التي يلقى باليس حكم وكل وقع في نفس  
 الانسان من شئ لوصف به الجسم من جهة ما هو جسم ينبغي ان سلب  
 عن الانسان المنارده ومنهم حالها سده وتصورها عسره معناه  
 مثال ما تصور الجوامع الى ليست باجسام ولا هي اجسام فاد  
 مضت طايده وبطلت ابدانها وحلفت نفسها وسعدت حلفتهم  
 اخرون وبعدهم فاموا في المدينة مناهم ومعلوا افعالهم فخلصت  
 ايضا النفس مولاد واذا بطلت ابدانهم صاروا الى وابتدأ اليك  
 الماضير من تلك الطائفة وصادهم على الجهد التي بها يكون تجاوزها  
 ليس باجسام وانصلت النفوس المتشابهة المنارده وانصل بعضها  
 بعض كان التذاذ كل واحد منها الذي وكل حتى بهم من بعدهم زاد المد  
 كل من حتى لمصادفة الماضين وزادت لذات الماضير اتصال  
 الملا حيرهم لان كل واحد يعمل ذاتها ويعمل سده ورا اكثره ويريد  
 يعمل منها لحاق الغايرين بهم في سبيل الزمان ملا نهايه وملك حال

من اجل الطائفة الواحدة بعضها  
 بعض وكلما كثرت الاعراض المتشابهة

٤



كل طائفة **فهمه** هي السعادة القصوى المحققة التي عرض العمل النفع  
 نادوا كانت افعال اصل المدينة غير مسدودة هو السعادة فانها بهم  
 ميقات روية هي بيئات النفس كما ان افعال الكتاب متى كانت روية  
 ونصر انهم مرضى بلذاتك لمدون بالهيات الى كتبها بانها لهم  
 كما ان مرضى الابدان مثل المحوس لنساج وحمهم سددون الالاسي لجلو  
 ونبادون بالانبياء ويظهر مرة في افواههم وكذلك مرضى النفس لشد  
 الهيئات الروية وكما ان في المرض من لا تستعمله وفيهم من يطين مع ذلك  
 انه صحيح ولا يصغى الى قول طبيب اصلا كذلك من كان من مرضى السموس  
 لا يستعمله ويطين مع ذلك فاضل صحيح النفس فانه لا يصغى الى  
 قول من سدد ولا معلم ولا منوم وسمى انهم ميولانية غير مستكلمة  
 لان رقبه المادة حتى اذا بطلت المادة بطلت ايضا ورايت اصل  
 المدينة في الرياسة والحكمة مناضل بحسب طراسلها وحب الاولاد  
 التي نادوا بها والرسس الاول هو الذي رتب الطوائف في كل ان  
 من كل طائفة في المراتب الى استاملة وذلك اما مرتبة قدم او مرتبة رياسة  
 تكون منها مراتب تفرق مرتبتها و مراتب يتبع عنها قليلا و مراتب

يتبع عنها كثر او يكون ملك مراتب رياسة منخط عن المرتبة العليا **٦٥**  
 قليلا الى ان يصير مرتبة الحزبة الى لبيت فمنا رياسة ولاد وها  
 مرتبة اخرى **فالرسس** بعد ان رتب هذه المراتب نادى من اراد بعد ذلك  
 ان يحرق او وجب لاد وجب ان يحمل عليه اصل المدينة او طائفة من  
 اصل المدينة وهم من حوله او غير ذلك الى اقراب المراتب اليه ثم يلازم  
 كدك الى ان يصل ذلك الى مراتب الحزبة في ذلك الامر فيكون  
 المدينة حرة ببطا اجادها بعضها ببعض ومنه بعضها مع بعض  
 ومرتبة سدد بعض وناخر بعض وفيه شبهة بالموجودات الطبيعية  
 ومرتبتها شبهة ايضا بمراتب الموجودات التي تبدي من الارض  
 وسمي الى المادة الاولى والاسطس وارتباطها وانما لها  
 شبهة بارتباط الموجودات المحلقة بعضها ببعض وارتباطها  
 وملك المدينة شبهة بالاسبب الاول الذي به وجود سائر الموجودات  
**ثم** لا يزال مراتب الموجودات منخطا قليلا قليلا مسكون كل واحد  
 منها رياسة ومرتبة الى ان تهت الى الموجودات المحلقة الى لا  
 رياسة لها اصلا بل هي خادمة ووجودها لاجل غيرتها وهي المادة الاولى

واولئك الى من عليهم



والاسطى وبلوغ السعادة انما يكون بزوال الضرر عن المدن  
وعن الالم ولست نسا والاراديه منها معطل بل والطبيعه ايضا وان  
حصل الخيرات كلها الطبيعه الاراديه **ومدبر** المدينة وهو الملك انما  
فعله ان يدير المدن بدير ارتباط بربط به اجزاء المدينة ببعضها  
ويكلف وترتب ترتيبا على ازالة الضرر وحصول  
الخيرات وان منوط في كل ما اعطته الاجسام السماويه مما كان  
معينا طامعا بوجه ما في بلوغ السعادة استبناه وزيد فيه ما كان  
ضارا اجتمعت في ان يصرفنا عما لم يكن ذلك منه اطله وبالحكم  
لتمس ابطال الضرر من جملة احوال الخيرات جميعا ويحتاج في كل واحد  
من اصل المدينة الفاضله الى ان يعرف مبادئ الموجودات النقصية  
ومراتبها والسعادة والرياسة الاولى التي للمدينة الفاضله وحر  
رياستها ثم من بعد ذلك الافعال المحدودة الى اذا فعلت شئت  
بها السعادة والامستقر على ان علم هذه الافعال دون العمل  
وتواضع اسل المدينة بغيرها ومبادئ الموجودات ومراتبها  
ورياسه المدن الفاضله انما ان يصورنا الانسان ومصلحتها

ان يحيلها ويصورنا ان نرسم في نفس الانسان دواتها وكما هي  
موجوده في الحقيقة ويحيلها سوان برسم في نفس الانسان خيالها  
ومثلا لها وامورها كالحياة وذلك سنة يمكن في الاشياء المرئية  
كالانسان مثلا بان نراه من ادرى من ان نراه او يرى خاله في الماء  
او في الهيا او يرى خيال خاله في الماء او في سائر المراتب فان روى  
له تصور العقل المبادئ الموجودات والسعادة وما سوى ذلك  
ورؤيتها الانسان في الماء او رؤيتها سنة الخيال لان رؤيتها  
الانسان في الماء او رؤيتها في المرآة صور رؤيتها كما كان كذلك  
يحيلنا لذلك سوان في الحقيقة تصورنا كما لا تصورنا في انفسها وكما  
الناس لا يقدرون لهم اما بالقطر واما بالعادة على تنعم تلك الصور  
فان يترك يعني ان يحمل الهم بمبادئ الموجودات ومراتبها والعقل  
الفعال الرياسة الاولى كنف ومعاني تلك ذواتها وهي احدى  
واما ما يحيلها باشياء كثيرة محملة بعضها اقرب الى المحاكاة وبعضها  
ابعد كما يكون ذلك في المبهرات فان خيال الانسان في الماء هو  
اقرب الى الانسان في الحقيقة من خيال خاله الانسان المرئي في

يكون باشياء كالحياة  
٦



الماء ولعلك تكن ان يحاكى هذه الاشياء لكل طائفة ولكل ام  
 بعد الامور التي يحاكى بها الطائفة الاخرى او الالة الاخرى  
 فذلك يمكن ان يكون ام فاضله وصدق فاضله فكل من  
 كانوا كلهم يؤمنون سعادته واحدة بعينها فان الله في رسوم  
 هذه او رسوم ضالاهما في النفوس فان الجمهور لما علمهم  
 هذه الاشياء انفسها وعلى ما هي عليه من الوجود والتمس بها  
 ذلك من وجه المحاكاه فحاكى هذه الاشياء لكل طائفة او  
 بالاشياء التي هي اعرف عندهم وقد يمكن ان يكون الاعرف عند  
 كل واحد منهم غير الاعرف عند الاخر واكثر الناس الذين  
 السعادة انما يؤمنون بما يتجسد لا متصوره وكذلك المبادي التي يسلمها  
 ان يتقبل ويصدق بها ويعظم وانما يتقبلها اكثر الناس وهي محسوسة  
 عند من لا متصوره والذين يؤمنون السعادة متصوره  
 ويتقبلون المبادي وهي متصوره هم الحكماء والذين يؤمنون هذه  
 الاشياء في نفوسهم متجسدة ويتقبلونها ويؤمنونها انما كذلك هم  
 المؤمنون والامور التي يحاكى بها هذه متفاضل فكون بعضها

يؤمنونها  
 ن

67 احكم وانما يتجسد بعضها البعض بعضها اقرب الى الحقيقة بعضها  
 البعد وبعضها مواضع العناد فله علة او جهة او يكون مما يعين عباد  
 وبعضها مواضع العناد فله كثرة او ظاهره او يكون مما سهل عباد  
 ورسمها ولا يمنع ان يكون الاشياء التي يحاكى بها هذه الامور  
 المختلفة ويكون على اصلاقتها متشابهة وذلك ان يكون امور  
 تلك الاشياء اخرى فحاكى هذه الامور او امور تلك فحاكى هذه الاشياء  
 او يكون الامور المختلفة التي يحاكى تلك الاشياء اعني مبادي الوجود  
 والسعادة وانها في محاكاتها على السواء فاذا كانت كلها على  
 السواء في وجودها محاكاتها او في مواضع العناد فلهما ضاهيا  
 اسفل كلها او انما اتفق وان كان متفاضل فلهما محاكاه  
 التي مواضع العناد فلهما ما غير موجوده اصلا او بالسر او جهة  
 ثم ما كان منها اقرب الى الحقيقة وطرح ما كان غير هذه  
 المحاكاه والمدنية الفاضلة بضاوئها المدنية الحاسدة والمدنية  
 النافسة بضاوئها المدنية النافسة ثم التواتر في المدنية الصالحة  
 فان التواتر في المدن مبرهن فيها من السلم والخط او الك



الثالث منها بين الرزق او سائر الخاش غرة النافذ او الضأه  
بالرزق او الغرس **م** البهيمون بالطبع من الناس لسواء سئل لا  
يكون لهم اجتماعات دينية اصلها بل يكون بعضهم على مثال ما عليهم  
الهائم الحاشية وبعضهم مثل البهايم الوحشية ببعض هؤلاء اشكال السباع  
وكذلك يوجد منهم من يادى البوادى متفرقين ويوجد منهم من يها  
مجمعين ومتقاربين مسافذ الوحش ومنهم من يادى قرب المدن ومنهم  
من لا ياكل الا ابرام النية ومنهم من يرعى النبا البرى ومنهم من ياكل  
ما تنقر من السباع ويولاد يوجدون في اوطان المساكين المعجزة اما في اقال  
الشمال واما في اقال الجنوب هؤلاء ينبغي ان يحروا جري البهايم  
فما كان منهم انبيا واستغنى بشئ من المدن تركوا استغنى استغنى كما  
استغنى الهيمه وما كان منهم للاستغنى به او كان ضارا عمل به ما يعمل سائر  
الحيوانات الضارة وكذلك ينبغي ان يعمل من انفس من اولاد اسل المدن  
همما واما اهل الحاشية فانهم يدينون ومدتهم واجتماعهم المدينة على  
انحاء كثيرة **منها** اجتماع ضروريه **منها** اجتماع اسل المدن في المدن  
المدن **منها** الاجتماع الجيس في المدن الحشيه **منها** اجتماع الكرام

68 في المدن الكراميه **منها** الاجتماع السعلى في مدته السعلى منها اجتماع  
الجزء في المدن الحاشية في مدينة الاحرار فالمدن الضرورية الاجتماع  
الضروري هو الذي يكون التعاون على الكفاية ما هو ضروري في قوام  
الابدان واجرائه ووجوه مكاسب هذه الاشياء كثره مثل النفاذ  
والرياء والصيد واللصوصية وغير ذلك الصيد واللصوصية كل واحد  
منها اما محالة او مجامرة **وقد** يكون من المدن الضرورية ما يجمع فيها  
جميع الصناعات التي تسند بها الضروري **منها** ما يكون المكاسب  
الضرورية منها تصناعة واحدة مثل النفاذ وواحدة اخرى  
غيرها وفضل هؤلاء عندهم اجودهم احتيالا ونذير او نفاقا  
فما يصل الى الضروري من الوجوه التي بها مكاسب اسل المدن  
ورسى هؤلاء هو الذي له حسن نذير وجوده احتيالا في ان  
استعملهم فمما سألون به الاشياء الضرورية وحسن نذير احتيالا  
عليهم او الذي يبدل لهم هذه الاشياء من عند نفسه مدينة المد  
واحتجاج اسل المدن هو الذي يتعاون على سائر المد والنياب  
والاستعداد من اقتناء الضروريات وما قام منها من الضروريات

احتياالا  
ن



وجميعها فوق مقدار الحاجة اليها لا شيء سوى محبة اليسار فتطوّر  
 عليها ولا يمتنع منها الا في الضرورى مما به قوام الابدان وذلك  
 اما من جمع وجه المكاسب اما من الوجه الى سادى وذلك البلدوا  
 مولا عندهم اليسير اجدوا حيا لا في بلوغ اليسار وروى عنهم  
 القادر على وجه التدبير بهم مما يكسبهم اليسار وفتح خط عليهم  
 واليسار سأل من جمع الوجه الى منها يمكن ان ينال الضرورى من  
 النكاح والرعاية والصنع المخصوص ثم المعاملات الادارية مثل  
 التجارة والاجارة وغير ذلك مدته الحرة والاجماع **والخمس** من  
 به يتعاون على المنع بالذمة من المحسوس مثل اللعب والهزل او  
 مما جمعوا ذلك هو المنع بالذمة من المأكول والمزور والمكسوح  
 وجوى الالة من هذه طلبا للذة لا طلبا لما به قوام البدن بوجه  
 بل بالذمة فقط ذلك من اللعب والهزل وهذه المدية هي المدية  
 السعيدة والمقبولة عند اهل الجاهلية لان غرض هذه المدية انما  
 عندهم بلوغه بعد كسب الضرورى بعد تحصيل اليقار وبالسياسة  
 الكثرة والفضلهم اسعدهم واغبطهم من فاته اسباب اللعب الكثرة

نافعا

69  
 الاسباب الملحة اكثر والمدنية الكرامية واجتماع الكرامة  
 الذى له سعادون على ان يصلوا ان يكونوا بالتواضع والفقر  
 وذلك اما ان يكونهم اصل المدن الاخر او بان يكون بعضهم بعضا  
 وكراهه بعضهم لبعض اما على التساوى واما على التفاضل والكراه  
 بالتساوى ومما يمكن بان يتعارضوا الكراه بان يبدل  
 احد من اخوة من الكراهه في وقت ليل لى الاخر في وقت  
 اخر وذلك النوع من الكراهه او نوعا اخر فوذة عندهم فوذة  
 النوع والى من التفاضل ان يبدل احد من الاخر نوعا من  
 الكراهه لى يبدل الاخر الاول نوعا من الكراهه اعظم فوذة من  
 النوع الاول وحرى كذلك ساهل بان يكون التفاضل  
 كراهه الى مقدار ما **والاول** يساهل كراهه اعظم وذلك على  
 الاسماء لات عندهم بان الاسماء لات عند اهل الضياع  
 لكن اما اليسار واما سواه اسباب اللذة واللعب وبلوغ الاكبر  
 الضرورى وان يكون الانسان كسفا كل ما يحتاج اليه من الضرورى  
 واما ان يكون الانسان وذلك بان يكون حسن النعال

بجاءه لست

معدوما



اخرون من هذه القبلة ومنه اني اخو محبوب عندكم في الجاسلية  
 وهو الغلبة فان النازي بها عندكم منهم معبوط ولدك ينبغي ان يبع  
 ذلك من الاستهالات الجاسلية فان احدا ما ينبغي ان يدرم  
 غلبه عندهم وان يكون مشهورا بالعلبة من شي او سيني او شي  
 كثره والاسئلة ابنته اما لاجل كثره انصاده او قوتهم او جميعا  
 وان لا تسال اذا اردت بكروه ونال سوغيره بالكره او الزاد  
 فان هذه عندهم من احوال الغبط وتسايل الانسان بها الكرا  
 عندهم الا فضل في هذا الباب بكرم اكثر اما ان يكون الانسان  
 واحب عندهم **الحب** عندهم يرجع الى احد الاشياء التي سلفت  
 وذلك ان يكون اماؤه واجداده اما مو سرتي واما ان يكونوا  
 مدعوا من استاء كثره واما ان يكونوا فقيس لغريم من هذه القبلة  
 اما لجماع واما لاسل يدية واما ان يكونوا قد بانت لهم من جمال  
 او حلة او استهانة بالموت فان هذه من امارات العلبة واما  
 الكرامة التي يساوي فيها كان باستهال في شي اخو خارج وديا  
 كان ينسب الكرامة الاستهال حتى يكون الانسان الذي ابد افكار

واما ان يكون اللحن واجبا باهتكم كثيرا

مستهلا باكرامه ان هذه الاخر على مثال ما عليه المعاملات السوية  
 والمسا على لاكمه عندهم مو ليس من سبيد ان بكرم ولا يزال  
 هذا المفاضل يرمي الى ان يمتد الى من ساسا من الكرام  
 اكثر مما ساسا كل من في المدينة سواء فكون مو ليس المدينة  
**فاذا** كان كذلك ينبغي ان يكون ذلك هو الذي يكون له من الاستهال  
 اكثر من استهال كل من سواه **الاستهال** عندهم هو الذي عدوا  
 فاذا كان كذلك ينبغي ان يكون له من الحب اكثر مما لغيره ان كانت  
 الرياسة عندهم بالحب فقط وكذلك ان كانت الكرامة عندهم بالحب  
 فقط ثم ساسا الناس من نون على مقدار اليسار والحب لم يكن  
 يسارا وجب لم يدخل في الرياسة والكرامات ولذلك ان  
 كانت الاستهالات امور الاستداه حرة فهو لاهم احسن  
 ووساء الكرامة وان كان انما الكرم لاجل نفع لاسل المدينة وهو  
 اهم وذلك اما ان سعيهم في اليسار واما في اللغات واما ان يصل  
 من عندهم كرامات واشياء اخو مما هو من سموات اسل المدينة  
 اما ان مدل لهم من هذه الاشياء او يغالهم اما بالحب



وحفظ عليهم افضل سولاء الروساء عندهم من انبار اسل المدنه سده  
 الاشياء ولا يتلبس سولتي سوى الكرامه منقط مثل ان يذلهم السار  
 ولا يطلب السار او يبيعهم اللذات ولا يطلب اللذات بل يطلب  
 الكرامه وصدنا والمدح والاحبال والعظيم بالنول والفعل وان شهد  
 اسمه يدلك عند سائر الامم في زمانه وسنذكره زمانا طويلا فنداسو  
 الذي يسائل الكرامه عندهم **وسد** في كثر من الاوقات يحتاج الى  
 مال ويصار لسبدل ذلك فصار يصل الى اسل المدنه الى سواهم من سار  
 اولده ومنها يحفظ عليهم واد كان اماله سده اعظم فينبغي ان  
 يكون سارا عظم ويكون يساره عده اسل المدنه معطاهم طلب السار للذا  
 ويري ان سانه سده من الكرم والطوده وما خذ ذلك المال في المنه  
 اما على سبيل الخراج واما على ان يطلب قوما اخر من سوى اسل المدنه  
 على اموالهم فانها بها مال فخلها عنده وسنق منها السار الكرامه  
 في المدنه لينال بها الكرامه ولا يمنع من كان محتاجا للكرامه بالي شي  
 اسن ان يحمل المنه حبا ولولده من بعده ذكرنا فحل الملك من لده  
 ثم لا يمنع ان يحمل المنه يسارا يدرهم وان لم يمنع غيره ثم يكرم قوما

والسبق في ذلك  
 وهو في سده اوله

ليكره او يك ايضا فتح جمع الاشياء الى عكن ان يذلها الناس  
 ثم يخص سوبا شياء دون غيره ماله ودينه وفخاته وجلاله  
 عندهم وساد وطرس واجتباب عن الناس ثم له سده الكرامه  
 واد احوط له رياسه وتعود الناس ان يكون سواهم ملكهم  
 الناس حسد على راتب يحصل له من زيه لهم ملك الكرامه الجلله  
 وسن لكل نوع وبنه من الكرامه ونما ساسل الكرامه سارا  
 وسار وباسي اوت ره وركا وعز ذلك مما حل به اوه حكر  
 ذلك على ترتيب ومن بعد ذلك يكون اثر الناس عنده من  
 الكرم الكثر او من اعانه على طلاله تلك معونه الكثر فهو سدر على  
 الكرامات على قدر ذلك فالمجبول للكرامه من اسل مدنيه يكون  
 له زوا واد به كراماتهم التي سدلها لهم فكرمهم من دينهم ومن قوتهم  
 من اسل المدنه لربك فكون سده المدنه لاجل سده الاشياء  
 سبته للمدنه الناصله وخاصة اذا كانت الكرامه وادبت الناس  
 من الكرامات لاجل الامنع فالامنع لمن سواه امام السار او  
 من اللذات او من شي اخر مما يهواه الطالب للمنافع

71



وهذه المذنبه هي برون اصل الجاسليه **وهي** التي تسمى اسلمها دون اسلمهم  
 الى سليله واسنابه هذه الاسامي الا ان الاولي محله الكرامه اذا  
 افترق منها جسد اصار من سنده الجبارين وكانت حوت ان سئل  
 من سنده العنكبوت اصاح العنكبوت منهم اللذين يتعاونون على ان يكون  
 لهم العنكبوت وان يكونون كذلك ادعاهم حياحت العنكبوت وانما صارت  
 في محبتها بالانف والاكثرت وتعاونوا في انواع العنكبوت وانواع الاسيا  
 التي تعلق الناس عليها مثل ان يكون بعضهم يحب العنكبوت على دم الناس  
 ويكون بعضهم يحب العنكبوت على ماله وبعضهم يحب العنكبوت على نفسه حتى يستفيد  
 وترى الناس منها براهين يحب علم ما حقه الواحد من العنكبوت وصوته  
 الاكثر ويكون مجتهد لان يعلو غيرهم اما على دماغهم او زواجرهم واما على  
 انفسهم حتى يستفيد ويمنع دماغا على اموالهم حتى يترعوها منهم ويكون مجتهد  
 وعرضهم من كل ذلك العنكبوت والمتر والاول والآخر وان لا يملك المتصور  
 من نفسه او من شيء اخر في غلبه شئ اصلا ويكون يحب طاعة الناس  
 في كل ما فيه سوى التماسه حتى ان الواحد من الخبير للعنكبوت والمتر في كاس  
 منه او موى من شئ ما لم يال ذلك فلا تراه لان على ذلك لم يات

ولم يلفت اليه منهم من يرى العنكبوت بالمخاض ومنهم من يرى القنبر  
 بالمصا له معطو بعضهم يرى ان نهر بالامر في جميعا بالمخاض والمصا  
 على ذلك كثير من نعم على الدماء لاسل الانسان من وجده ناعا ولا  
 ياخذ منه مالا حتى ينيه بل يرى ان ما حقه بالمصا له وما كان يكون  
 فعل تادوم به الاخر حتى نهره وسيله ماكره وكل واحد من هؤلاء  
 يحب العنكبوت على ذلك يحب ان يغلب كل واحد غيره من اصل المذنبه  
 سواهم الا انهم انما يستفون من مغالبه بعضهم بعضا على دماغهم  
 و اموالهم طامه بعضهم الى بعض فان سقوا احياء ولا سقوا نوا  
 على ان يعلووا غيرهم ولا يستفوا من علم غيرهم لهم ورسهم سقوا نوا  
 بجوده البذر من ان يستفهم والى يغلبوا من سواهم او اوجدتهم  
 احتيا لاوا الحكمهم رايا فما ينبغي ان يعلوا حتى يروا عا ليس ابداء  
 وان يكونوا اعداء لكل من سواهم ويكونوا اسنهم كلها سنا  
 ورسوما اذا استبق بها كانوا احوارا ان يعلوا غيرهم ويكون ساهم  
 ونافهم اما في كثره العنكبوت وفي عطرها واما في الاسكنار من احد  
 عدد العنكبوت والآتها وعدد العنكبوت والآتها يكون اما في الا

72

ينهر

مستعين من غلبه عمرهم ابداء  
 سورا شيمهم وسو ملهم ويكونوا



اما في بدنه مثل ان يكون له جلد او خارج على بدنه مثل ان يكون له سلاخ  
 او في راسه مثل ان يكون حيد الراعي فما غلبت غره وسولا لهم  
 الحنا والفساده وسنده الغضب والقدح وسنده الهمم من العمل  
 الماكول والمزورب لا سكتار من السكاح والسلب على جميع اطراف  
 وان يكون ذلك بالهترويد ليل ما يوجد منه ذلك ويرون ان يكون على  
 كل شيء وكل احد **سند** وبما كانت المدينة باسرها حتى يروا انهم هم الذي  
 يتصدون من ليس من المدينة طاعتهم الى الاجتماع لاني افر غير ذلك  
 وبما كان العلويون مجاورين للناس من لهم في مدينة واحدة **م**  
**القائمة** اما ان يكونوا على السواد في حجة الهمة والعلية يكونوا من  
 المراتب منها واما ان يكونوا على مراتب لكل واحد منهم في علية  
 من المهتورين المحاورين لهم مثل او اكثر مما لا فرق في ذلك وكذا  
 متداولون في النوى والاراء الى تعلبون بها الى ملك ووسم  
 ونذرا من الناس من فما يصلون به من الله الهمة وما كان الناس  
 واحد انتظروا لهم نوم له الله في مته ساير الناس ليس لا وليك سمع في  
 تغلب على شيء يا هذه لغره بل سمته في ان تغلب على التي تكون

من الممكن

73 لذلك الواحد ويكون ذلك الواحد مكنه من اوجه ما نتم به صانه  
 وحده الذي يستند وان يعطى وغلب لغره مثل الكلاب  
 والاراء وكذلك ساير اصل المدينة سواهم يخدمون ذلك الواحد  
 في كل ما يندى ذلك الواحد اولا خاصية لا يكون لاسمهم سالا  
 بعضهم يحرقون له وبعضهم يحرقون له ويكون قصده في ذلك ليس  
 اكثر من ان يروى قوما ستهود من مغلوبين اولا مغط وان لم يطلع  
 اخر من جهتهم ولا لاله سوى الذل وان يكونوا مهتورين فنده سند  
 التغلب للمكها مغط واما ساير اصل المدينة فليسوا متعلبين اليها  
 مدينة التغلب بصننها والاول جمع اصلها **سند** التغلب  
 قد يكون على سنده الجهد بان يكون سمته باصه سنده الوجه لغره  
 مغط والاله ادبها او بها واما ان كان تحت العلة لخص لها اما  
 الضروبيات واما السار واما المنع باللات واما الكرايا واما  
 جمع سنده كلها ملك مدينة التغلب على وجه اخر وسولا  
 في تلك المدينة الى سلفت وكثير من الناس يسمي سنده المدينة مدينة  
 التغلب واحرا اما هذا الاسم من اراد جمع سنده الثلث بالهترو

عبداء

جمع



هذه المدن على ملته انحاء وذلك انما هو احد من اصلها واما  
 منصفه واما بكله فهو لا انما تصدقون القدر والكمال وليس مداه  
 ولكن تصدقتم وغضتم شي اخر **وهنا** مدن اخر تصدق منها مدوح  
 الغلبة اما الاولى الى تصدق بالغلبة كانت وفي اي شي كانت  
 عند منق منها ويكون فيها المتغلبة على اشياء خيرة مثل ما حكى عن قوم  
 من العرب اما الثانية فانما يكون محبة للغلبة لاجل اشياء عديدهم  
 محموده عاليه ليست حبيب ومي نالوا هذه الاشياء بظواهرهم  
**التهمة اما الثالثة** فانها لا تصدق ولا مثل الاجتياح علم ان لها  
 في ذلك نفع من احد الاشياء التي تله فادافاته الاشياء التي  
 هي مقصوده بل اغلبة لانهما مثل وجود كثر او ان يكون عزمه  
 او سذل له انسان ما ذلك الشيء طوعا لم يوده ولم يفت اليه  
 ولم ياضده منه فهو لا ايضا سمون كرى لهم واسل المدينة  
 الاولى انما تصدقون على الضرورى من المعهور منى حصل  
 الغلبة وربما كان في وجاهته جهاد اعطيا على حال عسع  
 يمنع ولا ح في ذلك حتى ظهروا وصار منه حيث تنفذ عليه حكمه

دوى دهم

74 وسواه تركه ولم ياضده فهو لا قد عد من انصافكم ومن على  
 سدا وحلون **وكثير** من هذه الاشياء قد تسفلها محبو الكرام  
 حتى يكرهوا عليها والمدن المتغلبة من مدن الجبارين الكرام  
 وقد تعرض لامل المدينة اليسار ولا مثل مدينة اللعيب والهزل ان  
 علموا انهم سم المطبوعون والسعداء والنازرون وانهم سم فضل  
 من ساير اهل المدن وتعرض لهم لاجل طوبىهم بانفسهم استهيا  
 عن سواهم من اهل المدن وان من سواهم لا قدر لهم وجبة كرام  
 على ما سعدوا به عند انفسهم فتعرض لهم مدح وانحاز ومحبه مدح  
 وان من سواهم لا يستدون الى ما اسندوا اليه سولا وانهم كرام  
 اغنياء عن احدى ما يبي السادير وتولد لالانفسهم اسما وحسبون  
 بها سمرتهم مثل انهم المطبوعون الطرافا وان غرهم سم الحناة لطن  
 بهم ذوخه وكبر وسلط رجا سوادهم واما منى كانوا على اليسار  
 ومحبي اللذات واللعب والسر لهم ان يحصل لهم من الصاعا الى  
 نكسها اليه اليسار الا التوى التي بها يكون الغلبة وكانوا يصلون  
 الى اليسار واللعب بالتهمة والغلبة وغضهم بها الخيرة اسندوا وظلوا



في حجة الجاردين فاما الاولون فمضى وكذا لا يمنع ان يكون في محلي  
 من ليس بجها لهما بل ليسا فان كثرة امنهم انما يريد ان يكره غيره  
 لنال بذلك اليسار امانة او من غيره فانه يريد الرياسة ومطامعة  
 اسل المدينة لا اتصل الى اليسار وكثر منهم يريدون اليسار  
 للعب واللذة فمضى كثر منهم ان يطلب الرياسة وان يطاع تحصل  
 اليسار يستقل اليسار في اللعب فمضى ان رياسة وطاعة  
 غيره لا كلما كان اثم وكثر كان ازدياد في هذه الاشياء مظهر  
 الموجيد بالرياسة على اسل المدينة لحصل الجلالة ليصل بها الى  
 العظيم الذي لا بد منه احد من اسلها يستقل بذلك اليسار والعب  
 ونال من اللعب واللذات من المأكول والمشروب المسكوح  
 مالا سأل غيره في الكثرة والكسفة **معان** المدا الجارية من المدينة الى كل  
 احد من اسلها لوضعي في عمل ما شاءوا اسلها متساوون بينهم  
 لا فضل الانسان على الانسان في شيء او يكون اسلها احوار انعموا  
 ما شاءوا ولو لا يكون لاحد على احد منهم ولا من غيرهم سلطان الا ان  
 ما نزل به منهم محدث في اخلاق كثره وشهوات كثره والبداد

ويكون

باشياء كثره لاهي ويكون اسلها طوائف كثره من ابد ومناصب لا  
 تحصى كثره كتمح في هذه المدينة تلك الى كات منزلة في تلك المدن  
 كلها الحبيس الزنن ويكون الرياسات باي شيء من اسلها ملك الا  
 الى ذكرنا ما يكون جمهورا الذي ليس لهم بالدوسا مسلط على او  
 الذين سأل منهم انهم دوسا على سولاء المداوسين ادا استغنى عنهم  
 لم يكن منهم بالخدمة لاراسي ولا دوسا الا ان الذين هم محدودون عندهم  
 والمكرمون الذين يوصلون اسل المدينة الى الجارية والى كل ما هو  
 والذين يحيطون الجارية وشهواتهم المحللة المشاورة بعضهم بعضا  
 الخا رجس عنهم وسفر واسل الشهوات على الضرورة فقط هذا امر  
 الحكم والافضل والمطاع منهم من سوى ذلك من دوسا لهم فاما ان  
 يكون مساويا لهم من كان ادا اصطنع اليهم الخيرات التي هي اراؤهم  
 وشهواتهم بذلوا له على ذلك كرامات واموالا يدي ما يغفل بهم  
 تح لا يرون له على انهم مضلوا ويكونوا افضل منه من كذا اسلها  
 الكرامات ويحلون له من اسلها هم خطا ولا يستغنون به فانه لا يمنع ان  
 يكون في هذه المدينة دوسا وهذه حالهم استت لهم جلاله عندهم



واسل المدينة اما ان لهوى موية اسل المدينة واما ان كان في كل  
 منهم رياسته محوده ويكون جمع الهيم والاغراض الجاسلية من هذه  
 على انهم ما يكون واكثره ويكون هذه المدينة من مدتهم في المدينة  
 المحيطة والمدينة السعيدة ويكون من طامس الاور مثل ثوب الوشي الذي  
 فيه الزان القاتل بالوان الاصباح ويكون محوده عند كل احد لان  
 كل انسان كان له سوى وسهوه شئ ما على قدر نيته من هذه المدينة  
 فخرج الائم الهما فكنوا بها فاعظم عطايا الله يورثها الله  
 من كل جبل وكل ضرب من ضرب الزاوي والكاح والحد  
 فيها اولاد محلي القوا جدا ويحكي الزبيبة والنسج جدا فحصل هذه  
 مدنا كثيرة لا تهمه بعضها عن بعض لكن واحد بعضها في بعض مدنها  
 بعضها من خلال اخر البعض لا تهمه الزبيبة من المنوط وكما ان  
 ملكك ليس يمنع اذا عادي الزمان بها ان تبا فيها الا ان ضرت  
 وجود الحكماء والخطباء والشوا في كل ضرب من الامور وعلى كل من  
 فيها احوا المدينة النافذة وهذا من خيرة نشوي هذه المدينة ولهذا  
 صارت هذه اكثر المدن الجاسلية خيرا وشرها وكل ما صارت اليه

لا تهمه رياسته محوده فخطتهم  
 حتى انهم قد يكون بعضهم  
 مسلطين على الروايات

دكتور السلي

والسبب في

كان هذا ان

واعم واكثر اسلا واخشب واكثر الناس اعظم **والمنقذ** بارأ  
 الجاسلية موعلى عدد المدن الجاسلية اما ان يكون القصد  
 بها العكس الضرورى واما اليسار واما التمتع بالذات واما  
 الكرامة والذكر والمدح واما العلبة واما الحرة فذلك صار  
 هذه الرياسة التي يكون في المدينة الجاسلية فانه ليس احد  
 منها كاولى بالرياسة من احد قس ملك الرياسة فيها الى احد  
 فاما ان يكون اسلا مسطورا لها على واما ان يكون قد اخذوا  
 اموالا او عواضا او الرئيس الفاضل عندهم هو الذي ستر  
 على جوده الزبيبة فها سلكهم هو انهم واهوامهم على احتلامها  
 ومعيها وحفظهم على ذلك من اعدائهم ولا ستر من اموالهم  
 شئ بل تنصر على الضرورى من قوة فقط واما الذي يتولى  
 فاضل وهو الذي اذا ارادهم قدر انصالحهم وسعدت بالحق  
 منهم لا يورسون الا ذاك وادوا الحق باسمهم وهو ما يقول او  
 مضطرب الرياسة منازع منها وكذلك سائر المدن الجاسلية  
 وانما يد كل واحد منهما ان يورس ويطي لها سحر وشرايتها

سرى سر ابا المالى وحاشية الراس

بعد واما كلوع



وسهل لهم السبل اليها ويقيم اياها ويحفظها عليهم نعم فانهم  
 رياسه الاناضل وسكرتها الاناضل انشاء المدن الناضل ورياسة  
 الاناضل يكون من المدن الضرورية من المدن الجارية من بنيهم  
 امكن اسهل الضرورية اليها والمتمتع بالذات والتعب الكراه  
 من نال ذلك بالتهمة الغلبة وقد نال بوجه اخر فالمدن الادوية  
 هذه القسم كذلك الرياسة الى نضد ونهاضة الادوية واحدة  
 منها الى بلوغ مقصودها بالغلبة والتهمة منها بالنضد بوجه اخر  
 غيره بالذات يستفيدون هذه الامنياء بالغلبة والتهمة ويحيطون  
 ما حصل لهم من ذلك بالذات والتهمة يحتاجون من ابدانهم الى  
 وقوة ومن اخلاقهم وعملهم وحماهم واستهان بالملوك وان لا يرى  
 ان يحى دون مثل ما هم والى صناعة واستعمال السلاح وجوده  
 فقامت به غير هذا نعم جميعهم **واما صاحب** المنع بالذات معوضي  
 مع هذه سرية وحجة الماكول والمزروب المكوج فمن مولا ان  
 علب عليه اللين والرفق فتنتج قوة العضية حتى لا يوجد فيها  
 شئ اصلا او مقدار سر ومنهم من استولى عليه العضب الالة

الى صاف  
 ٤

النسانية والبدنية والتهمة والالها النسانية والبدنية  
 معويها ونزديتها وساني بها ان فضل افعالها او يكون  
 رويته مضروبة الى افعال مدني ونسبة دليل ليدني على التو  
**ومن مولا** من يكون انفي بجهوده افعال التهوية يجعل الارض  
 من قواه والاعلى فالاعلى منها جاد مالا افسد وذلك ايجل  
 قوة الناطقة فادارة للعضية التهوية وانما مضروبة الى  
 استبطان ما تم به افعال العضب وافعال التهوية وتوالت  
 قواه العضوية والالتفاتا يتايل به اللذة الى مسح من الماكول  
 والمزروب المكوج وسائر الاشياء الى اللعب او حفظها على  
 منه مثل ما يرى ذلك في انزف اصل البراري من الماكول  
 العرب فان اصل البراري نعمهم بحجة العلة وعظم المهم  
 والمزروب المكاج ملوك عظم عندهم او النساء وحسن  
 كثر منهم العشق ولا يرون ان ذلك سقوط وخد كان  
 نوسهم دليله للشوات ويرى كثر منهم يحل عند النساء  
 كل ما فعل ويشغل ما فعله ليعظم شأنه عند النساء ويرى



الفاء والياء والسين والصاد والهمزة في كل شيء  
 شهوات نسايتهم وكثير منهم يكون نساؤهم في المتطلبات عليهم  
 المستويات على امور متنازلة لهم وكثير منهم لهذا السبب يفتنون النساء  
 ولا يتولون انفسهم كل شيء يحتاج منه الى التعب والكدر واصحاب  
 المشقة **واما المدن** التي تسمى الى عند اسفلها المبادى وتصورها  
 ويحيطوا السعادة واعتمدوا ما غر انهم لم يحسوا شيئا من تلك  
 الافعال ولكن لو ابدوا هم واداءتهم نحو شيئا من اغراض اسفل  
 الجاسلية منزلة وكراة او غير ذلك وجعلوا افعالهم كلها و  
 توابعهم ممدودة نحوها وانواع هذه المدن على عدد انواع  
 مدن اسفل الجاسلية من مثل ان افعالهم كلها افعال اسفل  
 واطلاقتهم انما يباينون اسفل الجاسلية بالاداء التي تعتقدونها  
 فقط واسل هذه المدينة ليس واحد منهم نال السعادة اصلا  
**واما المدن** الصالحة فهي التي حركت لهم امورا غير ممدودة في  
 ذكرنا بان مصيبت المبادى التي حركت لهم غير تلك التي  
 ذكرنا بانها نصبت لهم السعادة غير التي هي في الحقيقة سعادته

وعليه

وحركت لهم سعادته اخرى غير ما درست لهم افعال واداء **78**  
 نال شيئا منها السعادة الطيبة **واما** التواب في المدن  
 ان ضد فهم اصناف كثيرة منهم صنف محسبون بالافعال التي  
 نال بها السعادة غير انهم ليس مصدرون بما يفعلونه في ذلك  
 بل شاءوا اخر ما يجوز ان ناله الانسان بالصيد في كراة  
 او غير ذلك فهو لا يحسبون

ومنهم من يكون له موى في شيء غاييا اسفل الجاسلية فمعه ان  
 المدينة وطلتها من ذلك معتمد الى الناطق واضع السعة واقفا  
 في وصاياه فينساؤها لها عما هو ان سواه وحس ذلك التي بالية  
 ومولاه يحسبون الحوزة ومنهم من لم يحسوا ولكن يسودهم على مصدرة  
 واضع السعة ومقتضاه في تصوره لا فائدة لهم منهم امور  
 المدينة على غير مقصد واضع السعة معصية افعاله خارجة غير مقصد  
 الرئيس الاول يفضل ولا يستمر فهو لا يسم الحارثة وصنف  
 اخر يكون قد حلكوا منهم ومصر فونها من عند انفسهم غيرهم باقيا



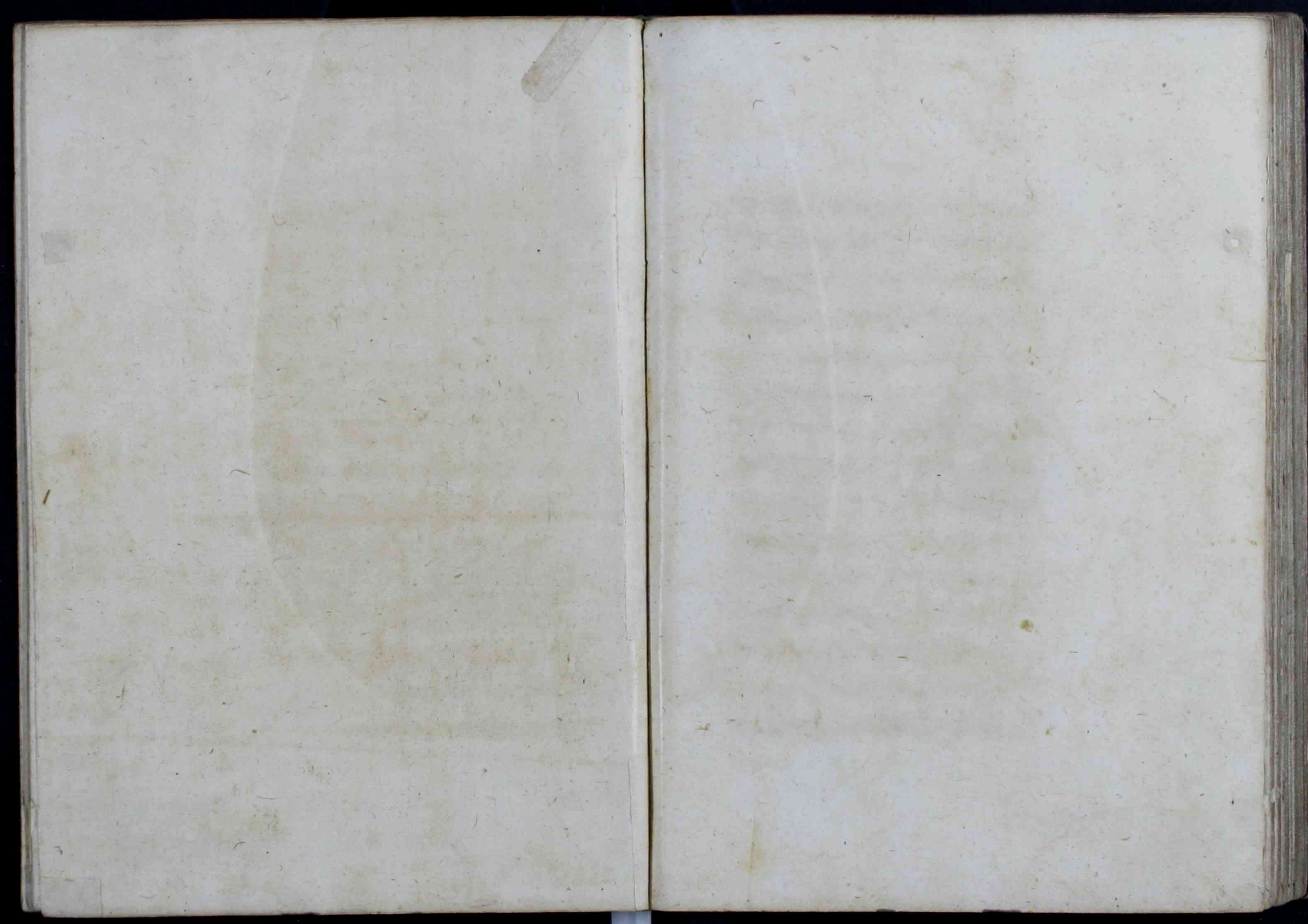
ويكونون باغلوته من ذلك غير معاند من لدنه الفاصلة ولكن  
 مسترشد من مطالبين للحق فمن كان مكدا رعت طنبه في الجبل  
 الى اشاء لانه من ملك الا فاول الى تائه بها فان منع ما ربح  
 الله ترك وان لم يمنع ملك ايضا ودفن منها على مواضع مكن  
 ان معانده ورفع طنبه اخرى ولا زال مكدا الى ان منع بعض  
 الطبقة فان لم يسمع له ان منع بعض طبقة الجبل رفح الى مراد  
 منهم ملك على ما عليه عند ذلك يسوق رايه **ومهم** صف اخر  
 ريمون ما يحلونه مكلما زنوا ربه ريمونا ولو بلغ بهم ربه الجنبه  
 طلبا للعدله فقط او طلبا للحسين شي اخر فسلون اليه اعراض  
 اصل الجاسده منهم ريمونا مكل امكنهم ولا يجوز ان سموا شي  
 سوى السعاده والحق في السموس والاولا الحسنها ورسما في السموس  
 ويشقونها من الا فاول المومنه بالطنون انه سقط السعاده  
 ونصد كثر منهم بذلك ان جعلوا انهم معد وروى في الطام ادا  
 ما قالوا الى شي اخر اعراض اصل الحامليه **ومهم** صف  
 تحيلون وليس في قوه ادانهم ان تصوروا اصلا او لا يكون

79 في قوه ادانهم وانما منهم ان تصوروا على الكنايه منهم ريمون  
 ما يحيلون ويعتقون على مواضع بالعناد منها وكلمار ريمونا طنبه  
 الى الجبل اقرب الى الحقه رعت عندهم ولا مكن ان ريمونا الى  
 طنبه الحقه لانه ليس في قوه ادانهم منها وقد سقوا كثير من ريمونا  
 ان رعت عندهم كثر ما يحلونه لالان فما يحيلون مواضع العناد  
 لكن يكون تحيلهم ناقصا من عندهم ذلك لسوء مهمهم لالان في  
 مواضع العناد وكثر منهم ادا لم يمكن ان يحيل الشيء تحيلا على  
 الكنايه او كان نصف على موضع النكاح وبالطنبه في الالكنه التي  
 فيها مواضع العناد ولم يمكن ان منهم الحقيه وطس بالذي ادر  
 الحقه عن قول انه ادر كها انه يكذب على عمد طلبا للكرامه العليه  
 ويطن به انه معد ورجهته ويروم لمن يرفح الحقه وحس امر  
 ادر كها وخرج ذلك كثر منهم الى ان يظنوا بالاس تحيلهم منهم  
 في كل شي ريمون انهم ادر كوه وخرج ذلك بعضهم الى اخره  
 في الامور كلهم وبعضهم يحذف ذلك الى ان يرى انه ليس في  
 يدرك شي صادق اصلا وان كان باططان انه ادر كها فهو كاذب  
 في ذلك هم سوره



[illegible]











人。

رسالة في أساليب المفارقات

80



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
هذه رسالة في اثبات المفارقات مستخرج العارف أبي  
محمد بن محمد بن طرخان النعماني رحمه الله **المفارقة** على اربع  
مراتب مختلفة لخصائص **الاول** الوجود الذي لا سبب له وهو  
واحد **الثاني** العصور الفعالة وهي كثيرة بالبنوع **الثالث** النفوس  
السمائية وهي كثيرة بالبنوع **الرابع** النفوس الانسانية وهي  
كثيرة بالانحاص **الصفات** العامة لها اربع **اولها** انها ليست  
بالاحصاء وهو معنى سلبى ولا موجب ان لا تخلف صفاتها لا  
في سلب **ثانيها** انها لا تموت ولا تتجدد والا كان وجب ان يكون  
فيها قوة الموت والفساد **ولو** جاز هذا الوجه ان يجمع فيها قوة  
الوجود والفساد وفعلها فكانت تكون موحدة ومعدومة معا  
**فثبت** ان السبيل اذا صارت بالفعل لم يبق فيها القوة والا  
بل غاص ذلك في المكاتب التي لها امكان فيبطل احد جماعتها

81 كونه بالفعل ويبقى الاخر في المادة ثم لا مناع العناد في جواب  
الوجود لذاته سان خاص وفي المادة سان خاص **الثالث**  
انها تدرك بذواتها بعد ان يعلم ان ادراكها لذواتها مختلف  
بالانواع فان ادراكها لذواتها هو نفس وجوداتها ووجودها  
مختلف **والاول** يدرك ذاته ولو ازم ذاته لا محالة **لانه** ان لم يدرك  
لوازم ذاته لكان ادراكه لذاته ناقصا وادراكه للوازم ذاته  
هو ارادته **راسها** ان لكل منها سعادة فوق سعادة الملائكة  
للمادة على انها انفس في المفارقات **البراهين** على اثبات  
هذه المفارقات **من** البراهين ما يتضمن اثبات مفارقة **ومنها**  
ما يثبت اولاً به ثم يبرهان آخراً يعلم ان ذلك الامر مفارقة **البرهان**  
على اثبات الموحود الذي لا سبب له وهذا يحتاج الى برهان  
في انه مفارقة **ما كانت** المحركات واجبا منها ان ينتهي الى وجود  
لا سبب له والا كان يلزمه اذا وقع طرفان الى طرف ليس حكمه  
حكم الواسطة فما كان صحيح وجودها حكم حكم الواسطة سواء كانت  
عدة الواسطة متناهية او غير متناهية فوجب ان يكون في الموحود



موجود لا سبب له وذلك بعد ان يوضع العلة والمعلول في موحدة  
اذ المعلول لا يصح ان يوجد من دون العلة واذا حصل وجوده فانه  
ان استغنى بعد وجوده عن العلة صار واجبا لوجوده فانه بعد ان كان  
ممكنا وتحتاجا الى العلة والحدوث لا عند وجود المعلول الواجب لانه  
فان الحدوث ايضا بعد صفته **بالجملة** فلا مانع للفاعل في الحدوث  
اي في سبق العدم اي في كون مثل هذا الوجود مسبوقا بالعدم **بل** هذا  
له من ذاته ومانع من ذاته فلا سبب **لله** **البرهان** على انه مفارق لانه  
لو كان جسما لكان له مادة وصورة وكانا سببين لوجوده **والا**  
له لا بحسب **وانه** لو كان جسما لكان له ماهية ولو كانت له  
للزم ثلث حالات **الاول** ان المعدوم كان يلزمه الوجود اي كان  
سببا لوجود ذاته **الثاني** ان الموجود الذي لا سبب له يكون من لوازم  
تلك الماهية فيكون معلولا صادرا عنه **الثالث** ان وجوب الوجود  
يكون متعلقا بتلك الماهية قائما فيها فكان وجودها **انما** **القول**  
الفاعل على حتمه براهين ويتضمن اثبات انها مفارقة **لله** **البرهان الاول**  
اللازم عن الاول يجب ان يكون احدي الدلائل **لان** الاول احدي الدلائل

٨٩  
من كل جهة ويتضمن الواحد من كل جهة واحدا **و** يجب ان يكون هذا الاحتمال  
الذات مفارقا بما اقوله من البراهين معلوم ان الاجسام والمفارقات  
كثيرة فلا يجوز ان يكون الصادر عن الاول اولا لصورة جسم او مادة  
**وذلك** لان الصنوع الجسمي تعمل بواسطة المادة الموجودة فيها لان  
وجود الصورة الجسمي في المادة ولا يستغنى عنها ومصدر فعل  
كل شيء بعد وجوده فيكون مادة الجسم الاول علم لما بعدها من الصور  
والمواد والمفارقات ولكن ليس للمادة الا العتول للصور الجسمي  
والصنوع الجسمي لا يحال في فعل بعد وجودها ولا يحال وجودها وجود  
تخفي وشخصتها بالوضع ففعلها ادن وصفي ولو كان سببا لوجود  
جسم اخر لكان وجب ان يكون اولا سببا لوجود مادته وصورته لكن  
ليس ليس الصورة الجسمي ومنها وضع فلا يصح ان يكون سببا لوجود  
فلا يصح ان يكون سببا لما بعدها اعني الجسم والاستحالة لكونها  
للمفارق **البرهان الثاني** الجسم مؤلف من مادة وصورة  
ولا الصورة مستغنية في وجودها عن المادة ولا المادة  
عن الصورة فلا بد من ثالث ليس **جسم** **و** يؤدي هذه البراهين



الى انه لو كان المعلول الاول غير مفارق لكانت الصورة الجسمانية  
سببا لوجود الجسم والمفارق لكن هذا محال **البرهان الثالث**  
لو كان جسم فلكي سببا لوجود جسم محوي لكان يلزم ان يكون لعدم  
اختلاف سبب الحلا محال والمحال لا سبب له **فعل** من هذا ان لكل فلك  
مفارقا **البرهان الرابع** ان النفوس لا ينفصل عنها فاعلمنا  
ان يكون مفارقة جيند لان الجسم متأخر في درجة الوجود عن المفارقة  
فلو كانت صورة جسمه سببا لوجود مفارق لكانت عند وجوده  
وجودا واما من وجود **البرهان الخامس** النفوس الانسانية مخرجا  
من القوة الى الفعل في المعقولات عقل براهين **الاول** الصورة  
المتخيلة والمحسوسة والمتوهمه وبأجله الاجسام بالقوة معقولة  
فلابد من امر جردا ويصورها معقولة فان كان ذلك الامر ايضا بالقوة  
معقولة لتسلسل فينتهي لا محالة الى معقول بذاته **الثاني** الصورة الجسمانية  
تفعل بوضعها ولا وضع لها الى نفوسنا فلا خروج الى ان يخرج عقلنا  
من القوة الى الفعل **الثالث** لكل عقولنا لا محالة اتم وجودا منها  
والمعقولات التي هي كمالها فمفارقة عقل الفعل **الرابع** الحركة الدائمة

لا بد لها من محرك مفارق **الثاني** النفوس السماوية بثلاثه براهين **الاول** 83  
الحركة الطبيعية يصدر عنها عند حاله غير طبيعية فهي الى حاله طبيعية  
اي يكون **وذلك** عند ارتفاع احواله الغير الطبيعية ولا يصح في الحركة  
المستدرة السكون **الثاني** الحركة الطبيعية يطلب امر استكين عنده  
وذلك على اقرب الطرف فهي اذن سبب **الثالث** الطبيعة لا ينفصل  
مهربا عنه ولا يترتب عن مطلوبها والمستدرة بخلافها فهي اذن  
غير طبيعية فهي نفسا متغيرة **ولانها** مختار حركتها فلا يصح ان يكون  
عند صرفها والا ما كان لعدم اجراء الحركات وما كان تعيين حركتها من دون  
اخرى فما كان يجب وجودها لا يتعين فكان لا حركة **البرهان على**  
انها مفارقة مطلوبها لا يصح ان يكون حسيًا ومن باب الشهوة والعصب  
والا كانت سكن عند اهوائه **الاجسام** الحية يصدر عنها افعال لا  
عن ساير الاجسام فهو لا من غير الجسم **ولان** الجسم المطلق لا وجود له  
فهذا الامر مقوم له فهو حرم وليس سبيل هذه الاجسام بسبيل المعاني  
اذ لما تموا اغتداوا وادراك وحركة من ملقها **البراهين على انها**  
مفارقة **الاول** انها تترك المعقولات والمعقولات معان محدده عما سواها



كالباض لا كالبعض وكل مدرك فانه يحصل في المدرك وكل يحصل  
 في جسم فانه مؤثر فيه فالأبد للجسم في وجوده منه مثل الكل والوضع  
 والمقدار فلو حصل معقول في الجسم لكان يحصل له مقدار وسكن وضع  
 فكان يخرج من ان يكون معقولا **الثاني** انها تشوبذاتها اذ لو  
 كانت موجودة في الاله لكانت لا تدرك ذاتها من دون ان تدرك  
 معها الالهات فكانت بينهما وسن الالهات وكان يتسلسل من كل مدرك  
 ذاته فذاته له وكل موجود في الاله فذاته لغره **الثالث** انها تدرك  
 الاضداد معا بحيث تمتنع ان يوجد على ذلك الوجه في المادة **الرابع**  
 وهو افاعي ان العقل قد سوى بعد شيخوخه وادراكه <sup>مفارقة</sup>  
 لم يجب ان تغد نفسا المادة الموحدة كدونها المسكثرة بعدها  
 المعقنة لوجود نفس من دون اخرى مثلها **البرهان** على ان لها  
 سعادة بعد المفارقة من حسن سعادة المفارقات **وان** الالهات  
 ما يكون للنفس الغاضد **فدفع** انها بسيطة وانها يجب اذا وجد  
 لها ما كان في موتها ان يغفل من الكمالات ان لا يزول عنها لما بان  
 من البرهان المتقدم حين يتبين ان البسطة اذا خرج الى الفعل

لم سبق فيه الامكان والذي تحقق هذا المكان انه لو كان العقل  
 السيولا في باقيا مع العقل بالفعل لكانت النفس شئ واحد عالمه  
 وجاحله معا وهذا الكمالات هو العقل بالفعل اعني الاستعداد **السادس**  
 للاتصال بالمفارقة السامي السات فهي متصل بالفعل والعقل بعد  
 المفارقة والعقل السيولا في قد متصل بالمفارقة من دون تعلم  
 اعني من دون استعمال فكر وخيال فلا ن متصل به العقل بالفعل  
 بعد المفارقة اوجب واوولي **وبالحكمة** لا بد للنفس ان يحصل

لها العقل بالفعل من البدن فان

العقل بالملكه استعدادا بالبدن

لا محاله وليس للاوحد

في الشوائب

من العصد

وحسن

تم

والحمد لله وحده



Handwritten text in a cursive script, likely Arabic or Persian, spanning approximately 12 lines on the right page. The text is faint and mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The script appears to be a historical form of a major language, possibly Ottoman Turkish or Persian, given the context of such manuscript collections.



تفسيرنا بالمدخل والمطلع

85



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الشيخ الحكيم المعلم الثاني ابو نصر محمد بن محمد بن محمد بن  
طرخان الناري قدس روحه العزيز في تفسير كتاب المدخل  
صناعة المنطق هي التي تشمل على الاشياء التي سدد القوة  
الناطقة وهو العقل الذي يشمل نحو الصواب في كل ما يمكن  
ان يغلط فيه وخرج من الخطا ومنزلتها من العقل منزلة  
صناعة النحو من اللسان وكما ان علم النحو يشمل على الاشياء  
التي يقوم اللسان حتى لا ينطق الا بالصواب كذلك علم  
المنطق يشمل على الاشياء التي يفهم العقل حتى لا يعقل الا  
بالصواب فنسبة علم النحو الى اللسان كنسبة علم المنطق الى العقل  
والمعقولات وكما ان النحو عيار اللسان فيما يمكن ان يغلط  
فيه اللسان من العيان كذلك المنطق عيار العقل فيما يمكن  
ان يغلط فيه من المعقولات والصنائع منها قياسية ومنها غير

قياسية فالقياسية هي التي اذا التامت واستكملت اجزاؤها  
كان فعلها استعمال القياس في خمس البرهان وصناعة الجدل  
والسوفسطائية وصناعة الخطابة وصناعة الشعر وغير  
القياسية هي التي اذا التامت واستكملت اجزاؤها كان فعلها  
وغايتها عملا من الاعمال وذلك مثل الطب والعمارة والحجارة  
والبناء وسائر الصنائع العملية فان منع انما هي معدة تحصل  
عنها عمل وليس يمنع ان يكون في من العملية ما يستعمل الناس  
في استنباط بعض اجزائها اوصل او انها حتى اذا صودقت  
اجزاؤها واستنبطت فروع منها والتامت كان فعلها بعد  
ان يتم ان يعمل عملا وذلك مثل الطب والعمارة والملاحة وليست  
بهيمة من قياسية لاجل ان بعض اجزائها يحتاج في استنباط  
الى قياس بل انما يكون قياسية ان يكون فعلها بعد التامتها  
استعمال القياس في عمل ما في ان خاطب به اخروا ما  
ان يستنبط به بطنه وبين نفسه شيئا ما فالغاية ان يستعمل  
في الامر من جميعا واما سائرها فانها انما هي معدة لان يستعمل



القياس في ان مخاطبها بالمخاطبة الفلسفة يلتمس بها تعليم الحق  
 وسأله ووجد له يلتمس بها علمه بالمخاطبة بالاشياء المشهورة المعروفة  
 والسوفسطائية يلتمس بها علمه بالمخاطبة بالاشياء التي يفهم بها انها  
 مشهورة من غير ان يكون ذلك كذلك بقصد ما السموه والمحرقة  
 وان يوجع المسكلم في نفسه انه ذو حكمة من غير ان يكون كذلك لذلك  
 اسم الصناعة مشتق من الحكمة الموهبة الملقنون بها انها حكم والمطه  
 الخلقانية يلتمس بها محاكاة الشيء ومجده وصنائه الشرحا ك الاشياء  
 بالاقاويل كما ان صنائه التماثل يحاك انواع الحيونات وسائر  
 الاجناس بالاعمال البدنية ونسبة صنائه الشرحا الى سائر الصناعات القات  
 كنية التماثل الى سائر الصناعات العملية كنية لعب الشرحا الى الصناعات  
 فيتود الحيوان وما يحمله الشاعر بالاقاويل الشرحا في الامور مثل  
 ما يحمله صنائع عمال الانسان في الالاف والمحاك لسائر  
 من تلك الحيونات التي حاكها وما مثل تحمله للاعب بالشرحا من عمال  
 حوب صنائه المطلق مطه في كل واحدة من الصناعات القياسية  
 قوانين ملهم من كل واحد منها قوانينها مجنوع وعمره وضعه

87 على مذهب صناعة ما فيها فيعلم على ذلك مذهبها ام لا وذلك في ضمن  
 كتب وقوانين آخر شتركت فيها صنائع كلها ومن المشرك لها  
 كلها في ملت كتب **تخص** كل صنعة اجزاء المنطق ثمانية اولا كتاب  
 المعقولات وهو شمل على المعقولات المدلول عليها بالالفاظ المفردة  
 او على الالفاظ المفردة الدالة على المعقولات المفردة وهي اقل  
 التي ملتمس بالمخاطبات والى كتاب العبارة وهو شمل على  
 المعقولات والالفاظ الدالة على المعقولات التي في التركيب الاول  
 وهو المسمى من اثنين اثنين منها وبهذا التركيب تحدث المعاني  
 العكسية والثالث كتاب القياس وهو القول بتركيب عن معاني  
 فيكون ما في الكتاب الاول **اقول** الا بآراء القياس والرابع كتاب  
 البرهان وهو الذي شمل على القوانين التي منها ملتمس صناعة  
 العنصرية والحكمة ودفن الكتب الاربعة الباقية في قوانين الصناعات القياسية  
 الباقية والفلسفة اربعة آراء علم العالم والعلم الطبيعي والعلم الا  
 والعلم المدني والعالم اربعة علم العدد وعلم الهندسة وعلم النجوم  
 وعلم الموسيقى والعلم الطبيعي شمل على النظر في الاجسام وما هو في



كل جسم بالطبع والعلم الالهي يشمل على النظر فيما ليس جسم ولا هو في جسم  
والعلم المدني يشمل على النظر في السعادة بالحكمة ونوف الاشياء  
الي اذا استعملت في المدن عدل باجملها عن السعادة وصناعة  
المنطق آلة اذا استعملت حصل بها العلم اليقيني بجميع شئ علمه  
من الصناعة ولا سبيل بالحكمة في شئ مما يلتمس علمه دون المنطق  
واسم مشتق من النطق واهل صناعة المنطق سموه الصنفاء محمولات  
والموصوفات موصوفا والصنفات منها بسطة ومنها مركبة وبسطة  
مادل عليها بلفظ مركبة مثل قولنا الانسان ابيض وكل صفة او محمول  
بسطة فاما ان شبه به شئ شياء آف واما ان سائر به شئ شياء  
والمحمول الذي شبه به شئ شياء آف واما ان سائر به شئ شياء  
والمحمول الذي شبه به شئ شياء آف واما ان شبهه في جوهره واما  
ان شبهه في حال من احواله لاني جوهره والمحمول الذي سائر به شئ  
شياء فاما ان سائر به في جوهره واما ان سائر به في حاله لاني جوهره  
والمحمول الذي شبه به شئ شياء او اكثر فيسمى المحمول الكلي والذي  
به شبهه شئ شياء في جوهرها هو المحمول من طريق ما هو واعلم المحمول

الذي شأنه بها شئ شياء في جوهرها هو المحمول من طريق ما هو واعلم المحمول  
مثل الانسان والحيوان اللذين شأنه لهما زيد وعمر وفي جوهرها  
فالحيوان جنس لهما واللاتان نوع والذي شأنه به انما في اكثر  
لاني جوهرها هو العرض والذي سائر به شئ شياء آف في جوهره  
هو الفصل والذي سائر به شئ شياء آف لاني جوهره هو الفصل  
والمحمول البسطة هي من الخمسة والمركبات فان تركها غير من

مكت الرسالة والمحمدية ربت

العالمين والصلوات

على محمد واله

الجميعين

٤



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**فصل** من كتاب السياسة المدنية للفارابي  
الكامل على الاطلاق ينقسم انما والامة يتبين عن الامة بشئين طبيعيين  
بالخلق والشيم الطبيعية وبشيء ثالث هو وصنع له مدخل في الاشياء  
الطبيعية وهو اللسان اعني اللغة التي تكون بها العبارة فمن الامة  
ما هي كمار ومنها ما هي صفار والسبب الطبيعي الاول في اختلاف  
الامة في من الامور شيئا اخرها اختلاف الاجزاء السماوية التي  
تسبب من الكثرة الاولى ثم من كثر الكواكب العالمة ثم اختلاف  
اوضاع الاكر الماطلة من اجزاء الارض وما عوض لها من التوب  
والبعد ويتبع ذلك اختلاف اجزاء الارض التي هي مساكن الامة  
فان هذا الاختلاف انما يقع من اول الامر اختلاف ما يسامتها من  
الكواكب العالمة ثم اختلاف اوضاع الاكر الماطلة منها ويتبع اختلاف  
اجزاء الارض اختلاف النجارات التي تنفذ من الارض وكل حار

89 حادث من الارض فانه مشاكلا لسلك الارض ويتبع النجارات اختلاف الهواء  
واختلاف المباه من فصل ان المساه في كل بلد انما يكون من النجارات  
التي تحت ارض ذلك البلد ومواكل بلد مخلط بالبحار الذي تنفذ  
اليه من الارض وكذلك يتبع ايضا اختلاف ما يسامتها من كثر الكواكب  
العالمة واختلاف الكثرة الاولى واختلاف اوضاع الاكر الماطلة  
اختلاف الهواء واختلاف المساه ويتبع هذه اختلاف السمات  
واختلاف انواع الحيوان عمر الناطق يختلف اغذته الالهة ويتبع  
اختلاف اغذتها اختلاف المواد والذرات التي تكون منها الناس  
الذين يخلقون الماصين ويتبع ذلك اختلاف ما سامتها من اجزاء  
السما تكون ايضا سببا لاختلاف الخلق والشيم فمن جهة التي ذكرت  
وكذلك اختلاف الهواء يكون سببا لاختلاف الخلق والشيم فمن جهة  
التي ذكرت ثم تحدث من معاون هذين الاختلافات واختلافها مرات  
تختلف بها خلق الامة وشيمهم فعلى هذه الجهة وهذا النحو اختلاف  
هذه الطبيعية وارتباط بعضها ببعض ومرابتهما والى هذا المقدار  
سلخ الاجسام السماوية في يحمل هذه فباين بعد ذلك من الكمالات



الا فليس من شأن الاجرام السماوية ان يعطيه من ذلك من شأن  
 العقل الغفالي اذ ليس من هذه نوع يمكن ان يعطيه العقل الغفالي  
 الحكيم ابداً فانه سوى الانسان والعقل الغفالي هو ما يعطيه الانسان  
 على مثال علمه الاجرام السماوية وانما يعطى الانسان اولاً قوة و  
 سمي او به قدر الانسان على ان سمي من تلقاء نفسه الى سائر ما يتبع علمه  
 من الحكامات وذلك المبدء هو العلوم الاول والمعتقولات الاول  
 التي يحصل في اجزاء الناطق من النفس انما يعطيه تلك المعارف  
 والمعتقولات بعد ان سقدم في الانسان وحصل منه اولاً في اجزاء  
 الحواس النفس و اجزاء النزوع الذي به يكون الشوق والكراهية  
 الساع للخاص والآلات هذين من اجزاء البدن هذين يحصل  
 الارادة فان الارادة انما هي شوق عن احاسيس فالتشوق  
 يكون باجزاء النزوع والاحساس باجزاء الحاس ثم ان يحصل بعد  
 ذلك اجزاء المختل من النفس والشوق الساع له يحصل ارادة ثالثة  
 بعد الاولى فان هذه الارادة هي شوق عن مختل من بعد ان  
 حصل هذين يمكن ان يحصل المعارف الاول التي يحصل من العقل

90 الغفالي في اجزاء الناطق فنحدث ح في الانسان نوع من الارادة  
 ثالثة وهو الشوق عن طلق وهذا هو المخصوص باسم الاحتار  
 وهذا هو الذي يكون في الانسان خاصة دون سائر الحيوان  
 وبهذا اعتد الانسان ان يفعل المحمود او المذموم والحكم العقلية  
 ولاجل هذين يكون الثواب والعقاب واما الاراد بان الاول  
 فانها قد يكون في الحيوان غير الناطق فاذا حصلت هذه في  
 الانسان قدر ان سمي بهما كوح السعادة وان لا يسعي فيما يعتد  
 ان يفعل الخير وان يفعل الشر والجمل والعنتج والسعادة  
 هي الحكم على الاطلاق وكل ما يقع في ان يبلغ به السعادة ونال  
 به فهو الصفة خير لا لاجل ذاته  
 ولكن لاجل منفعة السعادة

ثم الفصل

بعون

انه

بنا





فصل في بيان  
الصفات  
التي  
يجب  
ان  
يكون  
عليها  
العلم  
والدراية  
في  
العلوم  
الشرعية  
والدنياوية  
والتي  
يجب  
ان  
يكون  
عليها  
العلم  
والدراية  
في  
العلوم  
الشرعية  
والدنياوية  
والتي  
يجب  
ان  
يكون  
عليها  
العلم  
والدراية  
في  
العلوم  
الشرعية  
والدنياوية



بارقه  
۹-  
۱۰-  
۱۰۰-

در که از کوه ابرو بقایه بارقه  
مکتب



